

MOTORI AD INGRANAGGI
GEAR MOTORS

INTRODUZIONE • INTRODUCTION

Il motore ad ingranaggi esterni è un componente utilizzato per applicazioni oleodinamiche dove all'albero è richiesta una buona erogazione di coppia. La semplicità nella costruzione (rispetto ad altre tipologie di motori più complessi come ad esempio motori orbitali o a pistoni) unita alla grande versatilità, resistenza e lunga durata consentono una manutenzione ridotta e costi d'acquisto più contenuti. Tali motori possono sia lavorare in condizioni gravose con elevate potenze idrauliche, sia in condizioni standard con una bassa emissione acustica ed elevati rendimenti idromeccanici e volumetrici grazie all'ottima bilanciatura.

La gamma Galtech grazie un costante lavoro di ricerca unito all'esperienza pluriennale, alla meticolosa scelta dei materiali e alla costante cura nel processo non solo di produzione, ma anche nei test di validazione si è ampliata mantenendo elevati standard qualitativi.

I motori ad ingranaggi esterni sono costituiti da 3 gruppi: 1SM, 2SM e 3GM con 20 cilindrate da 0.89 a 77.2 cc/giro adatte alle più variate applicazioni sia industriali che nel campo del mobile con elevati rapporti potenza/peso e potenza/dimensioni. Si possono raggiungere pressioni elevate fino a 270 bar e una velocità massima di rotazione di 4000 giri/min. Sia nella versione monodirezionale che bidirezionale i motori Galtech possono essere assemblati con totale intercambiabilità sia con flange standard (europea, tedesca, SAE) sia con tipologie speciali ed utilizzare una vasta gamma di alberi come quelli conici, cilindrici scanalati e con dente frontale. Sono disponibili vari coperchi e flange in ghisa per ridurre la rumorosità e aumentare i limiti operativi. Inoltre è possibile montare coperchi valvola limitatrice di pressione anche per la regolazione a due velocità.

External gear motor is a component used for hydraulic applications where a good torque output is required at the shaft. Simple construction (compared with other types of more complex motors such as orbital or piston motors) and great versatility, durability and endurance allow to reduce maintenance and to lower the purchasing costs.

These motors can work both under heavy operating conditions and transmit high hydraulic power output or in standard conditions with a low noise level and high hydromechanical and volumetric efficiencies by means of an excellent balancing.

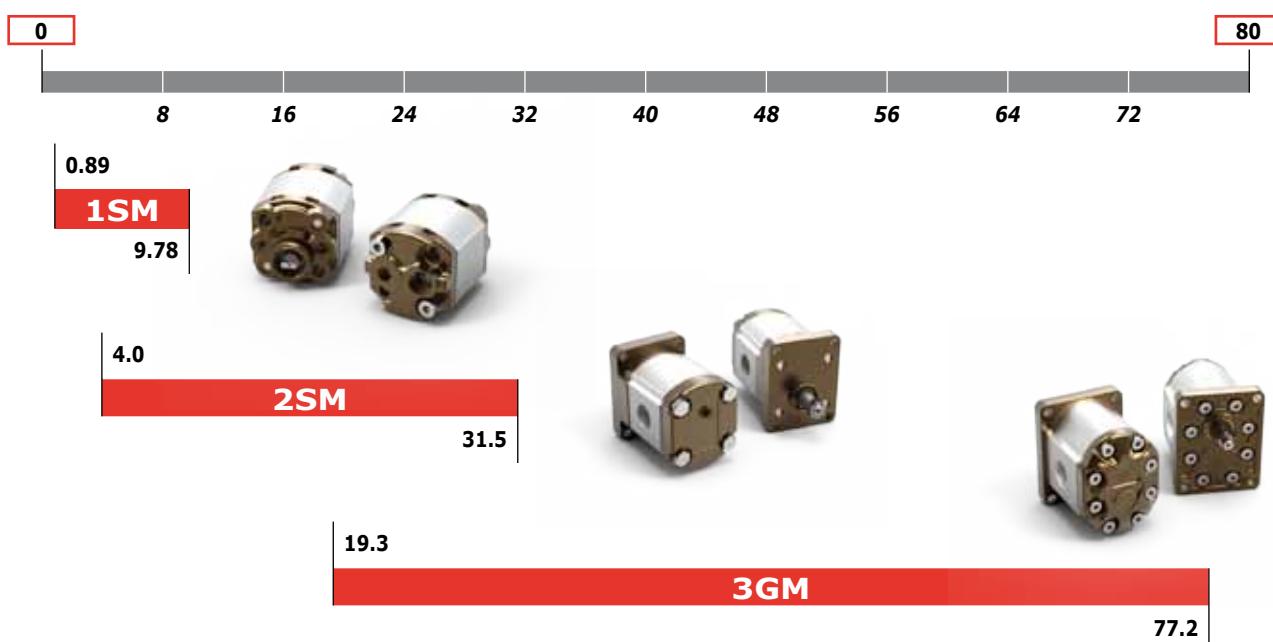
Galtech range is increased maintaining high quality standards by means of a constant research combined with years of experience, meticulous choice of materials and constant care not only in the production processes but also in the validation tests.

External gear motors range is composed by 3 groups: 1SM, 2SM and 3GM with 20 displacement sizes from 0.89 to 77.2 cc/rev. high pressures up to 270 bar and a maximum speed of 4000 RPM. These motors can be used in different industrial and mobile applications with good power/weight and power/size ratios.

Both unidirectional and bidirectional Galtech motors can be assembled with a full interchangeability with standard flanges (European, German, SAE) or with special types.

A wide variety of shafts is manufactured: tapered, splined, parallel and dihedral claw. Cast iron covers and flanges to reduce noise level and increase the operating limits are available. It is also possible to assemble covers with pressure relief valve for two-speed adjustment

Le cilindrate disponibili sono evidenziate nel seguente diagramma (cm³/giro):
Available displacements are indicated below (cm³/rev):

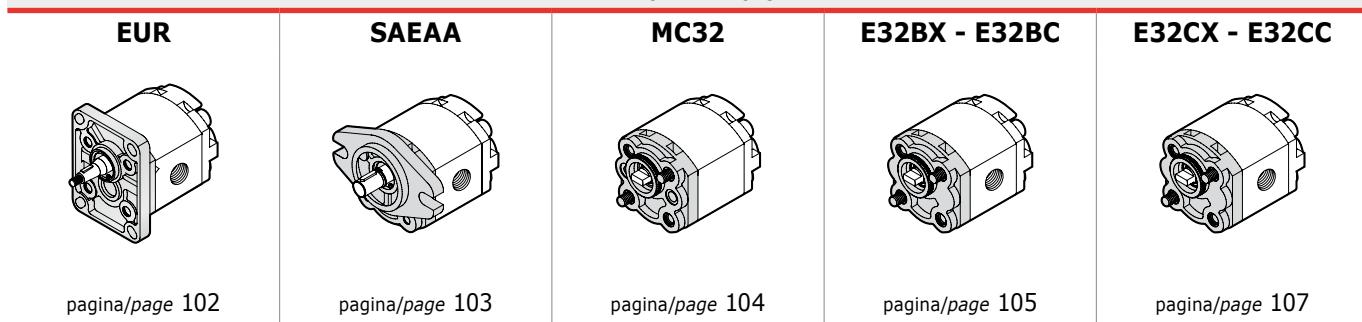


MOTORI AD INGRANAGGI GAMMA PRODOTTO
GEAR MOTORS PRODUCT RANGE

GRUPPO GROUP 1SM	CILINDRATA DISPLACEMENT		VELOCITÀ MAX MAX SPEED <i>giri/min - rpm</i>	PORTATA MAX MAX FLOW		VELOCITÀ MIN MIN SPEED <i>giri/min - rpm</i>	PORTATA MIN MIN FLOW		RENDEMENTO VOLUMETRICO MIN. MIN. VOLUMETRIC EFFICIENCY %
	<i>cm³/giro</i>	<i>in³/rev</i>		<i>l/min</i>	<i>Gal/min</i>		<i>l/min</i>	<i>Gal/min</i>	
1SM 009	0.89	0.05	6000	5.3	1.40	600	0.49	0.13	92*
1SM 012	1.18	0.07	6000	7.1	1.88	600	0.65	0.17	92*
1SM 016	1.6	0.10	6000	9.6	2.54	400	0.61	0.16	95*
1SM 020	2.0	0.12	5500	11	2.91	400	0.76	0.20	95*
1SM 025	2.5	0.15	5000	12.5	3.30	400	0.95	0.25	95*
1SM 032	3.2	0.20	4500	14.4	3.80	400	1.21	0.32	95*
1SM 037	3.7	0.23	4000	14.8	3.91	400	1.40	0.37	95*
1SM 042	4.2	0.26	3500	14.7	3.88	400	1.60	0.42	95*
1SM 050	5.0	0.31	3000	15	3.96	400	1.90	0.50	95*
1SM 063	6.3	0.38	2700	17	4.49	400	2.39	0.63	95*
1SM 078	7.76	0.47	2500	19.4	5.13	400	2.95	0.78	95*
1SM 098	9.78	0.60	2000	19.6	5.18	400	3.71	0.98	95*

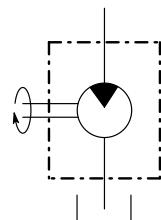
* = Valori medi rilevati in fase di collaudo a 1500 giri/min. Average values collected during the testing at 1500 rpm.

FLANGE - FLANGES



VERSIONI DISPONIBILI • AVAILABLE VERSIONS

Motore unidirezionale (D-S)
Unidirectional motor (D-S)

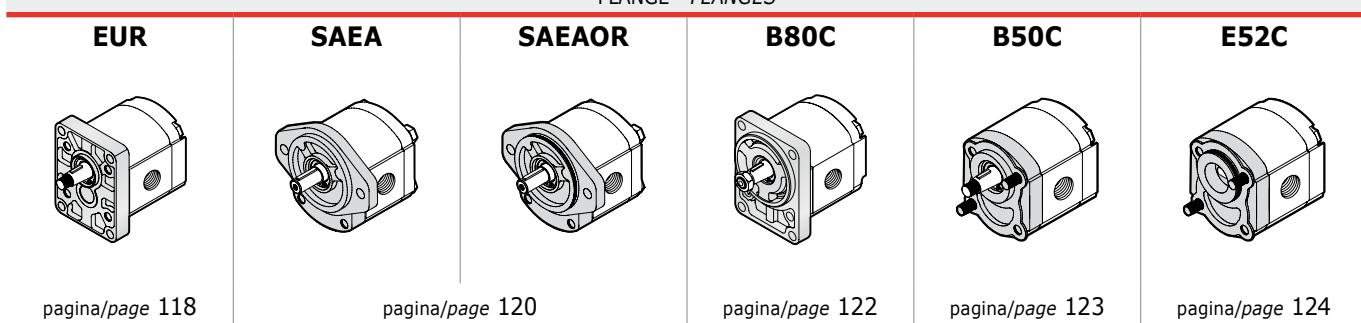


MOTORI AD INGRANAGGI GAMMA PRODOTTO
GEAR MOTORS PRODUCT RANGE

GRUPPO GROUP 2SM	CILINDRATA DISPLACEMENT		VELOCITÀ MAX MAX SPEED		PORTATA MAX MAX FLOW		VELOCITÀ MIN MIN SPEED		PORTATA MIN MIN FLOW		RENDEMENTO VOLUMETRICO MIN. MIN. VOLUMETRIC EFFICIENCY	
	cm³/giro	in³/rev	giri/min - rpm	l/min	Gal/min	giri/min - rpm	l/min	Gal/min	%			
2SM 040	4	0.24	4000	16	4.23	500	1.9	0.50	95*			
2SM 060	6	0.37	4000	24	6.34	500	2.85	0.75	95*			
2SM 080	8.5	0.52	3500	29.7	7.85	500	4.03	1.06	95*			
2SM 110	11	0.67	3500	38.5	10.17	500	5.22	1.38	95*			
2SM 140	14	0.85	3500	49	12.95	500	6.65	1.76	95*			
2SM 160	16.5	1.01	3500	57.7	15.24	500	7.83	2.07	95*			
2SM 190	19.5	1.19	3300	64.3	16.99	500	9.26	2.45	95*			
2SM 220	22.5	1.37	2800	63	16.64	500	10.68	2.82	95*			
2SM 260	26	1.59	2500	65	17.17	500	12.35	3.26	95*			
2SM 310	31.5	1.92	2200	69	18.22	500	15.75	4.16	95*			

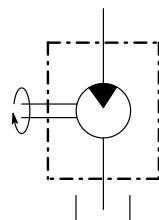
* = Valori rilevati in fase di collaudo a 1500 giri/min. Value collected during the testing at 1500 rpm.

FLANGE - FLANGES

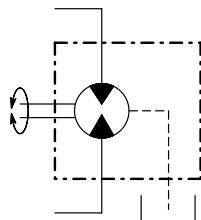


VERSIONI DISPONIBILI • AVAILABLE VERSIONS

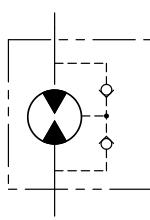
Motore unidirezionale (D-S)
Unidirectional motor (D-S)



Motore reversibile con drenaggio esterno (R)
Reversible motor with external drain (R)



Motore reversibile con drenaggio interno (X)
Reversible motor with internal drain (X)



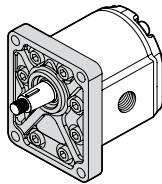
MOTORI AD INGRANAGGI GAMMA PRODOTTO
GEAR MOTORS PRODUCT RANGE

GRUPPO GROUP 3GM	CILINDRATA DISPLACEMENT		VELOCITÀ MAX MAX SPEED		PORTATA MAX MAX FLOW		VELOCITÀ MIN MIN SPEED		PORTATA MIN MIN FLOW		RENDEIMENTO VOLUMETRICO MIN. MIN. VOLUMETRIC EFFICIENCY
	cm ³ /giro	in ³ /rev	giri/min - rpm	l/min	Gal/min	giri/min - rpm	l/min	Gal/min	%		
3GM 190	19.3	1.2	3500	67.6	17.84	700	12.8	3.39			95*
3GM 230	23.0	1.4	3500	80.3	21.22	700	15.5	4.03			95*
3GM 300	30.2	1.8	3300	99.7	26.33	700	20.1	5.31			95*
3GM 340	33.8	2.1	3300	111.6	29.49	700	22.5	5.94			95*
3GM 370	37.5	2.3	3300	123.6	32.66	700	24.9	6.58			95*
3GM 440	44.6	2.7	3000	133.8	35.35	700	29.7	7.84			95*
3GM 530	53.0	3.2	3000	159.1	42.04	700	35.3	9.32			95*
3GM 620	62.7	3.8	2500	156.8	41.41	700	41.7	11.01			95*
3GM 700	70.5	4.3	2500	176.3	46.58	700	46.9	12.39			95*
3GM 770	77.2	4.7	2200	169.8	44.84	700	51.3	13.56			95*

* = Valori rilevati in fase di collaudo a 1500 giri/min. Value collected during the testing at 1500 rpm.

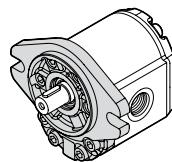
FLANGE - FLANGES

EUR



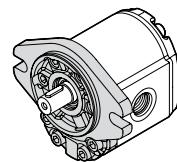
pagina/page 140

SAEB



pagina/page 141

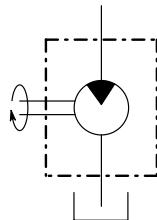
SAEBOR



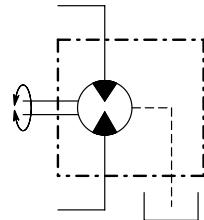
pagina/page 141

VERSIONI DISPONIBILI • AVAILABLE VERSIONS

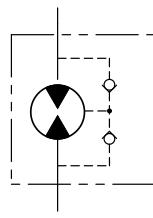
Motore unidirezionale (D-S)
Unidirectional motor (D-S)



Motore reversibile con drenaggio esterno (R)
Reversible motor with external drain (R)



Motore reversibile con drenaggio interno (X)
Reversible motor with internal drain (X)



MOTORI AD INGRANAGGI INFORMAZIONI TECNICHE GEAR MOTORS TECHNICAL INFORMATIONS

FLUIDI IDRAULICI • HYDRAULIC FLUIDS

È consigliabile utilizzare oli idraulici di origine minerale con buone caratteristiche antischiuma, antiusura, antiossidanti, anticorrosione e con proprietà di rapida disareazione ed elevato indice di viscosità;

- viscosità raccomandata 15÷92 mm²/s
- viscosità limite d'avviamento 2000 mm²/s

Durante il normale funzionamento la temperatura dell'olio dovrà essere compresa tra 20° C e 65° C con valori limite compresi tra -20° C e 80° C con le guarnizioni in NBR e -15 °C e 100 °C con le stesse in Viton.

It is advisable to use hydraulic oils of mineral origin with anti-foaming, antiwear, anti-oxidant and anti-corrosion characteristics and rapid air removal properties and a high viscosity index;

- Recommended viscosity 15÷92 mm²/s (cSt)
- Start-up viscosity limit 2000 mm²/s (cSt)

During normal operation, the temperature of the oil must be between 20°C and 65°C and limit values between -20°C and 80°C with NBR gasket and limit values between -15°C and 100°C with Viton gasket.

PRESSIONE DI DRENAGGIO • DRAINAGE PRESSURE

Qualora il drenaggio non fosse interno il limite massimo di pressione su tale linea è pari a 6 bar.

Without external drain, 6 bar is the maximum counterpressure allowed.

FILTRAZIONE • FILTRATION

Per eliminare eventuali impurità presenti nell'olio e garantire una durata superiore del motore, è necessario introdurre nell'impianto un'efficace filtrazione verificandone periodicamente la funzionalità.

I livelli di filtrazione raccomandati sono i seguenti:

Utilizzo fino a 150 bar:

21/19/16 (ISO 4406) classe 10 (NAS 1638)

Utilizzo oltre 150 bar:

20/18/15 (ISO 4406) classe 9 (NAS 1638)

In order to eliminate any impurities present in the oil and to guarantee a longer duration of the motor, the system must be equipped with effective filtration which must be periodically checked to ensure that it is operating correctly.

The following are the recommended filtration levels:

Up to 150 bar:

21/19/16 (ISO 4406) classe 10 (NAS 1638)

Over to 150 bar:

20/18/15 (ISO 4406) classe 9 (NAS 1638)

NOTE INSTALLAZIONE • INSTALLATION NOTES

Prima di avviare l'impianto a regime, sono consigliati alcuni accorgimenti:

- Verificare in caso di motore unidirezionale, che il senso di rotazione sia coerente con il lato da cui proviene l'alimentazione.
- Verificare che nelle flange di connessione alle porte di mandata non siano presenti trucioli, sporco o altro.
- Se il motore è sottoposto a verniciatura, proteggere l'anello di tenuta verificando anche che la zona di contatto fra anello di tenuta e albero sia priva di polvere o di sedimenti abrasivi che possono accelerare le usure e causare delle perdite.
- Assicurarsi che il giunto utilizzato per la trasmissione compensi disallineamenti assiali che potrebbero pregiudicare l'integrità del motore.
- In caso in cui il motore trasmetta dei carichi radiali e/o assiali sull'albero (come ad esempio quando trascina pulegge e cinghie) è necessario optare per le versioni con supporto rinforzato.
- Il giunto di collegamento fra alberi scanalati dovrà essere lubrificato, libero di muoversi assialmente e di lunghezza adatta a coprire tutta l'estensione dei due alberi (motore e pompa).

Durante il primo avviamento:

- Collegare lo scarico della pompa di alimentazione per permettere di spurgare l'aria nel circuito e, in caso di valvole di massima, tarare le valvole limitatrici di pressione al minimo valore.
- Evitare, in presenza di livelli di pressione di alimentazione superiori alla pressione massima continuativa, di sottoporre il motore ad un regime di rotazione inferiore a quello minimo consentito.
- Evitare partenze sotto carico in condizioni di bassa temperatura o di lunghi periodi di inattività.

Before you start setting system, some precautions are recommended:

- *In case of a monodirectional motor check for the direction of rotation to be consistent with the inlet side.*
- *Remove all dirt, chips and all foreign bodies from flange connecting inlet and delivery ports.*
- *Protect the drive shaft sealing ring during pump painting; check that the contact area between ring and shaft is clean: dust or abrasive sediments could accelerate the wear and cause leakage.*
- *Make sure that the transmission joint balances any axial misalignment that might compromise the engine working.*
- *With radial and/or axial loads provided by the motor shaft (such as when it drives pulleys or chains) use the available versions with strengthen shaft.*
- *The coupling joint between the spline shafts has to be properly lubricated, free to move axially and of suitable length to cover both motor and pump shafts.*

Installation notes:

- *Disconnect the drain pump to bleed off the air in the circuit and, set the pressure relief valve at the minimum value (if installed).*
- *Avoid lower rotation speed than min. allowed with an inlet pressure higher than the continuous max pressure.*
- *Do not start the system under load at low temperatures or after long stops.*
- *Check the whole system filling by bleeding off the whole air*

MOTORI AD INGRANAGGI INFORMAZIONI TECNICHE GEAR MOTORS TECHNICAL INFORMATIONS

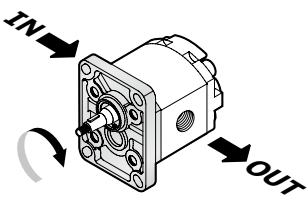
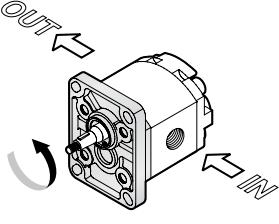
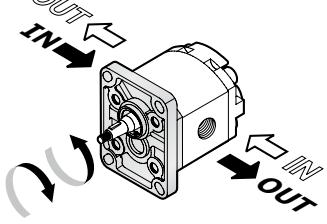
- Per verificare l'effettivo riempimento sfiatare il circuito dopo un primo avviamento di qualche istante dove è stata attivata tutta la componentistica.
- Tenendo controllata la temperatura del fluido e delle parti in movimento e la velocità di rotazione è infine possibile aumentare la pressione fino al raggiungimento delle condizioni di esercizio previste che devono mantenersi entro i limiti indicati nel presente catalogo.

amount after few minutes of system working.

- Increase the pressure until you reach the operating values by keeping checked the fluid and the moving parts temperature and the rotation speed. Maintain the set values within the limits depicted in this catalogue.*

DEFINIZIONE DEL VERSO DI ROTAZIONE GUARDANDO L'ALBERO DI TRASCINAMENTO DEFINITION OF ROTATION LOOKING AT THE DRIVE SHAFT

USCITA FLUIDO AD ALTA PRESSIONE
HIGH PRESSURE FLUID EXIT

D	ROTAZIONE DESTRA CLOCKWISE ROTATION	S	ROTAZIONE SINISTRA COUNTER CLOCKWISE ROTATION	R	ROTAZIONE REVERSIBILE CLOCKWISE COUNTER CLOCKWISE ROTATION
Ingresso - bassa pressione Inlet - low pressure		Scarico - alta pressione Outlet - high pressure		Ingresso - bassa pressione Inlet - low pressure	

SENSO DI ROTAZIONE • WISE ROTATION

Il senso di rotazione viene definito S (sinistro) e D (destro) osservando l'albero frontalmente.

In caso di rotazione sinistra S lo scarico sarà a sinistra dell'albero mentre l'ingresso alla sua destra; il contrario sarà per motore monodirezionale destro.

Se i motori sono monodirezionali in fase di ordine è necessario precisare il senso di rotazione desiderato, oppure intervenire modificando l'assetto interno come illustrato di seguito (inversione del senso di rotazione).

The direction of rotation is defined by observing head on the shaft: S (left) and D (right).

In cases of anticlockwise S rotation , outlet port will be on the left of the shaft while inlet port on the right; the opposite layout is observed in case of clockwise D rotation.

Please specify the require direction in case of monodirectional motors during the ordering phase, otherwise modify the internal assembly layout as depicted in the following pages.

INVERSIONE • REVERSAL

Il senso di rotazione dei motori è evidenziato da una freccia sulla targhetta.

La targhetta è posizionata sul corpo. (vedi pag.94)

L'inversione del senso di rotazione di un motore si esegue nel seguente modo:

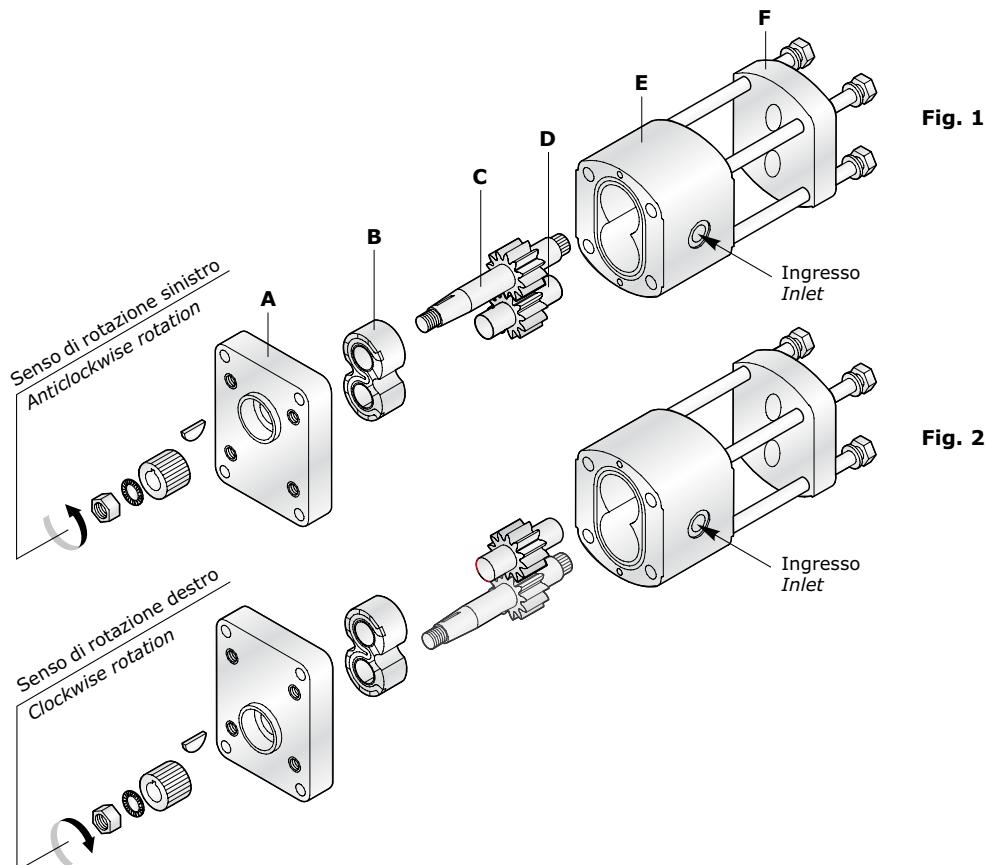
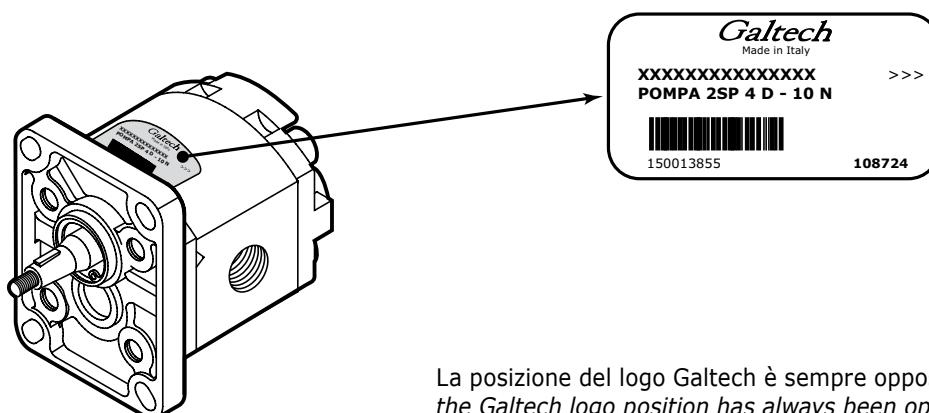
- Smontare il motore come da figura 1.
- Sfilare gli ingranaggi C e D e rimontarli secondo la figura 2
- Rimontare la boccola B nella stessa posizione della figura 1
- Capovolgere la flangia A e rimontare il motore serrando le viti con una chiave dinamometrica.
- Per i motori 3GM, smontare solo la flangia anteriore.

Motors wise rotation is indicated by an arrow on the label.

The plate is placed on the body (see page 94).

How to invert the motor wise rotation:

- Disassemble motor as shown in figure 1.
- Pull off gears C - D and reassemble according to figure 2.
- Reassemble bushing B as before.
- Reverse the flange A and reassemble the motor tightening the screws by dynamometric wrench.
- For the motors 3GM, disassemble only front flange.

MOTORI AD INGRANAGGI INFORMAZIONI TECNICHE
GEAR MOTORS TECHNICAL INFORMATIONS

TARGHETTA • PLATE


La posizione del logo Galtech è sempre opposta alla flangia.
the Galtech logo position has always been opposed to the flange.



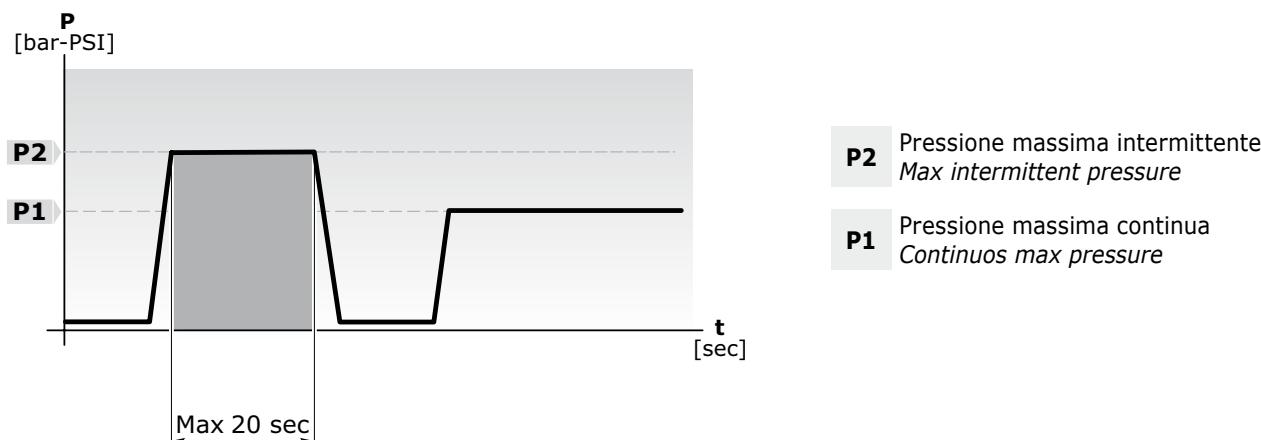
MOTORI AD INGRANAGGI INFORMAZIONI TECNICHE
GEAR MOTORS TECHNICAL INFORMATIONS

TIPO DI MOTORE - TYPE OF MOTOR	GRUPPO - GROUP 1SM	GRUPPO - GROUP 2SM	GRUPPO - GROUP 3GM
Numero di viti <i>numbers of screws</i>	4	4	16
Tipo di filetto <i>Type of thread</i>	M8	M10	M10
Coppia di serraggio viti <i>Tightening torque of screws</i>	30 Nm / 266 in-lbs	50 Nm / 443 in-lbs	60 Nm / 531 in-lbs
Tipo di giunto <i>Type of coupling</i>	1IS 12M	2IS 14M / 2IS 15M	3IS 18M
Coppia di serraggio dado giunto <i>Tightening torque at nut coupling</i>	9 ÷ 10 Nm / 80 ÷ 90 in-lbs	22 ÷ 25 Nm / 195 ÷ 221 in-lbs 32 ÷ 35 Nm / 283 ÷ 310 in-lbs	50 ÷ 55 Nm / 443 ÷ 487 in-lbs

DEFINIZIONE DELLE PRESSIONI • DEFINITION OF PRESSURES

I motori possono essere sottoposti alle pressioni P1, P2, indicate nelle tabelle delle prestazioni.
Il grafico seguente ne illustra le definizioni e l'applicabilità rispettando i limiti delle velocità di rotazione riportati.

The motors can be subjected to the pressures P1, P2 indicated in the performance tables.
The following diagram illustrates the definitions and applicability of these, compared to the rotation speed limits included.

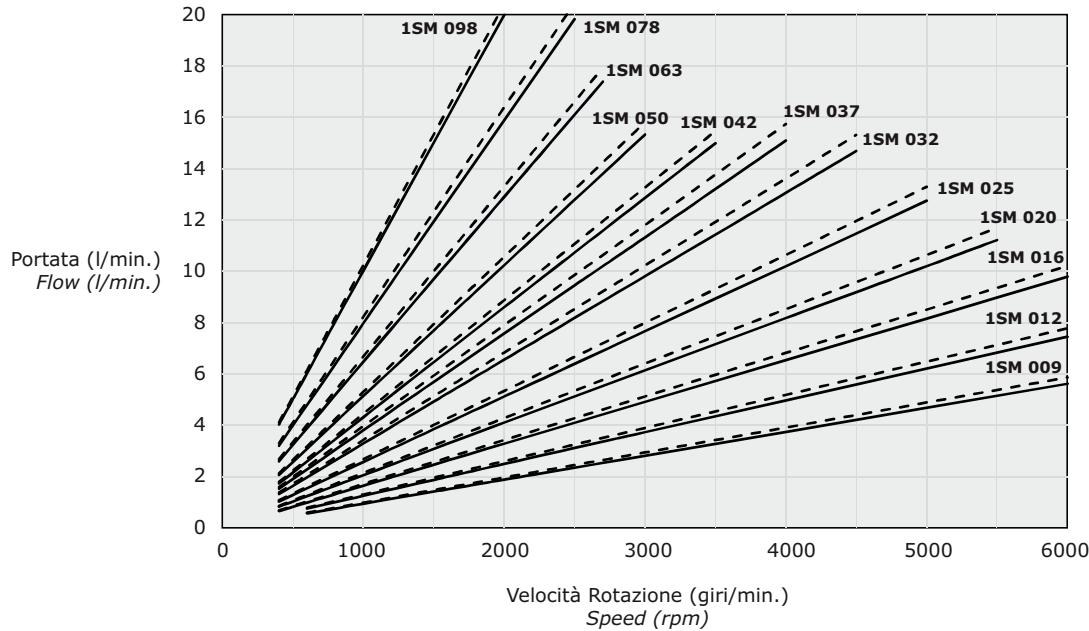


MISURE IDRAULICHE - HYDRAULIC MEASURES	
Q	Portata <i>Flow</i> [l/min] [Gal/min]
M	Coppia <i>Torque</i> [Nm] [lfb.in.]
P	Potenza <i>Power</i> [kW] [HP]
V	Cilindrata <i>Displacement</i> [cm³/giro] [in³/rev]
n	Velocità <i>Speed</i> [min⁻¹]
Δp	Pressione <i>Pressure</i> [bar] [PSI]
η_v	Rendimento volumetrico <i>Volumetric efficiency</i>
η_m	Rendimento meccanico <i>Mechanical efficiency</i>
η_t	Rendimento totale <i>Overal efficiency</i>

FORMULE UTILI - USEFUL FORMULAS	
Q =	$\frac{V \cdot n}{1000 \cdot \eta_v}$ [l/min]
	$\frac{V \cdot n}{231 \cdot \eta_v}$ [Gal/min]
M =	$\frac{\Delta p \cdot V \cdot \eta_m}{63.83}$ [Nm]
	$\frac{\Delta p \cdot V \cdot \eta_m}{2 \cdot 3.14}$ [lfb.in.]
P =	$\frac{\Delta p \cdot V \cdot n \cdot \eta_t}{600 \cdot 1000}$ [kW]
	$\frac{\Delta p \cdot V \cdot n \cdot \eta_t}{395934}$ [HP]

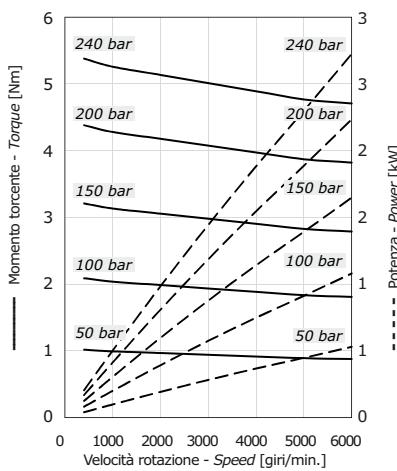
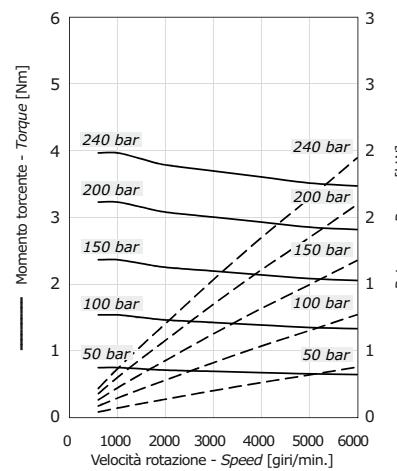
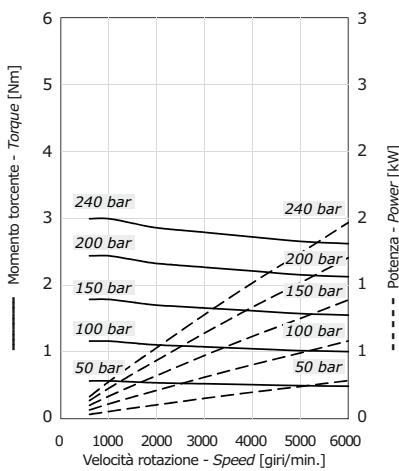
FATTORE CONVERSIONE - CONVERSION FACTOR	
1 l/min	0.2641 US Gal/min
1 Nm	8.851 in-lbs
1 Nm	0.7375 ft-lbs
1 N	0.2248 lbs
1 kW	1.34 HP
1 cm³/giro	0.061 in³/rev
1 bar	14.5 PSI
1 mm	0.0394 in
1 kg	2.205 lbs

**MOTORI AD INGRANAGGI PRESTAZIONI
GEAR MOTORS PERFORMANCES**
**GRUPPO
GROUP 1SM**

 DIAGRAMMA PORTATA - VELOCITÀ DI ROTAZIONE
FLOW - SPEED CHART

**GRUPPO
GROUP 1SM**

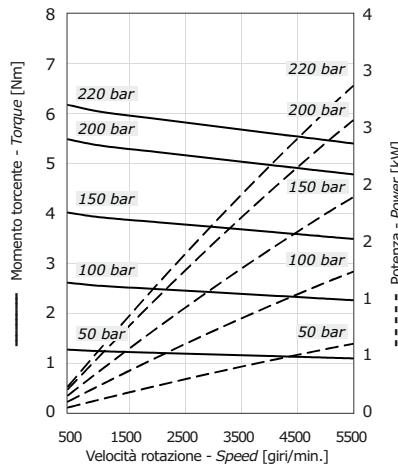
 DIAGRAMMI POTENZE
POWER DIAGRAM

Grafici rilevati a banco di collaudo a 40°C con olio VG46
Diagrams collected on test bench at 40°C with VG46 mineral oil

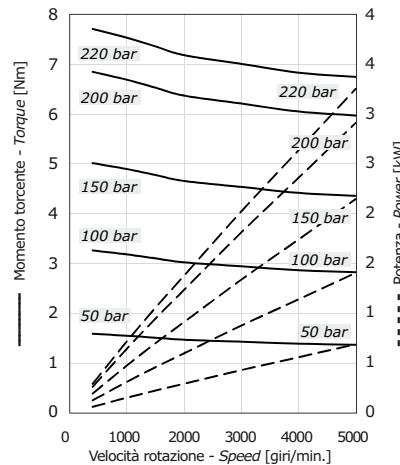
1SM 009
1SM 012
1SM 016


MOTORI AD INGRANAGGI PRESTAZIONI
GEAR MOTORS PERFORMANCES

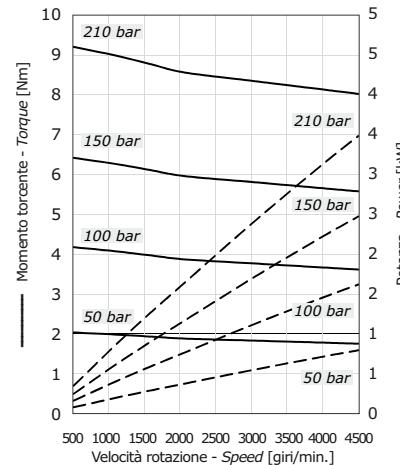
1SM 020



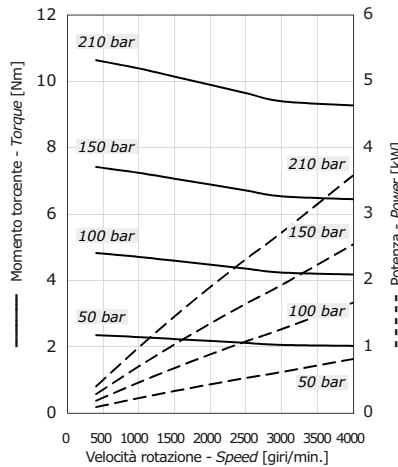
1SM 025



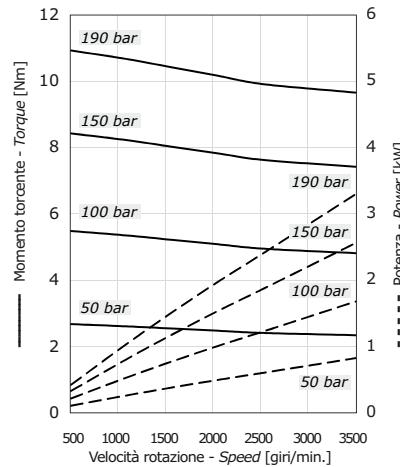
1SM 032



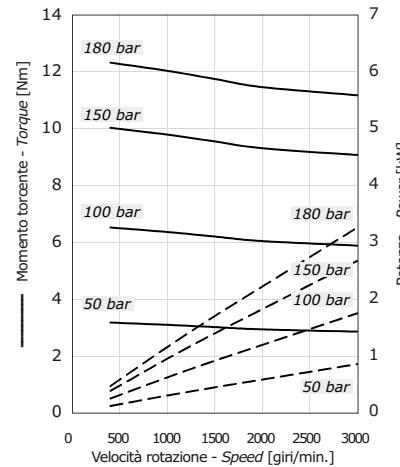
1SM 037



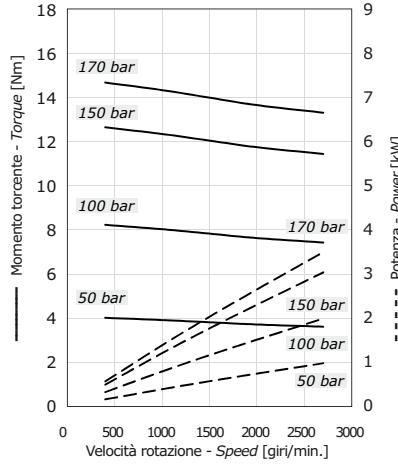
1SM 042



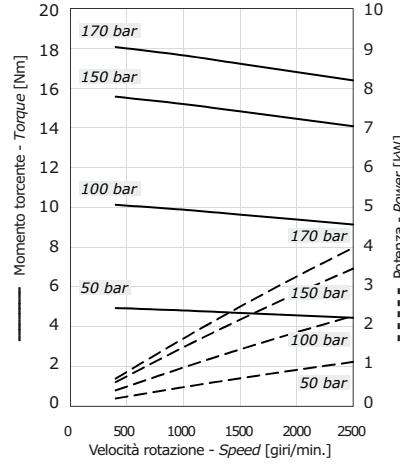
1SM 050



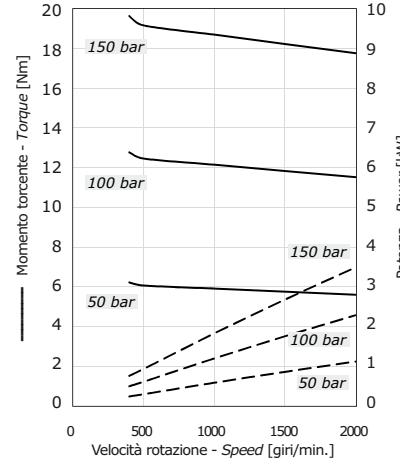
1SM 063

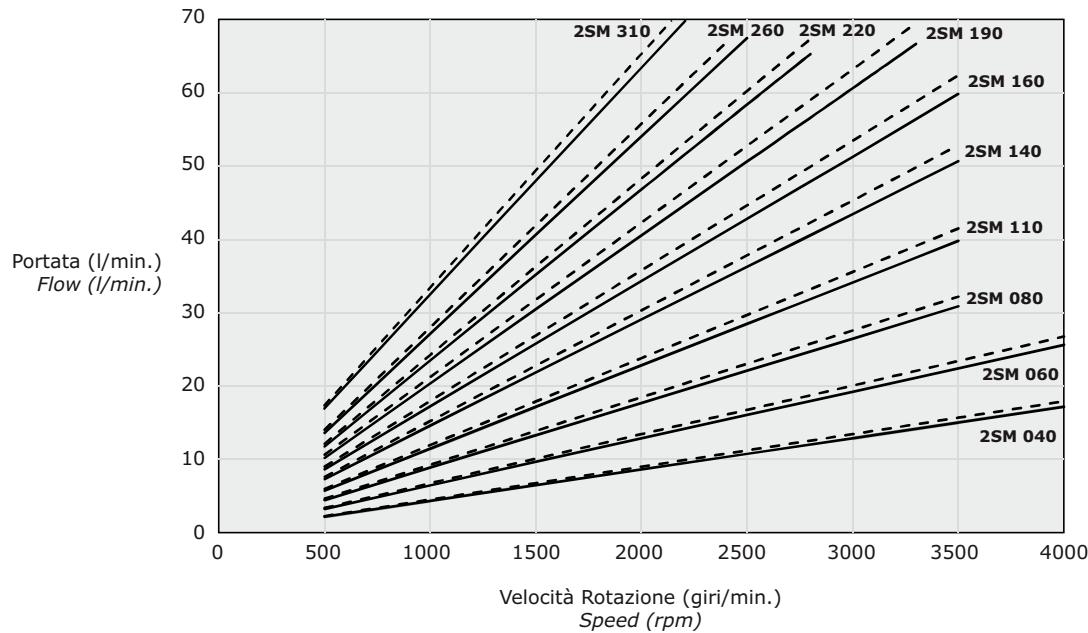


1SM 078

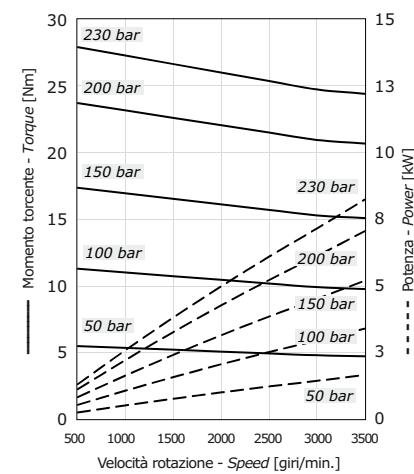
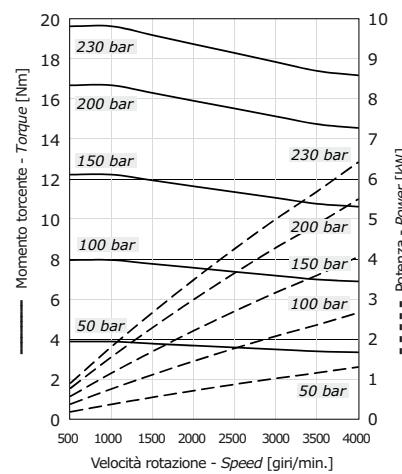
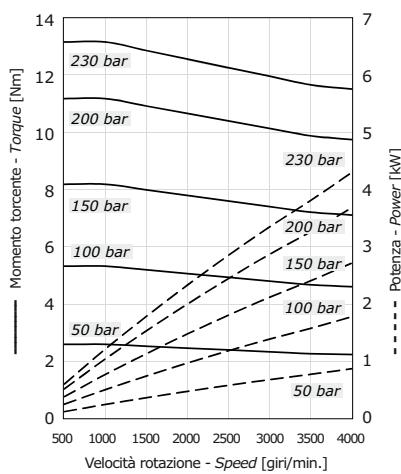


1SM 098



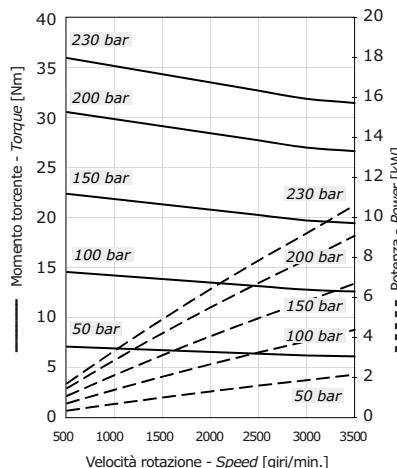
**MOTORI AD INGRANAGGI PRESTAZIONI
GEAR MOTORS PERFORMANCES**
GRUPPO GROUP 2SM
**DIAGRAMMA PORTATA - VELOCITÀ DI ROTAZIONE
FLOW - SPEED CHART**

GRUPPO GROUP 2SM
**DIAGRAMMI POTENZE
POWER DIAGRAM**

Grafici rilevati a banco di collaudo a 40°C con olio VG46
Diagrams collected on test bench at 40°C with VG46 mineral oil

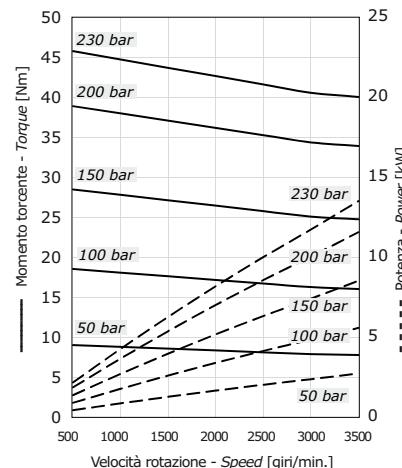
2SM 040
2SM 060
2SM 080


MOTORI AD INGRANAGGI PRESTAZIONI
GEAR MOTORS PERFORMANCES

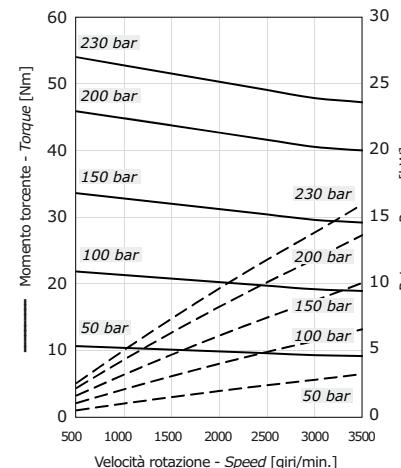
2SM 110



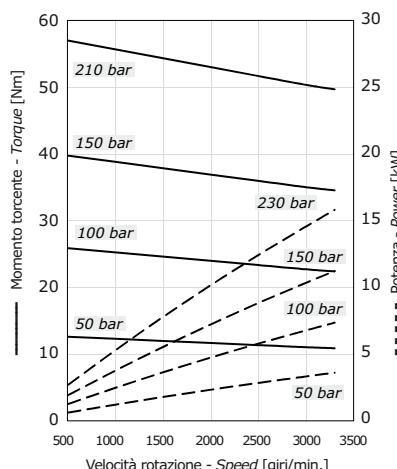
2SM 140



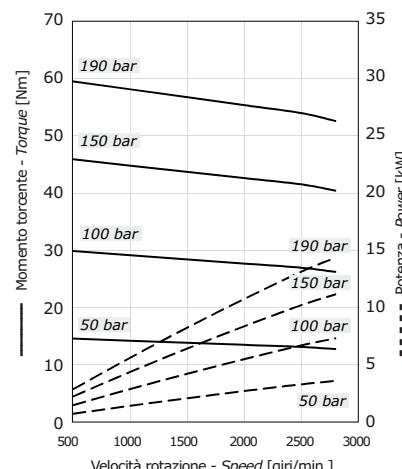
2SM 160



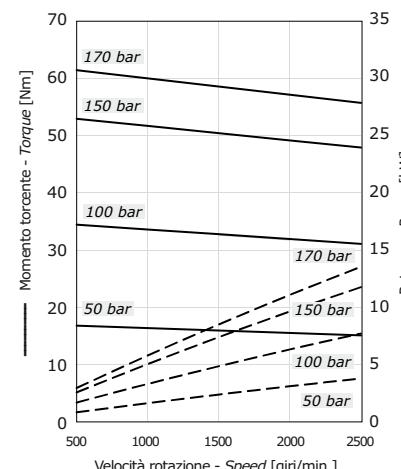
2SM 190



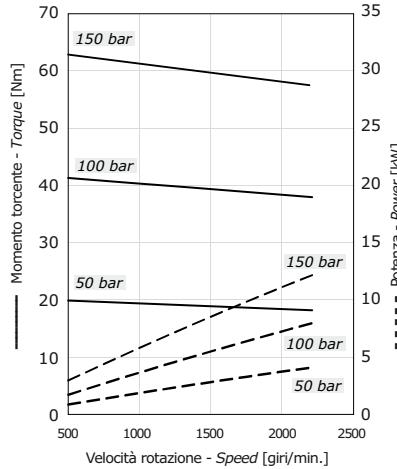
2SM 220



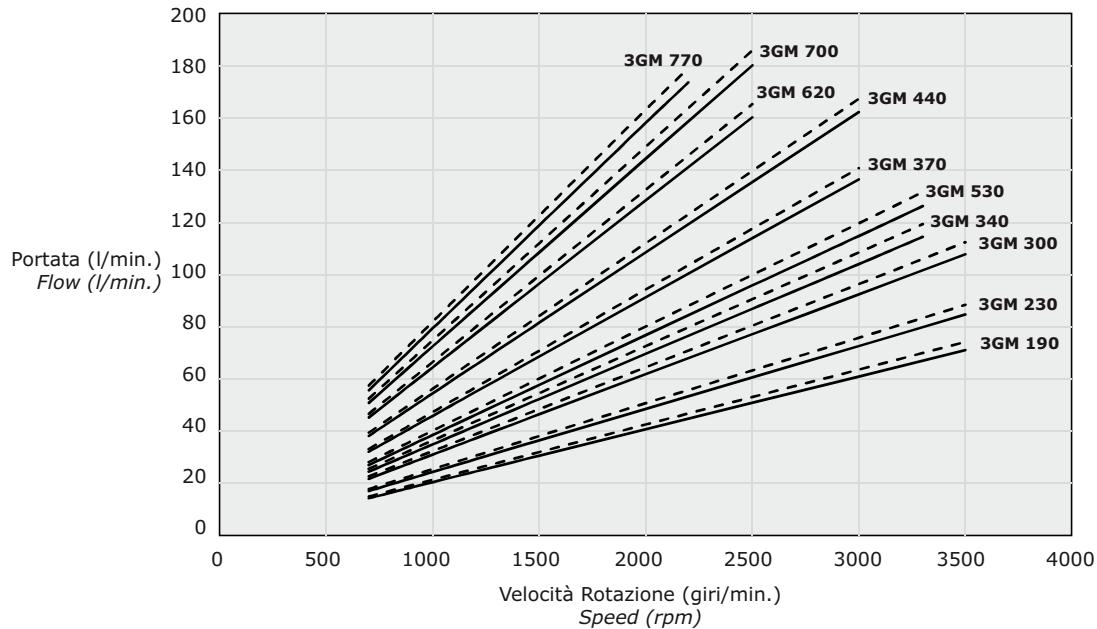
2SM 260



2SM 310

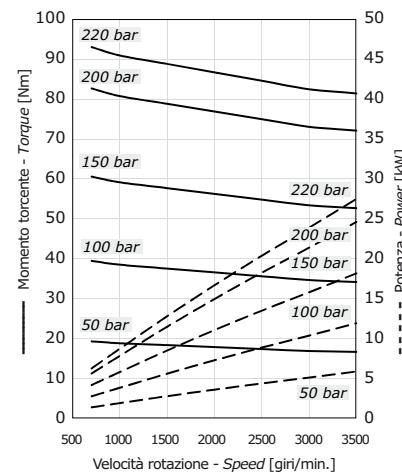
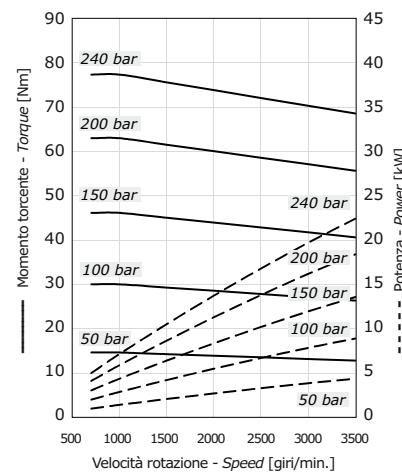
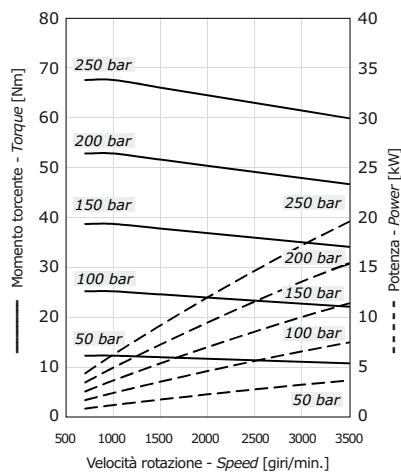


MOTORI AD INGRANAGGI PRESTAZIONI
GEAR MOTORS PERFORMANCES
GRUPPO GROUP 3GM

 DIAGRAMMA PORTATA - VELOCITÀ DI ROTAZIONE
 FLOW - SPEED CHART

GRUPPO GROUP 3GM

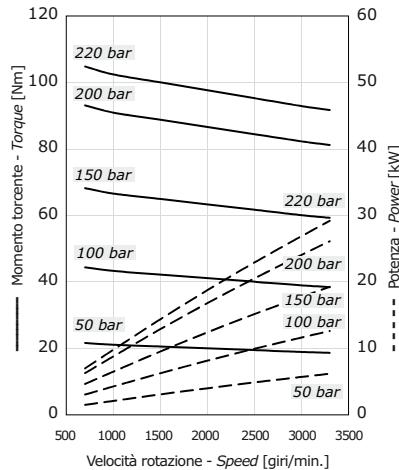
 DIAGRAMMI POTENZE
 POWER DIAGRAM

Grafici rilevati a banco di collaudo a 40°C con olio VG46
 Diagrams collected on test bench at 40°C with VG46 mineral oil

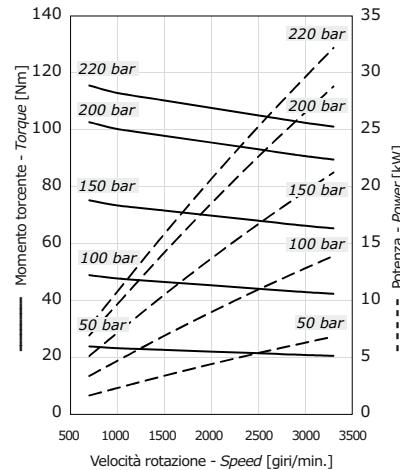
3GM 190
3GM 230
3GM 300


MOTORI AD INGRANAGGI PRESTAZIONI
GEAR MOTORS PERFORMANCES

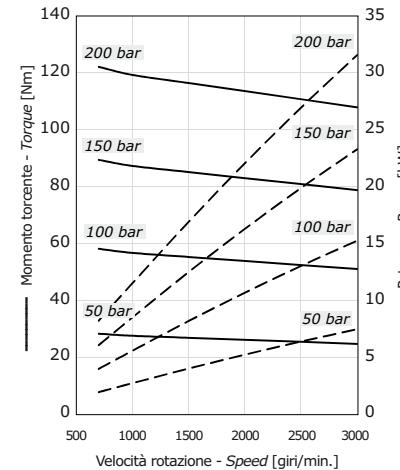
3GM 340



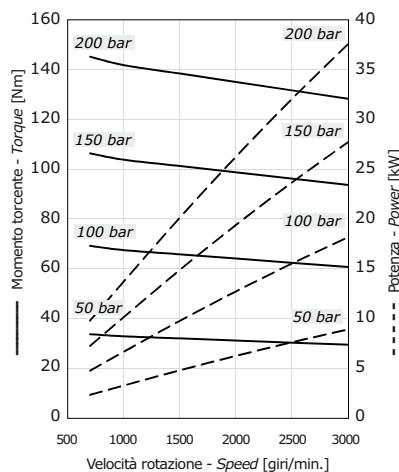
3GM 370



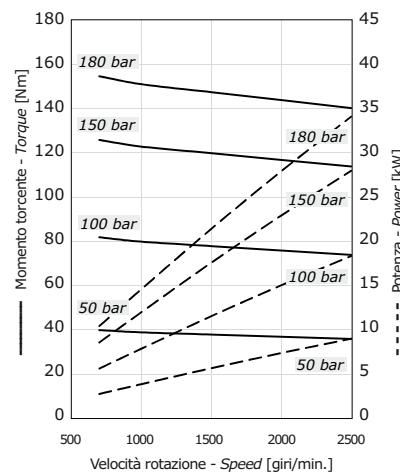
3GM 440



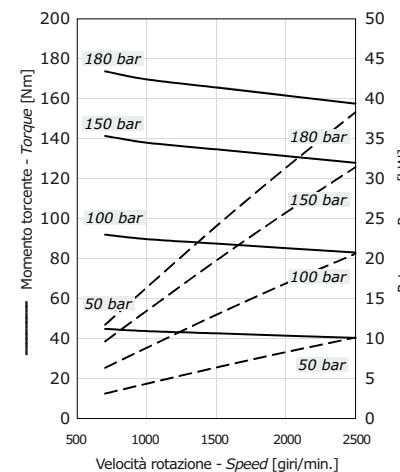
3GM 530



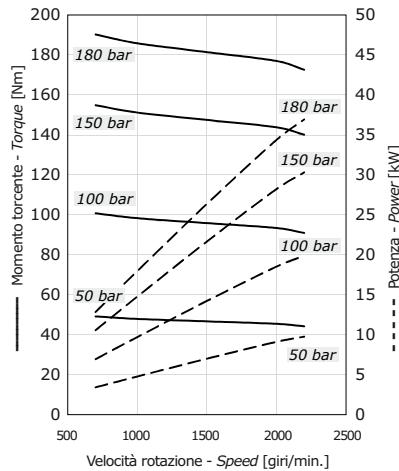
3GM 620



3GM 700



3GM 770

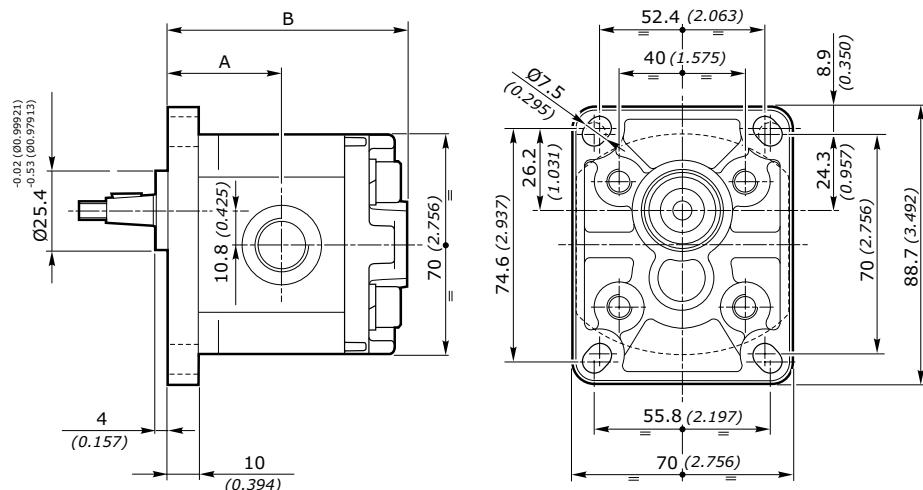
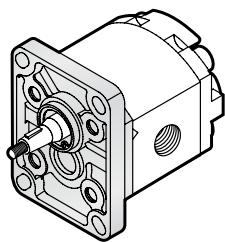


MOTORI AD INGRANAGGI GRUPPO 1SM
GEAR MOTORS GROUP 1SM

FLANGIA EUROPEA EUR EUROPEAN FLANGE

GRUPPO GROUP 1SM	CILINDRATA DISPLACEMENT		PRESSIONE MAX MAX PRESSURE			VELOCITÀ MAX MAX SPEED		PORTATA MAX MAX FLOW		VELOCITÀ MIN MIN SPEED		PORTATA MIN MIN FLOW		RENDEIMENTO VOLUMETRICO MIN. MIN. VOLUMETRIC EFFICIENCY	
	cm³/giro	in³/rev	bar	psi	bar	psi	giri/min - rpm	l/min	Gal/min	giri/min - rpm	l/min	Gal/min	%		
1SM 009	0.89	0.05	240	3480	260	3770	6000	5.3	1.40	600	0.49	0.13		92*	
1SM 012	1.18	0.07	240	3480	260	3770	6000	7.1	1.88	600	0.65	0.17		92*	
1SM 016	1.6	0.10	240	3480	260	3770	6000	9.6	2.54	400	0.61	0.16		95*	
1SM 020	2.0	0.12	220	3190	250	3625	5500	11	2.91	400	0.76	0.20		95*	
1SM 025	2.5	0.15	220	3190	250	3625	5000	12.5	3.30	400	0.95	0.25		95*	
1SM 032	3.2	0.20	210	3045	240	3480	4500	14.4	3.80	400	1.21	0.32		95*	
1SM 037	3.7	0.23	210	3045	240	3480	4000	14.8	3.91	400	1.40	0.37		95*	
1SM 042	4.2	0.26	190	2755	210	3045	3500	14.7	3.88	400	1.60	0.42		95*	
1SM 050	5.0	0.31	180	2610	210	3045	3000	15	3.96	400	1.90	0.50		95*	
1SM 063	6.3	0.38	170	2465	190	2755	2700	17	4.49	400	2.39	0.63		95*	
1SM 078	7.76	0.47	170	2465	190	2755	2500	19.4	5.13	400	2.95	0.78		95*	
1SM 098	9.78	0.60	150	2175	170	2465	2000	19.6	5.18	400	3.71	0.98		95*	

DIMENSIONI • DIMENSIONS



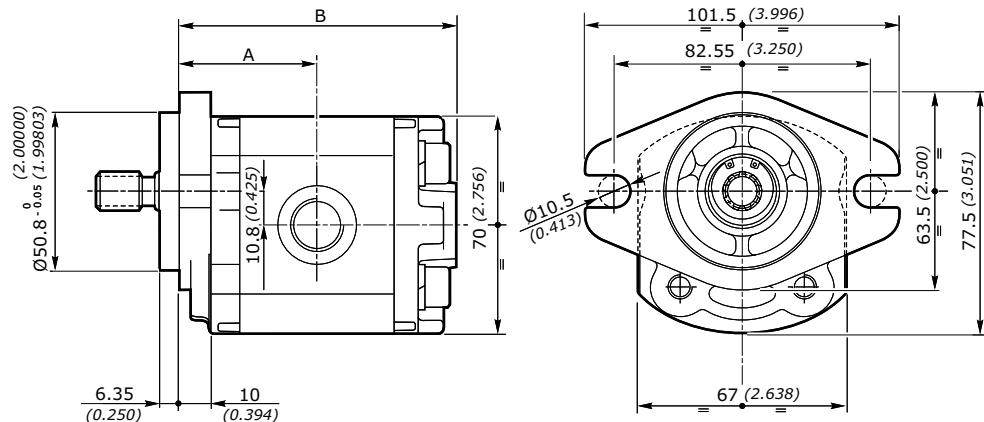
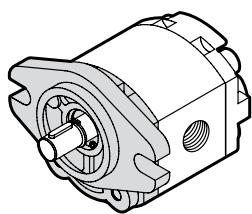
GRUPPO - GROUP 1	A		B		MASSA - MASS	
	mm	inch	mm	inch	kg	lbs
1SM 009	34.80	1.370	73.6	2.898	0.91	2.01
1SM 012	35.35	1.392	74.7	2.941	0.93	2.05
1SM 016	36.20	1.425	76.4	3.008	0.95	2.09
1SM 020	36.95	1.455	77.9	3.067	0.97	2.14
1SM 025	37.95	1.494	79.9	3.146	1.00	2.21
1SM 032	39.30	1.547	82.6	3.252	1.04	2.29
1SM 037	40.30	1.587	84.6	3.331	1.07	2.36
1SM 042	41.25	1.624	86.5	3.406	1.10	2.43
1SM 050	42.80	1.685	89.6	3.528	1.14	2.51
1SM 063	45.35	1.785	94.7	3.728	1.22	2.69
1SM 078	48.20	1.898	100.4	3.953	1.30	2.87
1SM 098	52.15	2.053	108.3	4.264	1.41	3.11

MOTORI AD INGRANAGGI GRUPPO 1SM
GEAR MOTORS GROUP 1SM

FLANGIA SAE **SAEAA** **SAE FLANGE**

GRUPPO GROUP 1SM	CILINDRATA DISPLACEMENT		PRESSIONE MAX MAX PRESSURE			VELOCITÀ MAX MAX SPEED	PORTATA MAX MAX FLOW	VELOCITÀ MIN MIN SPEED	PORTATA MIN MIN FLOW	RENDEIMENTO VOLUMETRICO MIN. MIN. VOLUMETRIC EFFICIENCY				
	P1	P2	cm³/giro	in³/rev	bar	psi	bar	psi	giri/min - rpm	l/min	Gal/min	giri/min - rpm	l/min	Gal/min
1SM 009	0.89	0.05	240	3480	260	3770	6000	5.3	1.40	600	0.49	0.13		92*
1SM 012	1.18	0.07	240	3480	260	3770	6000	7.1	1.88	600	0.65	0.17		92*
1SM 016	1.6	0.10	240	3480	260	3770	6000	9.6	2.54	400	0.61	0.16		95*
1SM 020	2.0	0.12	220	3190	250	3625	5500	11	2.91	400	0.76	0.20		95*
1SM 025	2.5	0.15	220	3190	250	3625	5000	12.5	3.30	400	0.95	0.25		95*
1SM 032	3.2	0.20	210	3045	240	3480	4500	14.4	3.80	400	1.21	0.32		95*
1SM 037	3.7	0.23	210	3045	240	3480	4000	14.8	3.91	400	1.40	0.37		95*
1SM 042	4.2	0.26	190	2755	210	3045	3500	14.7	3.88	400	1.60	0.42		95*
1SM 050	5.0	0.31	180	2610	210	3045	3000	15	3.96	400	1.90	0.50		95*
1SM 063	6.3	0.38	170	2465	190	2755	2700	17	4.49	400	2.39	0.63		95*
1SM 078	7.76	0.47	170	2465	190	2755	2500	19.4	5.13	400	2.95	0.78		95*
1SM 098	9.78	0.60	150	2175	170	2465	2000	19.6	5.18	400	3.71	0.98		95*

DIMENSIONI • DIMENSIONS



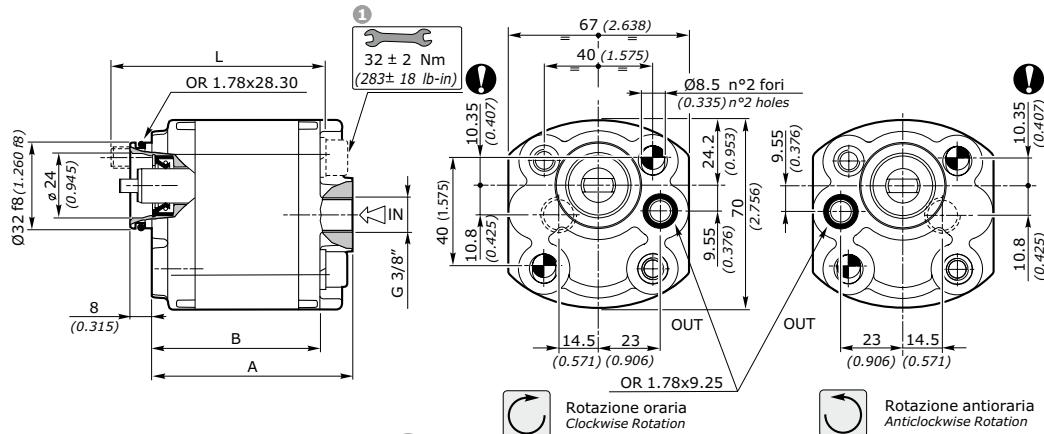
GRUPPO - GROUP 1	A		B		MASSA - MASS	
	mm	inch	mm	inch	kg	lbs
1SP 009	38.30	1.508	77.10	3.035	0.91	2.01
1SP 012	38.85	1.530	78.20	3.079	0.93	2.05
1SP 016	39.70	1.563	79.90	3.146	0.95	2.09
1SP 020	40.45	1.593	81.40	3.205	0.97	2.14
1SP 025	41.45	1.632	83.40	3.283	1.00	2.21
1SP 032	42.80	1.685	86.10	3.390	1.04	2.29
1SP 037	43.80	1.724	88.10	3.469	1.07	2.36
1SP 042	44.75	1.762	90.00	3.543	1.10	2.43
1SP 050	46.30	1.823	93.10	3.665	1.14	2.51
1SP 063	48.85	1.923	98.20	3.866	1.22	2.69
1SP 078	51.70	2.035	103.90	4.091	1.30	2.87
1SP 098	55.65	2.191	111.80	4.402	1.41	3.11

MOTORI AD INGRANAGGI GRUPPO 1SM
GEAR MOTORS GROUP 1SM

FLANGIA PER MINICENTRALINA MC32 POWER-PACK FLANGE

GRUPPO GROUP 1SM	CILINDRATA DISPLACEMENT		PRESSIONE MAX MAX PRESSURE				VELOCITÀ MAX MAX SPEED		PORTATA MAX MAX FLOW		VELOCITÀ MIN MIN SPEED		PORTATA MIN MIN FLOW		RENDEIMENTO VOLUMETRICO MIN. MIN. VOLUMETRIC EFFICIENCY	
			P1		P2											
	cm³/giro	in³/rev	bar	psi	bar	psi	giri/min - rpm	l/min	Gal/min	giri/min - rpm	l/min	Gal/min	%			
1SM 009	0.89	0.05	210	3045	240	3480	6000	5.3	1.40	600	0.49	0.13		92*		
1SM 012	1.18	0.07	210	3045	240	3480	6000	7.1	1.88	600	0.65	0.17		92*		
1SM 016	1.6	0.10	210	3045	240	3480	6000	9.6	2.54	400	0.61	0.16		95*		
1SM 020	2.0	0.12	210	3045	240	3480	5500	11	2.91	400	0.76	0.20		95*		
1SM 025	2.5	0.15	210	3045	240	3480	5000	12.5	3.30	400	0.95	0.25		95*		
1SM 032	3.2	0.20	200	2900	230	3335	4500	14.4	3.80	400	1.21	0.32		95*		
1SM 037	3.7	0.23	200	2900	230	3335	4000	14.8	3.91	400	1.40	0.37		95*		
1SM 042	4.2	0.26	180	2610	210	3045	3500	14.7	3.88	400	1.60	0.42		95*		
1SM 050	5.0	0.31	180	2610	210	3045	3000	15	3.96	400	1.90	0.50		95*		
1SM 063	6.3	0.38	170	2465	190	2755	2700	17	4.49	400	2.39	0.63		95*		
1SM 078	7.76	0.47	170	2465	190	2755	2500	19.4	5.13	400	2.95	0.78		95*		
1SM 098	9.78	0.60	150	2175	170	2465	2000	19.6	5.18	400	3.71	0.98		95*		

DIMENSIONI • DIMENSIONS


1

Coppia di serraggio viti: $32 \pm 2 \text{Nm}$ (viti classe 10.9-12.9 UNI EN 20898/1)
Il kit viti per il fissaggio del motore è da ordinare separatamente.

Codice di ordinazione: **0019W** (+ lunghezza **L** - vedi tabella)

Il fissaggio del motore può essere effettuato con 2 viti prigioniere ($25 \pm 2 \text{Nm}$).
Fissare il motore mediante dadi autobloccanti ($32 \pm 2 \text{Nm}$).

1

Tightening torque of screws: $283 \pm 18 \text{ lb-in}$ (screws 10.9-12.9 UNI EN 20898/1).
The screws kit for the motor assembly should be ordered separately.

Ordering code: **0019W** (+ lenght **L** - see table)

The assembling of the motor should be effected by 2 screw ($221 \pm 18 \text{ lb-in}$).
Fix the motor by self-locking nuts ($283 \pm 18 \text{ lb-in}$).

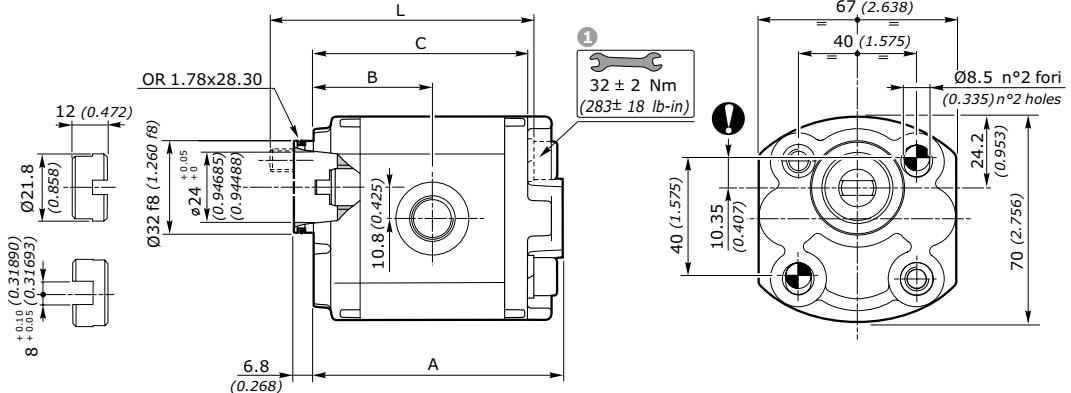
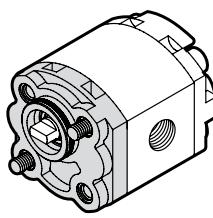
GRUPPO - GROUP 1	A mm	A inch	B mm	B inch	L ① mm	L ① inch	MASSA - MASS kg	MASSA - MASS lbs
1SM 009	73.1	2.878	61.6	2.425	80	3.150	0.91	2.01
1SM 012	74.2	2.921	62.7	2.469	80	3.150	0.93	2.05
1SM 016	75.9	2.988	64.4	2.535	80	3.150	0.95	2.09
1SM 020	77.4	3.047	65.9	2.594	80	3.150	0.97	2.14
1SM 025	79.4	3.126	67.9	2.673	85	3.346	1.00	2.21
1SM 032	82.1	3.232	70.6	2.780	85	3.346	1.04	2.29
1SM 037	84.1	3.311	72.6	2.858	90	3.543	1.07	2.36
1SM 042	86.0	3.386	74.5	2.933	90	3.543	1.10	2.43
1SM 050	89.1	3.508	77.6	3.055	95	3.740	1.14	2.51
1SM 063	94.2	3.709	82.7	3.256	100	3.937	1.22	2.69
1SM 078	99.9	3.933	88.4	3.480	105	4.134	1.30	2.87
1SM 098	107.8	4.244	96.3	3.791	115	4.528	1.41	3.11

MOTORI AD INGRANAGGI GRUPPO 1SM
GEAR MOTORS GROUP 1SM

FLANGIA TEDESCA FISSAGGIO MINICENTRALINA E32BX POWER-PACK FIXING GERMAN FLANGE

GRUPPO GROUP 1SM	CILINDRATA DISPLACEMENT		PRESSIONE MAX MAX PRESSURE			VELOCITÀ MAX MAX SPEED		PORTATA MAX MAX FLOW		VELOCITÀ MIN MIN SPEED		PORTATA MIN MIN FLOW		RENDEIMENTO VOLUMETRICO MIN. MIN. VOLUMETRIC EFFICIENCY	
	cm ³ /giro	in ³ /rev	bar	psi	bar	psi	giri/min - rpm	l/min	Gal/min	giri/min - rpm	l/min	Gal/min	%		
1SM 009	0.89	0.05	210	3045	240	3480	6000	5.3	1.40	600	0.49	0.13		92*	
1SM 012	1.18	0.07	210	3045	240	3480	6000	7.1	1.88	600	0.65	0.17		92*	
1SM 016	1.6	0.10	210	3045	240	3480	6000	9.6	2.54	400	0.61	0.16		95*	
1SM 020	2.0	0.12	210	3045	240	3480	5500	11	2.91	400	0.76	0.20		95*	
1SM 025	2.5	0.15	210	3045	240	3480	5000	12.5	3.30	400	0.95	0.25		95*	
1SM 032	3.2	0.20	200	2900	230	3335	4500	14.4	3.80	400	1.21	0.32		95*	
1SM 037	3.7	0.23	200	2900	230	3335	4000	14.8	3.91	400	1.40	0.37		95*	
1SM 042	4.2	0.26	180	2610	210	3045	3500	14.7	3.88	400	1.60	0.42		95*	
1SM 050	5.0	0.31	180	2610	210	3045	3000	15	3.96	400	1.90	0.50		95*	
1SM 063	6.3	0.38	170	2465	190	2755	2700	17	4.49	400	2.39	0.63		95*	
1SM 078	7.76	0.47	170	2465	190	2755	2500	19.4	5.13	400	2.95	0.78		95*	
1SM 098	9.78	0.60	150	2175	170	2465	2000	19.6	5.18	400	3.71	0.98		95*	

DIMENSIONI • DIMENSIONS



1

Coppia di serraggio viti: $32 \pm 2 \text{ Nm}$ (viti classe 10.9-12.9 UNI EN 20898/1).
Il kit viti per il fissaggio del motore è da ordinare separatamente.

Codice di ordinazione: **0019W** (+ lunghezza **L** - vedi tabella)

Il fissaggio del motore può essere effettuato con 2 viti prigioniere ($25 \pm 2 \text{ Nm}$).
Fissare il motore mediante dadi autobloccanti ($32 \pm 2 \text{ Nm}$).

1

Tightening torque of screws: $283 \pm 18 \text{ lb-in}$ (screws 10.9-12.9 UNI EN 20898/1).
The screws kit for the motor assembly should be ordered separately.
Ordering code: **0019W** (+ lenght **L** - see table)

The assembling of the motor should be effected by 2 screw ($221 \pm 18 \text{ lb-in}$).
Fix the motor by self-locking nuts ($283 \pm 18 \text{ lb-in}$).

GRUPPO - GROUP 1	A mm	A inch	B mm	B inch	C mm	C inch	L 1 mm	L 1 inch	MASSA - MASS kg	MASSA - MASS lbs
1SM 009	73.6	2.898	34.80	1.370	61.6	2.425	80	3.150	0.91	2.01
1SM 012	74.7	2.941	35.35	1.392	62.7	2.469	80	3.150	0.93	2.05
1SM 016	76.4	3.008	36.20	1.425	64.4	2.535	80	3.150	0.95	2.09
1SM 020	77.9	3.067	36.95	1.455	65.9	2.594	80	3.150	0.97	2.14
1SM 025	79.9	3.146	37.95	1.494	67.9	2.673	85	3.346	1.00	2.21
1SM 032	82.6	3.252	39.30	1.547	70.6	2.780	85	3.346	1.04	2.29
1SM 037	84.6	3.331	40.30	1.587	72.6	2.858	90	3.543	1.07	2.36
1SM 042	86.5	3.406	41.25	1.624	74.5	2.933	90	3.543	1.10	2.43
1SM 050	89.6	3.528	42.80	1.685	77.6	3.055	95	3.740	1.14	2.51
1SM 063	94.7	3.728	45.35	1.785	82.7	3.256	100	3.937	1.22	2.69
1SM 078	100.4	3.953	48.20	1.898	88.4	3.480	105	4.134	1.30	2.87
1SM 098	108.3	4.264	52.15	2.053	96.3	3.791	115	4.528	1.41	3.11

MOTORI AD INGRANAGGI GRUPPO 1SM
GEAR MOTORS GROUP 1SM

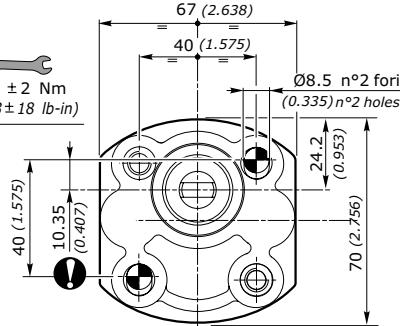
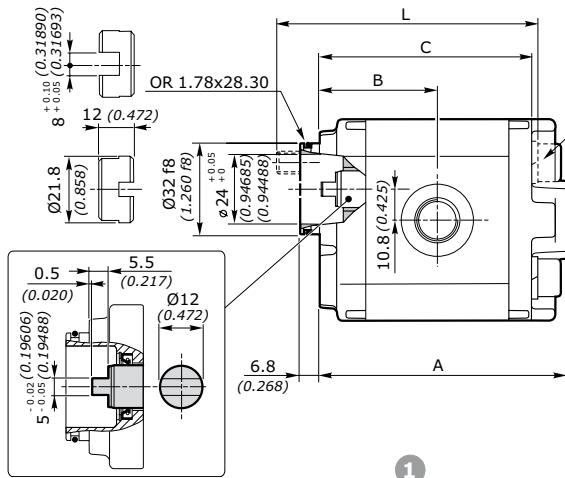
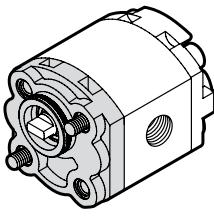
FLANGIA TEDESCA FISSAGGIO MINICENTRALINA
CON ANELLO DI TENUTA

E32BC

POWER-PACK FIXING GERMAN FLANGE
WITH SEAL SHAFT

GRUPPO GROUP 1SM	CILINDRATA DISPLACEMENT	PRESSIONE MAX MAX PRESSURE				VELOCITÀ MAX MAX SPEED	PORTATA MAX MAX FLOW	VELOCITÀ MIN MIN SPEED	PORTATA MIN MIN FLOW	RENDEIMENTO VOLUMETRICO MIN. MIN. VOLUMETRIC EFFICIENCY								
		P1	P2							cm³/giro	in³/rev	bar	psi	bar	psi	giri/min - rpm	l/min	Gal/min
1SM 009	0.89	0.05	210	3045	240	3480	6000	5.3	1.40	600	0.49	0.13				92*		
1SM 012	1.18	0.07	210	3045	240	3480	6000	7.1	1.88	600	0.65	0.17				92*		
1SM 016	1.6	0.10	210	3045	240	3480	6000	9.6	2.54	400	0.61	0.16				95*		
1SM 020	2.0	0.12	210	3045	240	3480	5500	11	2.91	400	0.76	0.20				95*		
1SM 025	2.5	0.15	210	3045	240	3480	5000	12.5	3.30	400	0.95	0.25				95*		
1SM 032	3.2	0.20	200	2900	230	3335	4500	14.4	3.80	400	1.21	0.32				95*		
1SM 037	3.7	0.23	200	2900	230	3335	4000	14.8	3.91	400	1.40	0.37				95*		
1SM 042	4.2	0.26	180	2610	210	3045	3500	14.7	3.88	400	1.60	0.42				95*		
1SM 050	5.0	0.31	180	2610	210	3045	3000	15	3.96	400	1.90	0.50				95*		
1SM 063	6.3	0.38	170	2465	190	2755	2700	17	4.49	400	2.39	0.63				95*		
1SM 078	7.76	0.47	170	2465	190	2755	2500	19.4	5.13	400	2.95	0.78				95*		
1SM 098	9.78	0.60	150	2175	170	2465	2000	19.6	5.18	400	3.71	0.98				95*		

DIMENSIONI • DIMENSIONS


1

Coppia di serraggio viti: 32 ± 2 Nm (viti classe 10.9-12.9 UNI EN 20898/1).
Il kit viti per il fissaggio del motore è da ordinare separatamente.
Codice di ordinazione: **0019W** (+ lunghezza **L** - vedi tabella)

Il fissaggio del motore può essere effettuato con 2 viti prigioniere (25 ± 2 Nm).
Fissare il motore mediante dadi autobloccanti (32 ± 2 Nm).

1

Tightening torque of screws: 283 ± 18 lb-in (screws 10.9-12.9 UNI EN 20898/1).
The screws kit for the motor assembly should be ordered separately.
Ordering code: **0019W** (+ lenght **L** - see table)

The assembling of the motor should be effected by 2 screw (221 ± 18 lb-in).
Fix the motor by self-locking nuts (283 ± 18 lb-in).

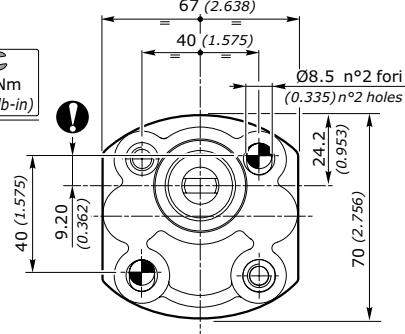
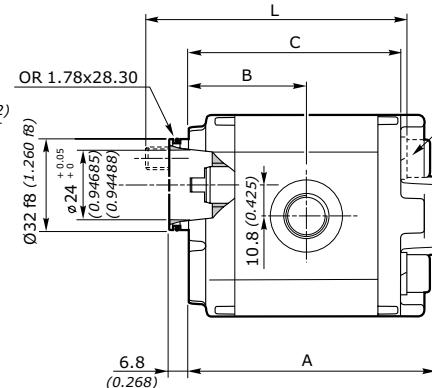
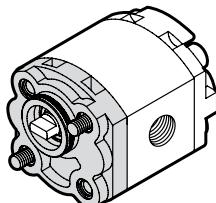
GRUPPO - GROUP 1	A		B		C		L 1		MASSA - MASS	
	mm	inch	mm	inch	mm	inch	mm	inch	kg	lbs
1SM 009	73.6	2.898	34.80	1.370	61.6	2.425	80	3.150	0.91	2.01
1SM 012	74.7	2.941	35.35	1.392	62.7	2.469	80	3.150	0.93	2.05
1SM 016	76.4	3.008	36.20	1.425	64.4	2.535	80	3.150	0.95	2.09
1SM 020	77.9	3.067	36.95	1.455	65.9	2.594	80	3.150	0.97	2.14
1SM 025	79.9	3.146	37.95	1.494	67.9	2.673	85	3.346	1.00	2.21
1SM 032	82.6	3.252	39.30	1.547	70.6	2.780	85	3.346	1.04	2.29
1SM 037	84.6	3.331	40.30	1.587	72.6	2.858	90	3.543	1.07	2.36
1SM 042	86.5	3.406	41.25	1.624	74.5	2.933	90	3.543	1.10	2.43
1SM 050	89.6	3.528	42.80	1.685	77.6	3.055	95	3.740	1.14	2.51
1SM 063	94.7	3.728	45.35	1.785	82.7	3.256	100	3.937	1.22	2.69
1SM 078	100.4	3.953	48.20	1.898	88.4	3.480	105	4.134	1.30	2.87
1SM 098	108.3	4.264	52.15	2.053	96.3	3.791	115	4.528	1.41	3.11

MOTORI AD INGRANAGGI GRUPPO 1SM
GEAR MOTORS GROUP 1SM

FLANGIA PER ELETTROPOMPA E32CX ELECTRO-PUMP FLANGE

GRUPPO GROUP 1SM	CILINDRATA DISPLACEMENT		PRESSIONE MAX MAX PRESSURE			VELOCITÀ MAX MAX SPEED		PORTATA MAX MAX FLOW		VELOCITÀ MIN MIN SPEED		PORTATA MIN MIN FLOW		RENDEIMENTO VOLUMETRICO MIN. MIN. VOLUMETRIC EFFICIENCY	
	cm ³ /giro	in ³ /rev	bar	psi	bar	psi	giri/min - rpm	l/min	Gal/min	giri/min - rpm	l/min	Gal/min	%		
1SM 009	0.89	0.05	210	3045	240	3480	6000	5.3	1.40	600	0.49	0.13		92*	
1SM 012	1.18	0.07	210	3045	240	3480	6000	7.1	1.88	600	0.65	0.17		92*	
1SM 016	1.6	0.10	210	3045	240	3480	6000	9.6	2.54	400	0.61	0.16		95*	
1SM 020	2.0	0.12	210	3045	240	3480	5500	11	2.91	400	0.76	0.20		95*	
1SM 025	2.5	0.15	210	3045	240	3480	5000	12.5	3.30	400	0.95	0.25		95*	
1SM 032	3.2	0.20	200	2900	230	3335	4500	14.4	3.80	400	1.21	0.32		95*	
1SM 037	3.7	0.23	200	2900	230	3335	4000	14.8	3.91	400	1.40	0.37		95*	
1SM 042	4.2	0.26	180	2610	210	3045	3500	14.7	3.88	400	1.60	0.42		95*	
1SM 050	5.0	0.31	180	2610	210	3045	3000	15	3.96	400	1.90	0.50		95*	
1SM 063	6.3	0.38	170	2465	190	2755	2700	17	4.49	400	2.39	0.63		95*	
1SM 078	7.76	0.47	170	2465	190	2755	2500	19.4	5.13	400	2.95	0.78		95*	
1SM 098	9.78	0.60	150	2175	170	2465	2000	19.6	5.18	400	3.71	0.98		95*	

DIMENSIONI • DIMENSIONS



1

Coppia di serraggio viti: 32 ± 2 Nm (viti classe 10.9-12.9 UNI EN 20898/1)
Il kit viti per il fissaggio del motore è da ordinare separatamente.

Codice di ordinazione: **0019W** (+ lunghezza **L** - vedi tabella)

Il fissaggio del motore può essere effettuato con 2 viti prigioniere (25 ± 2 Nm).
Fissare il motore mediante dadi autobloccanti (32 ± 2 Nm).

1

Tightening torque of screws: 283 ± 18 lb-in (screws 10.9-12.9 UNI EN 20898/1).
The screws kit for the motor assembly should be ordered separately.

Ordering code: **0019W** (+ lenght **L** - see table)

The assembling of the motor should be effected by 2 screw (221 ± 18 lb-in).
Fix the motor by self-locking nuts (283 ± 18 lb-in).

GRUPPO - GROUP 1	A		B		C		L 1		MASSA - MASS	
	mm	inch	mm	inch	mm	inch	mm	inch	kg	lbs
1SM 009	73.6	2.898	34.80	1.370	61.6	2.425	80	3.150	0.91	2.01
1SM 012	74.7	2.941	35.35	1.392	62.7	2.469	80	3.150	0.93	2.05
1SM 016	76.4	3.008	36.20	1.425	64.4	2.535	80	3.150	0.95	2.09
1SM 020	77.9	3.067	36.95	1.455	65.9	2.594	80	3.150	0.97	2.14
1SM 025	79.9	3.146	37.95	1.494	67.9	2.673	85	3.346	1.00	2.21
1SM 032	82.6	3.252	39.30	1.547	70.6	2.780	85	3.346	1.04	2.29
1SM 037	84.6	3.331	40.30	1.587	72.6	2.858	90	3.543	1.07	2.36
1SM 042	86.5	3.406	41.25	1.624	74.5	2.933	90	3.543	1.10	2.43
1SM 050	89.6	3.528	42.80	1.685	77.6	3.055	95	3.740	1.14	2.51
1SM 063	94.7	3.728	45.35	1.785	82.7	3.256	100	3.937	1.22	2.69
1SM 078	100.4	3.953	48.20	1.898	88.4	3.480	105	4.134	1.30	2.87
1SM 098	108.3	4.264	52.15	2.053	96.3	3.791	115	4.528	1.41	3.11

MOTORI AD INGRANAGGI GRUPPO 1SM
GEAR MOTORS GROUP 1SM

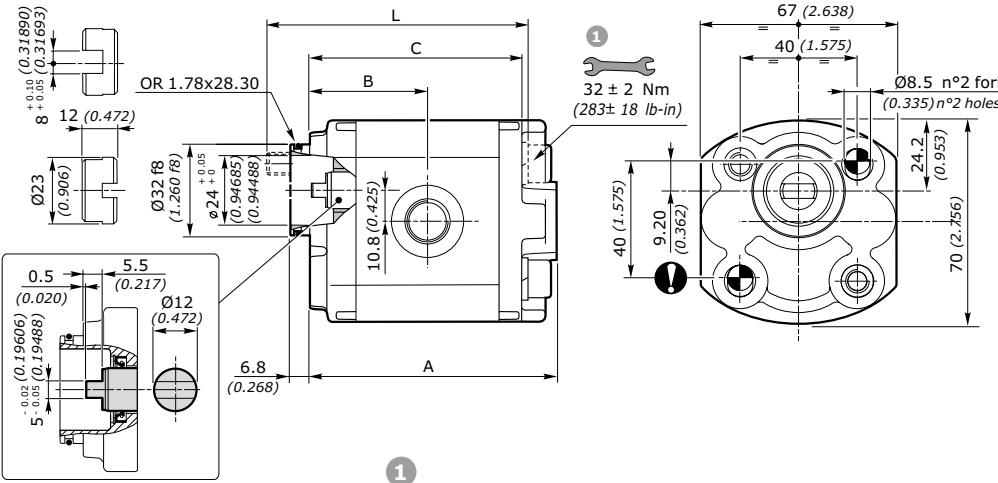
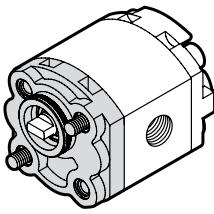
FLANGIA PER ELETTROPOMPA
CON ANELLO DI TENUTA

E32CC

ELECTRO-PUMP FLANGE
WITH SEAL SHAFT

GRUPPO GROUP 1SM	CILINDRATA DISPLACEMENT		PRESSIONE MAX MAX PRESSURE				VELOCITÀ MAX MAX SPEED		PORTATA MAX MAX FLOW		VELOCITÀ MIN MIN SPEED		PORTATA MIN MIN FLOW		RENDIMENTO VOLUMETRICO MIN. MIN. VOLUMETRIC EFFICIENCY	
			P1		P2											
	cm³/giro	in³/rev	bar	psi	bar	psi	giri/min - rpm	l/min	Gal/min	giri/min - rpm	l/min	Gal/min	%			
1SM 009	0.89	0.05	210	3045	240	3480	6000	5.3	1.40	600	0.49	0.13	92*			
1SM 012	1.18	0.07	210	3045	240	3480	6000	7.1	1.88	600	0.65	0.17	92*			
1SM 016	1.6	0.10	210	3045	240	3480	6000	9.6	2.54	400	0.61	0.16	95*			
1SM 020	2.0	0.12	210	3045	240	3480	5500	11	2.91	400	0.76	0.20	95*			
1SM 025	2.5	0.15	210	3045	240	3480	5000	12.5	3.30	400	0.95	0.25	95*			
1SM 032	3.2	0.20	200	2900	230	3335	4500	14.4	3.80	400	1.21	0.32	95*			
1SM 037	3.7	0.23	200	2900	230	3335	4000	14.8	3.91	400	1.40	0.37	95*			
1SM 042	4.2	0.26	180	2610	210	3045	3500	14.7	3.88	400	1.60	0.42	95*			
1SM 050	5.0	0.31	180	2610	210	3045	3000	15	3.96	400	1.90	0.50	95*			
1SM 063	6.3	0.38	170	2465	190	2755	2700	17	4.49	400	2.39	0.63	95*			
1SM 078	7.76	0.47	170	2465	190	2755	2500	19.4	5.13	400	2.95	0.78	95*			
1SM 098	9.78	0.60	150	2175	170	2465	2000	19.6	5.18	400	3.71	0.98	95*			

DIMENSIONI • DIMENSIONS


1

Coppia di serraggio viti: $32 \pm 2 \text{ Nm}$ (viti classe 10.9-12.9 UNI EN 20898/1).
Il kit viti per il fissaggio del motore è da ordinare separatamente.
Codice di ordinazione: **0019W** (+ lunghezza **L** - vedi tabella)

Il fissaggio del motore può essere effettuato con 2 viti prigioniere ($25 \pm 2 \text{ Nm}$).
Fissare il motore mediante dadi autobloccanti ($32 \pm 2 \text{ Nm}$).

1

Tightening torque of screws: $283 \pm 18 \text{ lb-in}$ (screws 10.9-12.9 UNI EN 20898/1).
The screws kit for the motor assembly should be ordered separately.
Ordering code: **0019W** (+ lenght **L** - see table)

The assembling of the motor should be effected by 2 screw ($221 \pm 18 \text{ lb-in}$).
Fix the motor by self-locking nuts ($283 \pm 18 \text{ lb-in}$).

GRUPPO - GROUP 1	A		B		C		L ①		MASSA - MASS	
	mm	inch	mm	inch	mm	inch	mm	inch	kg	lbs
1SM 009	73.6	2.898	34.80	1.370	61.6	2.425	80	3.150	0.91	2.01
1SM 012	74.7	2.941	35.35	1.392	62.7	2.469	80	3.150	0.93	2.05
1SM 016	76.4	3.008	36.20	1.425	64.4	2.535	80	3.150	0.95	2.09
1SM 020	77.9	3.067	36.95	1.455	65.9	2.594	80	3.150	0.97	2.14
1SM 025	79.9	3.146	37.95	1.494	67.9	2.673	85	3.346	1.00	2.21
1SM 032	82.6	3.252	39.30	1.547	70.6	2.780	85	3.346	1.04	2.29
1SM 037	84.6	3.331	40.30	1.587	72.6	2.858	90	3.543	1.07	2.36
1SM 042	86.5	3.406	41.25	1.624	74.5	2.933	90	3.543	1.10	2.43
1SM 050	89.6	3.528	42.80	1.685	77.6	3.055	95	3.740	1.14	2.51
1SM 063	94.7	3.728	45.35	1.785	82.7	3.256	100	3.937	1.22	2.69
1SM 078	100.4	3.953	48.20	1.898	88.4	3.480	105	4.134	1.30	2.87
1SM 098	108.3	4.264	52.15	2.053	96.3	3.791	115	4.528	1.41	3.11

MOTORI AD INGRANAGGI GRUPPO 1SM
GEAR MOTORS GROUP 1SM

CODICE ORDINAZIONE • ORDER CODE

1SM - A - 020 - D - EUR - H - N - 10 - 0 - G

SIGLA - CODE	TIPO - TYPE	DESCRIZIONE - DESCRIPTION	PAGINA - PAGE
1SM	Tipo motore <i>Motor type</i>	Motore - gruppo 1 <i>Motor - group 1</i>	89
A	Materiale flangia e coperchio <i>Flange and cover material</i>	A = alluminio / <i>aluminium</i>	
020	Cilindrata <i>Displacement</i>	Cilindrata = 2 cm ³ /g <i>Displacement = 0.12 in³/rev</i>	89
D	Senso di rotazione <i>Rotation type</i>	D = Rotazione destra / <i>Clockwise rotation</i> S = Rotazione sinistra / <i>Anticlockwise rotation</i>	93
EUR	Tipo Flangia <i>Flange type</i>	Flangia europea standard <i>Standard european flange</i>	110
H	Tipo anello di tenuta <i>Seal ring type</i>	Vedi tabella compatibilità <i>See compatibility table</i>	
N	Tipo guarnizione <i>Gasket type</i>	N = NBR V = Viton	
10	Tipo Albero <i>Shaft type</i>	Vedi tabella compatibilità <i>See compatibility table</i>	111
0	Posizione connessione <i>Connection position</i>	Vedi tabella compatibilità <i>See compatibility table</i>	114
G	Tipo connessione <i>Connection type</i>	Vedi tabella compatibilità <i>See compatibility table</i>	



MOTORI AD INGRANAGGI GRUPPO 1SM
GEAR MOTORS GROUP 1SM

TIPOLOGIA FLANGIA • FLANGE TYPE

	EUR	SAEAA	MC32	E32BX - E32BC	E32CX - E32CC
1SM					
A alluminio aluminium	◊	◊	◊	◊	◊
G ghisa cast iron	non disponibile not available				

◊ = Combinazione standard - Standard combination

ANELLO DI TENUTA • SEAL RING

SIGLA - CODE	TIPO - TYPE	DESCRIZIONE - DESCRIPTION
A	Flangia senza anello di tenuta Flange without seal ring	
H	Anello di tenuta fino a 8 bar Sealing ring up to 8 bar	Per basse pressioni (con distanziali di rinforzo) For low pressures (with stiffening seal)
K	Anello di tenuta fino a 30 bar Sealing ring up to 30 bar	Per alte pressioni For high pressures
W	Anello di tenuta fino a 100 bar Sealing ring up to 100 bar	Per altissime pressioni For very high pressures

COMBINAZIONE FLANGIA - ANELLO DI TENUTA - GUARNIZIONE • FLANGE - SEAL RING - GASKET COMBINATION

	EUR	SAEAA	MC32	E32BX	E32BC	E32CX	E32CC	
1SM								
	Anello - seal ring							
	H K W	H K W	H K W	H K W	A	B K	A	B K
NBR N	◊ ◊ ◊	◊ ◊ ◊	◊ ◊ ◊	◊ ◊ ◊	◊	◊ ◊	◊	◊ ◊
Viton V	● ● ●	● ● ●	● ● ●	● ● ●	●	● ●	●	● ●

◊ = Combinazione standard - Standard combination

● = Combinazione disponibile - Available combination

esempio • example:

1SM - A - 020 - D - EUR - H - N - 10 - 0 - G

EUR = Flangia europea / European flange

H = Anello tenuta fino a 8 bar / Seal ring up to 8 bar

N = Guarnizione in NBR / NBR o-ring

MOTORI AD INGRANAGGI GRUPPO 1SM
GEAR MOTORS GROUP 1SM

COMBINAZIONE ALBERO - FLANGIA • SHAFT - FLANGE COMBINATION

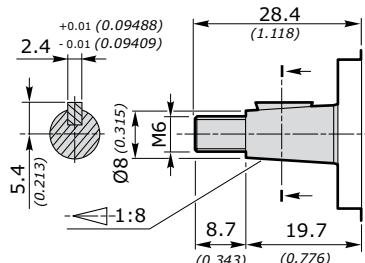
	EUR	SAEAA	MC32	E32BX-E32BC	E32CX-E32CC
1SM					
10 Conico 1:8 Tapered 1:8	◊	●	●		
11 Conico 1:5 Tapered 1:5	●	●	●		
13 Cilindrico SAEAA Parallel shaft SAEAA	●	◊			
14 Scanalato SAEAA 9 denti SAEAA 9T splined	●	◊			
15 Scanalato DIN5480 6 denti 12x9 DIN5480 Splined	●	●	●		
17 Fresato a dente frontale Dihedral claw				◊	◊
27 Fresato a dente frontale (con anello) Dihedral claw (with sealing ring)	●	●	◊		

◊ = Combinazione standard - Standard combination

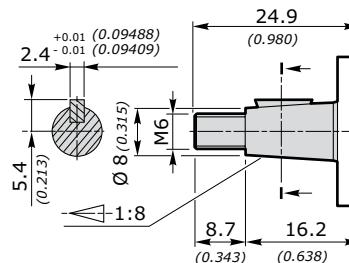
● = Combinazione disponibile - Available combination

MOTORI AD INGRANAGGI GRUPPO 1SM
GEAR MOTORS GROUP 1SM

1SM
10
Conico 1:8
Tapered 1:8

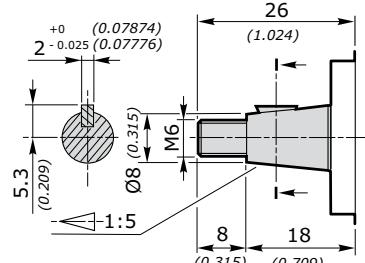
Coppia 30 Nm
Torque 22 ft-lbs


Disponibile per - available for: EUR - MC32

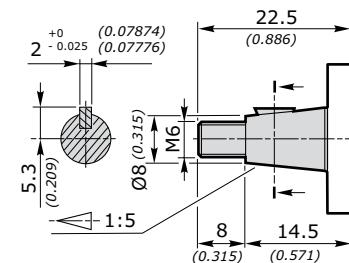


Disponibile per - available for: SAEAA

11
Conico 1:5
Tapered 1:5

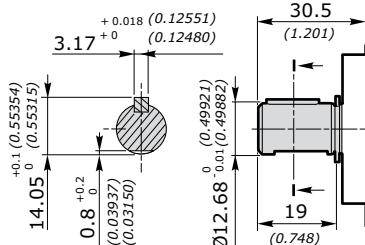
Coppia 30 Nm
Torque 22 ft-lbs


Disponibile per - available for: EUR - MC32

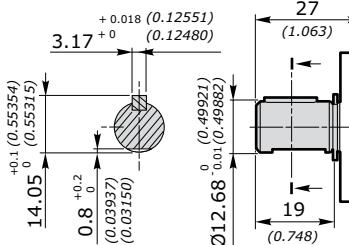


Disponibile per - available for: SAEAA

13
Cilindrico
SAEAA
Parallel shaft
SAEAA

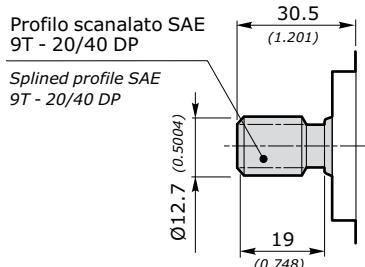
Coppia 35 Nm
Torque 26 ft-lbs


Disponibile per - available for: EUR

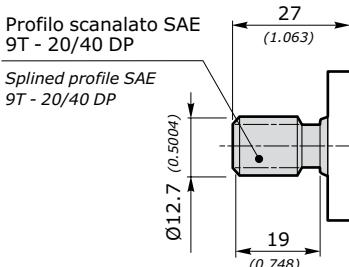


Disponibile per - available for: SAEAA

14
Scanalato
SAEAA 9 denti
SAEAA
9T splined

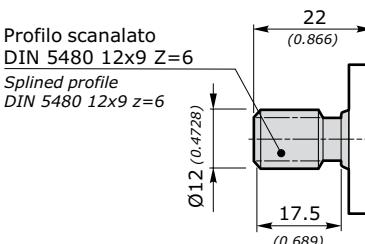
Coppia 40 Nm
Torque 30 ft-lbs


Disponibile per - available for: EUR

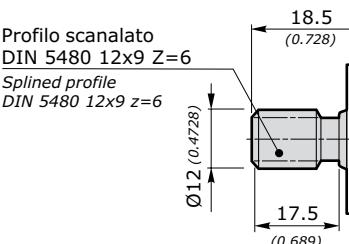


Disponibile per - available for: SAEAA

15
Scanalato
DIN 5480
6 denti 12x9
DIN 5480
splined

Coppia 30 Nm
Torque 22 ft-lbs


Disponibile per - available for: EUR - MC32



Disponibile per - available for: SAEAA

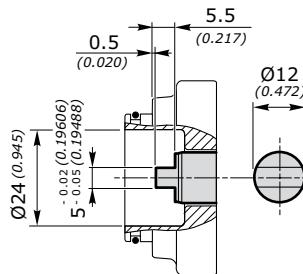
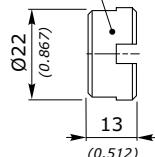
MOTORI AD INGRANAGGI GRUPPO 1SM
GEAR MOTORS GROUP 1SM

1SM

17
Fresato
a dente frontale
Dihedral claw

Coppia 25 Nm
Torque 19 ft-lbs

Giunto incluso - *Coupling included*
Codice - Code: **010453088499**

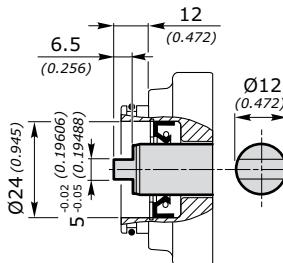
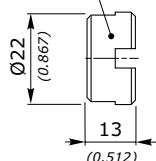


Disponibile per - available for: **E32BX - E32BC - E32CX - E32CC**

27
Fresato
a dente frontale
(con anello)
*Dihedral claw
(with sealing ring)*

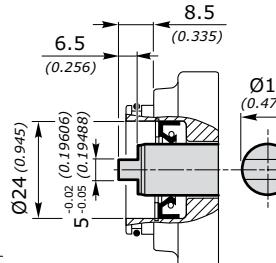
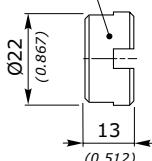
Coppia 25 Nm
Torque 19 ft-lbs

Giunto non incluso
Coupling not included
Codice - Code: **010453088499**



Disponibile per - available for: **EUR - MC32**

Giunto non incluso
Coupling not included
Codice - Code: **010453088499**



Disponibile per - available for: **SAEAA**

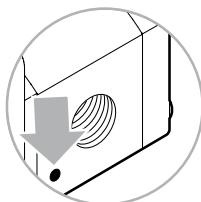
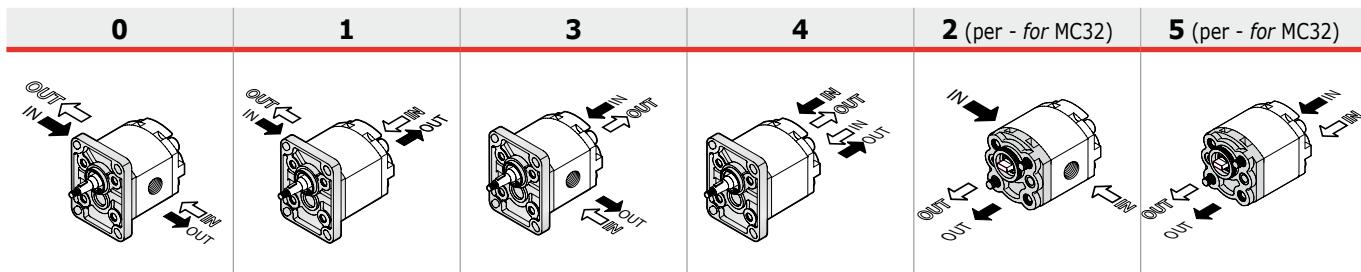
MOTORI AD INGRANAGGI GRUPPO 1SM
GEAR MOTORS GROUP 1SM

POSIZIONE CONNESSIONE • CONNECTION POSITION



Rotazione destra - **D**
Right rotation - **D**

Rotazione sinistra - **S**
Left rotation - **S**



Il segno del corpo indica il LATO SCARICO per i motori
The sign on the body identify the OUTLET SIDE for the motors

IN = INGRESSO - INLET
OUT = SCARICO - OUTLET

TIPO CONNESSIONE • CONNECTION TYPE

Le connessioni rappresentate corrispondono alle versioni standard;
per connessioni differenti, contattare il nostro Ufficio Commerciale.

The connections type shown correspond to standard configuration;
for different applications contact our Commercial Dept.

1SP		POSIZIONE CONNESSIONE - CONNECTION POSITION					
		0	1	3	4	2	5
GAS	G	◊	◊	◊	◊	◊	◊
UNF	U	◊	◊	◊	◊	◊	◊
FLANGIATE	T	◊				◊	
FLANGED	N	◊				◊	

GAS	UNI ISO 228/1	SIGLA CODE	CIL. DISPL.	SCARICO - OUTLET OUT			INGRESSO - INLET IN		
				A	B		A	B	
	G	009 012 016 020 025 032 037 042 050 063 078 098	G 3/8"	14 [mm] 0.552 [inch]	40 [Nm] 354 [in.lbs]	G 3/8"	14 [mm] 0.552 [inch]	40 [Nm] 354 [in.lbs]	

MOTORI AD INGRANAGGI GRUPPO 1SM
GEAR MOTORS GROUP 1SM

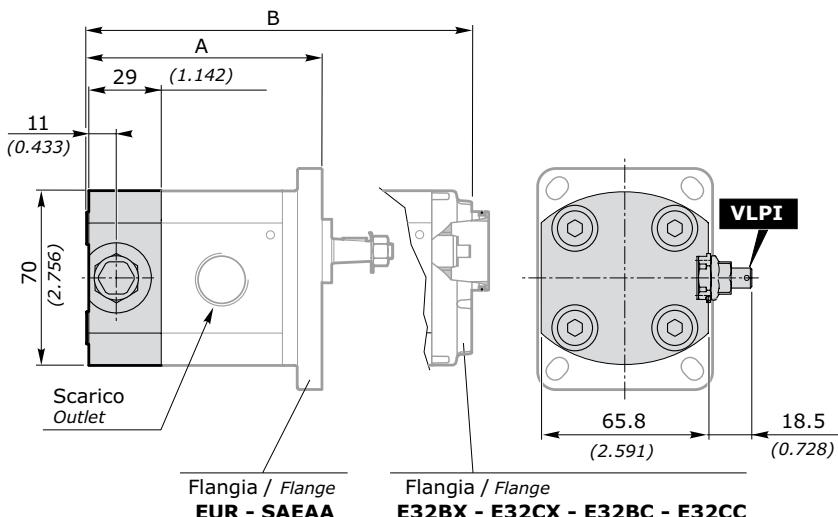
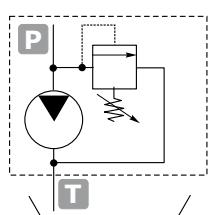
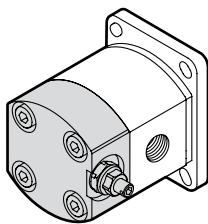
UNF	ANSI/ASME B1.1	SIGLA CODE	CIL. DISPL.	SCARICO - OUTLET OUT				INGRESSO - INLET IN			
				A	B		A	B			
	U	009	SAE 6 9/16"-18 UNF	13 [mm] 0.512 [inch]	40 [Nm] 354 [in.lbs]	SAE 6 9/16"-18 UNF	13 [mm] 0.512 [inch]	40 [Nm] 354 [in.lbs]			
		012									
		016									
		020									
		025	SAE 8 3/4"-14 UNF	15 [mm] 0.591 [inch]	50 [Nm] 443 [in.lbs]	SAE 8 3/4"-14 UNF	15 [mm] 0.591 [inch]	50 [Nm] 443 [in.lbs]			
		032									
		037									
		042									
		050									
		063									
	U	078									
		098									

FLANGIATE FLANGED	ISO/R 262	SIGLA CODE	CIL. DISPL.	SCARICO - OUTLET OUT				INGRESSO - INLET IN			
				A	B	C	D		A	B	C
	T	009	SAE 6 9/16"-18 UNF	12 [mm] 0.472 [inch]	30 [mm] 1.181 [inch]	M6	13 [mm] 0.512 [inch]	8 [Nm] 71 [in.lbs]	12 [mm] 0.472 [inch]	30 [mm] 1.181 [inch]	M6
		012									
		016									
		020									
		025									
		032									
		037									
		042									
		050									
		063									
	N	078	SAE 6 9/16"-18 UNF	13 [mm] 0.512 [inch]	26 [mm] 1.024 [inch]	M5	11 [mm] 0.433 [inch]	7 [Nm] 62 [in.lbs]	10 [mm] 0.394 [inch]	26 [mm] 1.024 [inch]	M5
		098									
		009									
		012									
		016									
		020									
		025									
		032									
		037									
		042									
		050									
		063									
		078									
		098									

MOTORI AD INGRANAGGI GRUPPO 1SM
GEAR MOTORS GROUP 1SM

OPZIONI • OPTIONS

VLPI

VALVOLA LIMITATRICE DI PRESSIONE A SCARICO INTERNO
PRESSURE RELIEF VALVE WITH INTERNAL EXHAUST


GRUPPO GROUP 1	A EUR		A SAEAA		B E32BX - E32CX E32BC - E32CC	
	mm	inch	mm	inch	mm	inch
1SM 009	82.6	3.252	86.1	3.390	82.6	3.252
1SM 012	83.7	3.295	87.2	3.433	83.7	3.295
1SM 016	85.4	3.362	88.9	3.500	85.4	3.362
1SM 020	86.9	3.421	90.4	3.559	86.9	3.421
1SM 025	88.9	3.500	92.4	3.638	88.9	3.500
1SM 032	91.6	3.606	95.1	3.744	91.6	3.606
1SM 037	93.6	3.685	97.1	3.823	93.6	3.685
1SM 042	95.5	3.760	99.0	3.898	95.5	3.760
1SM 050	98.6	3.882	102.1	4.020	98.6	3.882
1SM 063	103.7	4.083	107.2	4.220	103.7	4.083
1SM 078	109.4	4.307	112.9	4.445	109.4	4.307
1SM 098	117.3	4.618	120.8	4.756	117.3	4.618

ATTENZIONE:

La valvola limitatrice di pressione si applica sostituendo il coperchio posteriore (previsto solo scarico interno). Il coperchio VLP è disponibile in alluminio.

WARNING:

The pressure relief valve can be applied by substituting the rear cover (only internal relief is set).
VLP cover is available in aluminum.

MOTORI AD INGRANAGGI GRUPPO 1SM
GEAR MOTORS GROUP 1SM

esempio • example: **1SM - A - 020 - D - EUR - H - N - 10 - 0 - G - VLPI N 120**

VLPI = Coperchio con VPL a scarico interno / *Cover with VPL at internal exhaust*

N = Tipo molla - vedi tabella / *Spring type - see table*

120 = Taratura - vedi tabella / *Setting - see table*

TIPO - TYPE	CAMPI DI TARATURE - CALIBRATION FIELDS				R
	molla bianca - white spring	B	molla nera - black spring	N	
bar	30 ÷ 80		81 ÷ 200		201 ÷ 350
psi	435 ÷ 1160		1175 ÷ 2900		2915 ÷ 5075
STANDARD	70 bar (1015 psi)		150 bar (2175 psi)		250 bar (3625 psi)

NOTA: In caso di omissione del valore di taratura, esso sarà inteso standard (vedi tabella).

NOTE: *Without setting request, it will be considered standard (see table).*

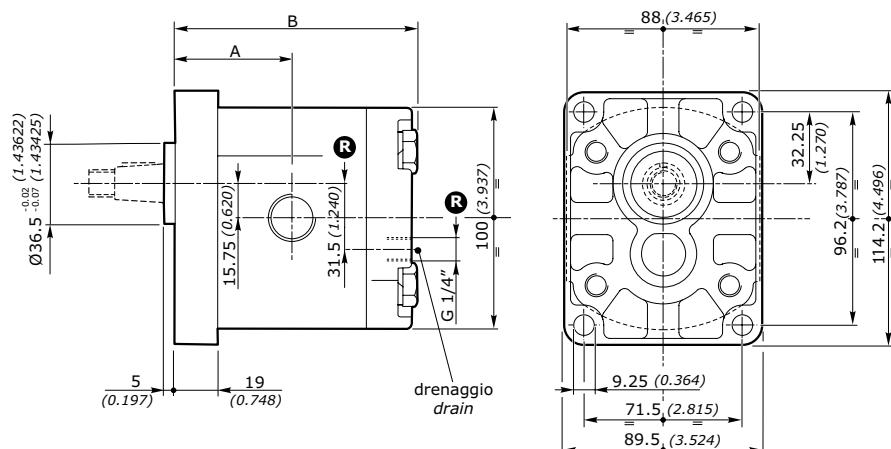
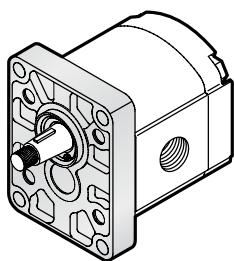
MOTORI AD INGRANAGGI GRUPPO 2SM
GEAR MOTORS GROUP 2SM

FLANGIA EUROPEA EUR EUROPEAN FLANGE

FLANGIA E COPERTURA IN ALLUMINIO - FLANGE AND COVER IN ALUMINIUM

GRUPPO GROUP	CILINDRATA DISPLACEMENT	PRESSIONE MAX - MAX PRESSURE								VELOCITÀ MAX MAXSPEED	PORTATA MAX MAX FLOW	VELOCITÀ MIN MIN SPEED	PORTATA MIN MIN FLOW	RENDEMENTO VOL. MIN. MIN. VOLUM. EFFICIENCY			
		S - D		R		S - D		R									
2SM	cm³/giro	in³/rev	P1 bar	P1 psi	P1 bar	P1 psi	P2 bar	P2 psi	P2 bar	P2 psi	giri/min - rpm	l/min	Gal/min	giri/min - rpm	l/min	Gal/min	%
2SM 040	4	0.24	230	3335	230	3335	270	3915	230	3335	4000	16	4.23	500	1.9	0.50	95*
2SM 060	6	0.37	230	3335	230	3335	270	3915	230	3335	4000	24	6.34	500	2.85	0.75	95*
2SM 080	8.5	0.52	230	3335	230	3335	270	3915	230	3335	3500	29.7	7.85	500	4.03	1.06	95*
2SM 110	11	0.67	230	3335	230	3335	270	3915	230	3335	3500	38.5	10.17	500	5.22	1.38	95*
2SM 140	14	0.85	230	3335	230	3335	270	3915	230	3335	3500	49	12.95	500	6.65	1.76	95*
2SM 160	16.5	1.01	230	3335	200	2900	240	3480	200	2900	3500	57.7	15.24	500	7.83	2.07	95*
2SM 190	19.5	1.19	210	3045	185	2683	220	3190	185	2683	3300	64.3	16.99	500	9.26	2.45	95*
2SM 220	22.5	1.37	190	2755	170	2465	200	2900	170	2465	2800	63	16.64	500	10.68	2.82	95*
2SM 260	26	1.59	170	2465	150	2175	180	2610	155	2248	2500	65	17.17	500	12.35	3.26	95*
2SM 310	31.5	1.92	130	1885	120	1740	140	2030	130	1885	2200	69	18.22	500	15.75	4.16	95*

DIMENSIONI • DIMENSIONS



R Solo per motori reversibili - Only for reversible motors

GRUPPO - GROUP 2	A		B		MASSA - MASS	
	mm	inch	mm	inch	kg	lbs
2SM 040	44.4	1.748	93.0	3.661	2.30	5.07
2SM 060	46.0	1.811	96.3	3.791	2.45	5.40
2SM 080	48.1	1.894	100.5	3.957	2.60	5.73
2SM 110	50.2	1.976	104.6	4.118	2.70	5.95
2SM 140	52.7	2.075	109.6	4.315	2.80	6.17
2SM 160	54.8	2.157	113.8	4.480	2.95	6.51
2SM 190	57.3	2.256	118.8	4.677	3.10	6.84
2SM 220	59.8	2.354	123.8	4.874	3.25	7.17
2SM 260	62.7	2.469	129.6	5.102	3.40	7.50
2SM 310	66.9	2.636	138.0	5.437	3.61	7.96

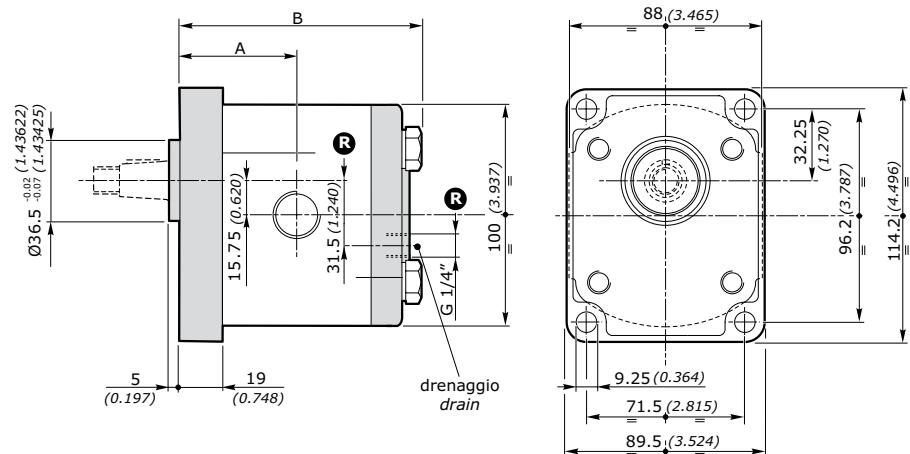
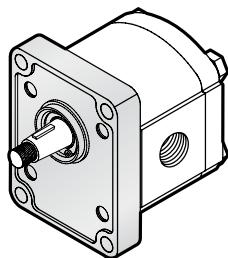
MOTORI AD INGRANAGGI GRUPPO 2SM
GEAR MOTORS GROUP 2SM

FLANGIA EUROPEA EUR EUROPEAN FLANGE

FLANGIA E COPERCHIO IN GHISA - FLANGE AND COVER IN CAST IRON

GRUPPO GROUP	CILINDRATA DISPLACEMENT	PRESSIONE MAX - MAX PRESSURE								VELOCITÀ MAX MAXSPEED	PORTATA MAX MAX FLOW	VELOCITÀ MIN MIN SPEED	PORTATA MIN MIN FLOW	RENDEMENTO VOLUM. MIN. MIN. VOLUM. EFFICIENCY			
		S - D		R		S - D		R									
2SM	cm ³ /giro in ³ /rev	P1 bar	P1 psi	P1 bar	P1 psi	P2 bar	P2 psi	P2 bar	P2 psi	giri/min - rpm	l/min	Gal/min	giri/min - rpm	l/min	Gal/min	%	
2SM 040	4	0.24	230	3335	230	3335	270	3915	230	3335	4000	16	4.23	500	1.9	0.50	95*
2SM 060	6	0.37	230	3335	230	3335	270	3915	230	3335	4000	24	6.34	500	2.85	0.75	95*
2SM 080	8.5	0.52	230	3335	230	3335	270	3915	230	3335	3500	29.7	7.85	500	4.03	1.06	95*
2SM 110	11	0.67	230	3335	230	3335	270	3915	230	3335	3500	38.5	10.17	500	5.22	1.38	95*
2SM 140	14	0.85	230	3335	230	3335	270	3915	230	3335	3500	49	12.95	500	6.65	1.76	95*
2SM 160	16.5	1.01	230	3335	200	2900	240	3480	200	2900	3500	57.7	15.24	500	7.83	2.07	95*
2SM 190	19.5	1.19	210	3045	185	2683	220	3190	185	2683	3300	64.3	16.99	500	9.26	2.45	95*
2SM 220	22.5	1.37	190	2755	170	2465	200	2900	170	2465	2800	63	16.64	500	10.68	2.82	95*
2SM 260	26	1.59	170	2465	150	2175	180	2610	155	2248	2500	65	17.17	500	12.35	3.26	95*
2SM 310	31.5	1.92	130	1885	120	1740	140	2030	130	1885	2200	69	18.22	500	15.75	4.16	95*

DIMENSIONI • DIMENSIONS



R Solo per motori reversibili - Only for reversible motors

GRUPPO - GROUP 2	A		B		MASSA - MASS	
	mm	inch	mm	inch	kg	lbs
2SM 040	44.4	1.748	93.0	3.661	3.40	7.50
2SM 060	46.0	1.811	96.3	3.791	3.55	7.83
2SM 080	48.1	1.894	100.5	3.957	3.70	8.16
2SM 110	50.2	1.976	104.6	4.118	3.80	8.38
2SM 140	52.7	2.075	109.6	4.315	3.90	8.60
2SM 160	54.8	2.157	113.8	4.480	4.05	8.93
2SM 190	57.3	2.256	118.8	4.677	4.20	9.26
2SM 220	59.8	2.354	123.8	4.874	4.35	9.59
2SM 260	62.7	2.469	129.6	5.102	4.50	9.92
2SM 310	66.9	2.636	138.0	5.437	4.71	7.96

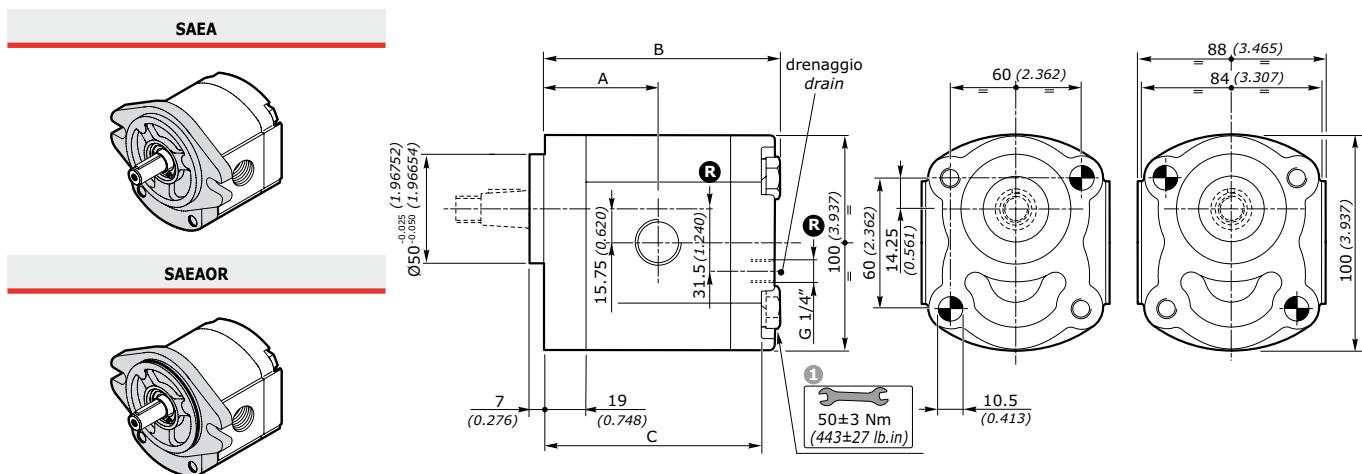
MOTORI AD INGRANAGGI GRUPPO 2SM
GEAR MOTORS GROUP 2SM

FLANGIA SAE SAEA-SAEAOR SAE FLANGE

FLANGIA E COPERCHIO IN ALLUMINIO - FLANGE AND COVER IN ALUMINIUM

GRUPPO GROUP	CILINDRATA DISPLACEMENT	PRESSIONE MAX - MAX PRESSURE								VELOCITÀ MAX MAXSPEED	PORTATA MAX MAX FLOW	VELOCITÀ MIN MIN SPEED	PORTATA MIN MIN FLOW	RENDEMENTO VOL. MIN. MIN. VOLUM. EFFICIENCY			
		S - D		R		S - D		R									
2SM	cm³/giro	in³/rev	P1 bar	P1 psi	P1 bar	P1 psi	P2 bar	P2 psi	P2 bar	P2 psi	giri/min - rpm	l/min	Gal/min	giri/min - rpm	l/min	Gal/min	%
2SM 040	4	0.24	230	3335	230	3335	270	3915	230	3335	4000	16	4.23	500	1.9	0.50	95*
2SM 060	6	0.37	230	3335	230	3335	270	3915	230	3335	4000	24	6.34	500	2.85	0.75	95*
2SM 080	8.5	0.52	230	3335	230	3335	270	3915	230	3335	3500	29.7	7.85	500	4.03	1.06	95*
2SM 110	11	0.67	230	3335	230	3335	270	3915	230	3335	3500	38.5	10.17	500	5.22	1.38	95*
2SM 140	14	0.85	230	3335	230	3335	270	3915	230	3335	3500	49	12.95	500	6.65	1.76	95*
2SM 160	16.5	1.01	230	3335	200	2900	240	3480	200	2900	3500	57.7	15.24	500	7.83	2.07	95*
2SM 190	19.5	1.19	210	3045	185	2683	220	3190	185	2683	3300	64.3	16.99	500	9.26	2.45	95*
2SM 220	22.5	1.37	190	2755	170	2465	200	2900	170	2465	2800	63	16.64	500	10.68	2.82	95*
2SM 260	26	1.59	170	2465	150	2175	180	2610	155	2248	2500	65	17.17	500	12.35	3.26	95*
2SM 310	31.5	1.92	130	1885	120	1740	140	2030	130	1885	2200	69	18.22	500	15.75	4.16	95*

DIMENSIONI • DIMENSIONS


(R) Solo per motori reversibili - Only for reversible motors

GRUPPO - GROUP 2	A		B		MASSA - MASS	
	mm	inch	mm	inch	kg	lbs
2SM 040	44.4	1.748	93.0	3.661	2.30	5.07
2SM 060	46.0	1.811	96.3	3.791	2.45	5.40
2SM 080	48.1	1.894	100.5	3.957	2.60	5.73
2SM 110	50.2	1.976	104.6	4.118	2.70	5.95
2SM 140	52.7	2.075	109.6	4.315	2.80	6.17
2SM 160	54.8	2.157	113.8	4.480	2.95	6.51
2SM 190	57.3	2.256	118.8	4.677	3.10	6.84
2SM 220	59.8	2.354	123.8	4.874	3.25	7.17
2SM 260	62.7	2.469	129.6	5.102	3.40	7.50
2SM 310	66.9	2.636	138.0	5.437	3.61	7.96

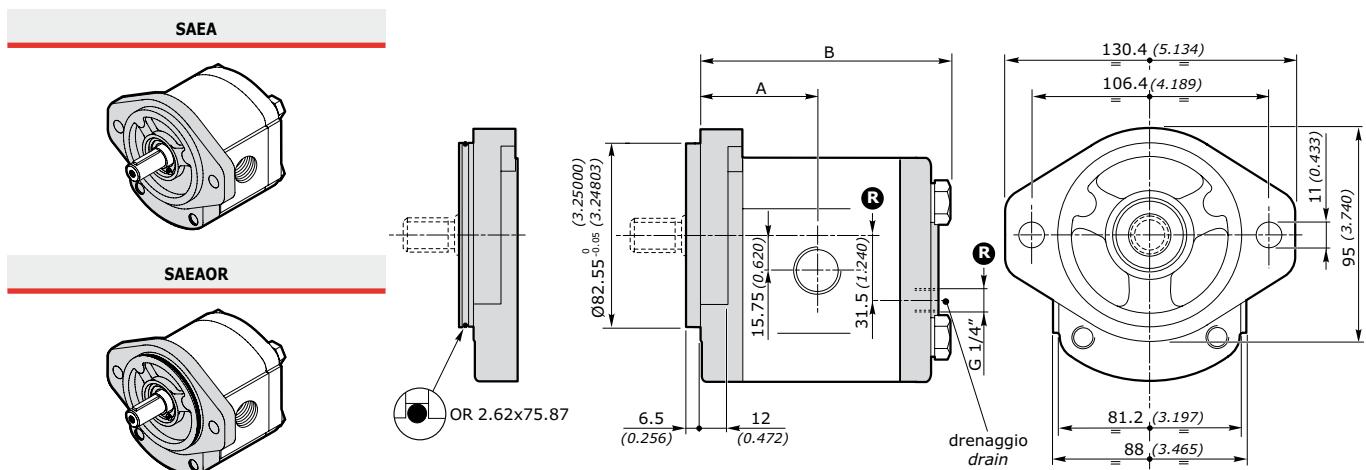
MOTORI AD INGRANAGGI GRUPPO 2SM
GEAR MOTORS GROUP 2SM

FLANGIA SAE SAEA-SAEAOR SAE FLANGE

FLANGIA E COPERCHIO IN GHISA - FLANGE AND COVER IN CAST IRON

GRUPPO GROUP	CILINDRATA DISPLACEMENT	PRESSIONE MAX - MAX PRESSURE								VELOCITÀ MAX MAXSPEED	PORTATA MAX MAX FLOW	VELOCITÀ MIN MIN SPEED	PORTATA MIN MIN FLOW	RENDEMENTO VOLUM. MIN. MIN. VOLUM. EFFICIENCY			
		S - D		R		S - D		R									
2SM	cm³/giro	in³/rev	P1 bar	P1 psi	P1 bar	P1 psi	P2 bar	P2 psi	P2 bar	P2 psi	giri/min - rpm	l/min	Gal/min	giri/min - rpm	l/min	Gal/min	%
2SM 040	4	0.24	230	3335	230	3335	270	3915	230	3335	4000	16	4.23	500	1.9	0.50	95*
2SM 060	6	0.37	230	3335	230	3335	270	3915	230	3335	4000	24	6.34	500	2.85	0.75	95*
2SM 080	8.5	0.52	230	3335	230	3335	270	3915	230	3335	3500	29.7	7.85	500	4.03	1.06	95*
2SM 110	11	0.67	230	3335	230	3335	270	3915	230	3335	3500	38.5	10.17	500	5.22	1.38	95*
2SM 140	14	0.85	230	3335	230	3335	270	3915	230	3335	3500	49	12.95	500	6.65	1.76	95*
2SM 160	16.5	1.01	230	3335	200	2900	240	3480	200	2900	3500	57.7	15.24	500	7.83	2.07	95*
2SM 190	19.5	1.19	210	3045	185	2683	220	3190	185	2683	3300	64.3	16.99	500	9.26	2.45	95*
2SM 220	22.5	1.37	190	2755	170	2465	200	2900	170	2465	2800	63	16.64	500	10.68	2.82	95*
2SM 260	26	1.59	170	2465	150	2175	180	2610	155	2248	2500	65	17.17	500	12.35	3.26	95*
2SM 310	31.5	1.92	130	1885	120	1740	140	2030	130	1885	2200	69	18.22	500	15.75	4.16	95*

DIMENSIONI • DIMENSIONS



R Solo per motori reversibili - Only for reversible motors

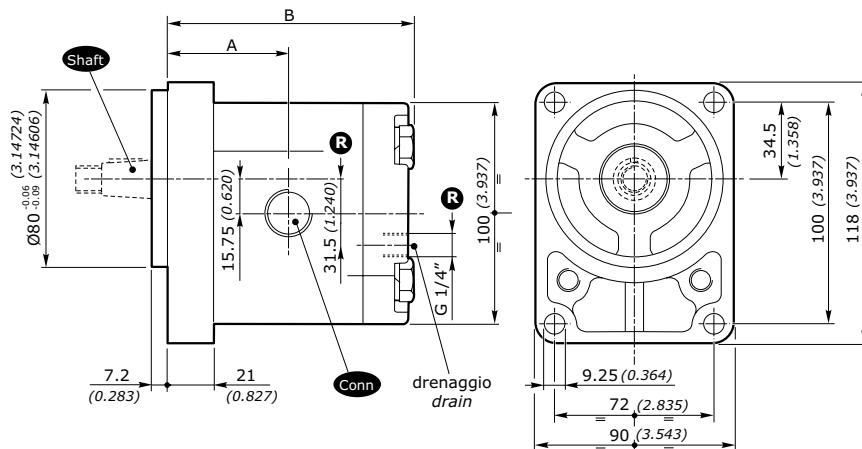
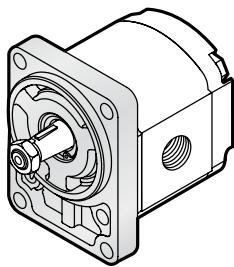
GRUPPO - GROUP 2	A		B		MASSA - MASS	
	mm	inch	mm	inch	kg	lbs
2SM 040	44.4	1.748	93.0	3.661	3.40	7.50
2SM 060	46.0	1.811	96.3	3.791	3.55	7.83
2SM 080	48.1	1.894	100.5	3.957	3.70	8.16
2SM 110	50.2	1.976	104.6	4.118	3.80	8.38
2SM 140	52.7	2.075	109.6	4.315	3.90	8.60
2SM 160	54.8	2.157	113.8	4.480	4.05	8.93
2SM 190	57.3	2.256	118.8	4.677	4.20	9.26
2SM 220	59.8	2.354	123.8	4.874	4.35	9.59
2SM 260	62.7	2.469	129.6	5.102	4.50	9.92
2SM 310	66.9	2.636	138.0	5.437	4.71	10.25

MOTORI AD INGRANAGGI GRUPPO 2SM
GEAR MOTORS GROUP 2SM

FLANGIA TEDESCA B80C GERMAN FLANGE

GRUPPO GROUP 2SM	CILINDRATA DISPLACEMENT	PRESSIONE MAX - MAX PRESSURE								VELOCITÀ MAX MAXSPEED	PORTATA MAX MAX FLOW	VELOCITÀ MIN MIN SPEED	PORTATA MIN MIN FLOW	RENDEMENTO VOLM. MIN. MIN. VOLM. EFFICIENCY			
		S - D		R		S - D		R									
	cm³/giro	in³/rev	P1 bar	P1 psi	P1 bar	P1 psi	P2 bar	P2 psi	P2 bar	P2 psi					%		
2SM 040	4	0.24	230	3335	230	3335	270	3915	230	3335	4000	16	4.23	500	1.9	0.50	95*
2SM 060	6	0.37	230	3335	230	3335	270	3915	230	3335	4000	24	6.34	500	2.85	0.75	95*
2SM 080	8.5	0.52	230	3335	230	3335	270	3915	230	3335	3500	29.7	7.85	500	4.03	1.06	95*
2SM 110	11	0.67	230	3335	230	3335	270	3915	230	3335	3500	38.5	10.17	500	5.22	1.38	95*
2SM 140	14	0.85	230	3335	230	3335	270	3915	230	3335	3500	49	12.95	500	6.65	1.76	95*
2SM 160	16.5	1.01	230	3335	200	2900	240	3480	200	2900	3500	57.7	15.24	500	7.83	2.07	95*
2SM 190	19.5	1.19	210	3045	185	2683	220	3190	185	2683	3300	64.3	16.99	500	9.26	2.45	95*
2SM 220	22.5	1.37	190	2755	170	2465	200	2900	170	2465	2800	63	16.64	500	10.68	2.82	95*
2SM 260	26	1.59	170	2465	150	2175	180	2610	155	2248	2500	65	17.17	500	12.35	3.26	95*
2SM 310	31.5	1.92	130	1885	120	1740	140	2030	130	1885	2200	69	18.22	500	15.75	4.16	95*

DIMENSIONI • DIMENSIONS



R Solo per motori reversibili - Only for reversible motors

GRUPPO - GROUP 2	A		B		MASSA - MASS	
	mm	inch	mm	inch	kg	lbs
2SM 040	46.4	1.827	95.0	3.740	2.30	5.07
2SM 060	48.0	1.890	98.3	3.870	2.45	5.40
2SM 080	50.1	1.972	102.5	4.035	2.60	5.73
2SM 110	52.2	2.055	106.6	4.197	2.70	5.95
2SM 140	54.7	2.154	111.6	4.394	2.80	6.17
2SM 160	56.8	2.236	115.8	4.559	2.95	6.51
2SM 190	59.3	2.335	120.8	4.756	3.10	6.84
2SM 220	61.8	2.433	125.8	4.953	3.25	7.17
2SM 260	64.7	2.547	131.6	5.181	3.40	7.50
2SM 310	68.9	2.715	140.0	5.516	3.61	7.96

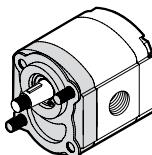
MOTORI AD INGRANAGGI GRUPPO 2SM
GEAR MOTORS GROUP 2SM

FLANGIA B50C FLANGE

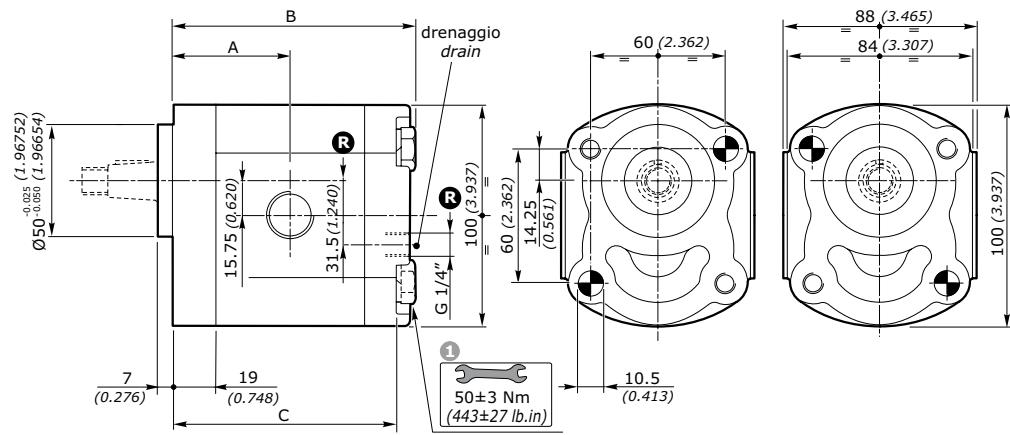
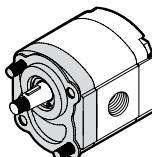
GRUPPO GROUP 2SM	CILINDRATA DISPLACEMENT	PRESSIONE MAX - MAX PRESSURE								VELOCITÀ MAX MAXSPEED	PORTATA MAX MAX FLOW	VELOCITÀ MIN MIN SPEED	PORTATA MIN MIN FLOW	RENDEIMENTO VOLM. MIN. MIN. VOLM. EFFICIENCY			
		S - D		R		S - D		R									
cm³/giro	in³/rev	P1 bar	P1 psi	P1 bar	P1 psi	P2 bar	P2 psi	P2 bar	P2 psi	giri/min - rpm	l/min	Gal/min	giri/min - rpm	l/min	Gal/min	%	
2SM 040	4	0.24	230	3335	230	3335	270	3915	230	3335	4000	16	4.23	500	1.9	0.50	95*
2SM 060	6	0.37	230	3335	230	3335	270	3915	230	3335	4000	24	6.34	500	2.85	0.75	95*
2SM 080	8.5	0.52	230	3335	230	3335	270	3915	230	3335	3500	29.7	7.85	500	4.03	1.06	95*
2SM 110	11	0.67	230	3335	230	3335	270	3915	230	3335	3500	38.5	10.17	500	5.22	1.38	95*
2SM 140	14	0.85	230	3335	230	3335	270	3915	230	3335	3500	49	12.95	500	6.65	1.76	95*
2SM 160	16.5	1.01	230	3335	200	2900	240	3480	200	2900	3500	57.7	15.24	500	7.83	2.07	95*
2SM 190	19.5	1.19	210	3045	185	2683	220	3190	185	2683	3300	64.3	16.99	500	9.26	2.45	95*
2SM 220	22.5	1.37	190	2755	170	2465	200	2900	170	2465	2800	63	16.64	500	10.68	2.82	95*
2SM 260	26	1.59	170	2465	150	2175	180	2610	155	2248	2500	65	17.17	500	12.35	3.26	95*
2SM 310	31.5	1.92	130	1885	120	1740	140	2030	130	1885	2200	69	18.22	500	15.75	4.16	95*

DIMENSIONI • DIMENSIONS

B50CX



B50CY



R Solo per motori reversibili - Only for reversible motors

1

Coppia di serraggio viti: 50 ± 3 Nm (viti classe 10.9-12.9 UNI EN 20898/1)
Il kit viti per il fissaggio della pompa è da ordinare separatamente.

Codice di ordinazione: **0029W** (+ lunghezza **L** - vedi tabella)

Il fissaggio della pompa può essere effettuato con 2 viti prigioniere classe 10.9-12.9 UNI EN 20898/1 preserrate: 40 ± 3 Nm. Fissare la pompa mediante dadi autobloccanti con coppia si serraggio: 50 ± 3 Nm

1

Tightening torque of screws: 443 ± 27 lb-in (screws 10.9-12.9 UNI EN 20898/1). The screws kit for the pump assembly should be ordered separately.

Ordering code: **0029W** (+ length **L** - see table)

The assembling of the pump should be effected with 2 screw studs type 10.9-12.9 UNI EN 20898/1 pre-tighten 354 ± 27 lb-in. Fix the pump by self-locking nuts with tightening torque: 443 ± 27 lb-in

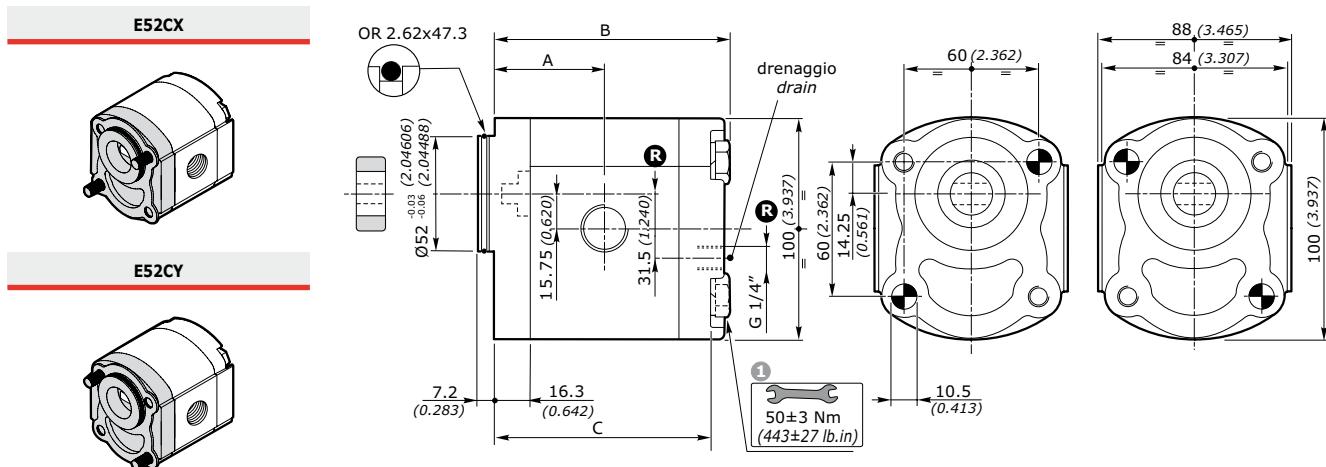
GRUPPO - GROUP 2	A		B		C		L ①		MASSA - MASS	
	mm	inch	mm	inch	mm	inch	mm	inch	kg	lbs
2SM 040	44.4	1.748	93.0	3.661	84.0	3.307	105	4.134	2.30	5.07
2SM 060	46.0	1.811	96.3	3.791	87.3	3.437	105	4.134	2.45	5.40
2SM 080	48.1	1.894	100.5	3.957	91.5	3.602	110	4.331	2.60	5.73
2SM 110	50.2	1.976	104.6	4.118	95.6	3.764	115	4.528	2.70	5.95
2SM 140	52.7	2.075	109.6	4.315	100.6	3.961	120	4.724	2.80	6.17
2SM 160	54.8	2.157	113.8	4.480	104.8	4.126	125	4.921	2.95	6.51
2SM 190	57.3	2.256	118.8	4.677	109.8	4.323	130	5.118	3.10	6.84
2SM 220	59.8	2.354	123.8	4.874	114.8	4.520	135	5.315	3.25	7.17
2SM 260	62.7	2.469	129.6	5.102	120.6	4.748	140	5.512	3.40	7.50
2SM 310	66.9	2.636	138.0	5.437	129.0	5.083	150	5.910	3.61	7.96

MOTORI AD INGRANAGGI GRUPPO 2SM
GEAR MOTORS GROUP 2SM

FLANGIA E52C FLANGE

GRUPPO GROUP 2SM	CILINDRATA DISPLACEMENT	PRESSIONE MAX - MAX PRESSURE								VELOCITÀ MAX MAXSPEED	PORTATA MAX MAX FLOW	VELOCITÀ MIN MIN SPEED	PORTATA MIN MIN FLOW	RENDIMENTO VOL. MIN. MIN. VOLUM. EFFICIENCY			
		S - D		R		S - D		R									
cm³/giro	in³/rev	P1 bar	P1 psi	P1 bar	P1 psi	P2 bar	P2 psi	P2 bar	P2 psi	giri/min - rpm	l/min	Gal/min	giri/min - rpm	l/min	Gal/min		
2SM 040	4	0.24	230	3335	230	3335	270	3915	230	3335	4000	16	4.23	500	1.9	0.50	95*
2SM 060	6	0.37	230	3335	230	3335	270	3915	230	3335	4000	24	6.34	500	2.85	0.75	95*
2SM 080	8.5	0.52	230	3335	230	3335	270	3915	230	3335	3500	29.7	7.85	500	4.03	1.06	95*
2SM 110	11	0.67	230	3335	230	3335	270	3915	230	3335	3500	38.5	10.17	500	5.22	1.38	95*
2SM 140	14	0.85	230	3335	230	3335	270	3915	230	3335	3500	49	12.95	500	6.65	1.76	95*
2SM 160	16.5	1.01	230	3335	200	2900	240	3480	200	2900	3500	57.7	15.24	500	7.83	2.07	95*
2SM 190	19.5	1.19	210	3045	185	2683	220	3190	185	2683	3300	64.3	16.99	500	9.26	2.45	95*
2SM 220	22.5	1.37	190	2755	170	2465	200	2900	170	2465	2800	63	16.64	500	10.68	2.82	95*
2SM 260	26	1.59	170	2465	150	2175	180	2610	155	2248	2500	65	17.17	500	12.35	3.26	95*
2SM 310	31.5	1.92	130	1885	120	1740	140	2030	130	1885	2200	69	18.22	500	15.75	4.16	95*

DIMENSIONI • DIMENSIONS



R Solo per motori reversibili - Only for reversible motors

1

Coppia di serraggio viti: 50 ± 3 Nm (viti classe 10.9-12.9 UNI EN 20898/1)
Il kit viti per il fissaggio del motore è da ordinare separatamente.

Codice di ordinazione: 0029W (+ lunghezza L - vedi tabella)

Il fissaggio del motore può essere effettuato con 2 viti prigioniere classe 10.9-12.9 UNI EN 20898/1 preserrate: 40 ± 3 Nm. Fissare il motore mediante dadi autobloccanti con coppia si serraggio: 50 ± 3 Nm

1

Tightening torque of screws: 443 ± 27 lb-in (screws 10.9-12.9 UNI EN 20898/1). The screws kit for the motor assembly should be ordered separately.

Ordering code: 0029W (+ lenght L - see table)

The assembling of the motor should be effected with 2 screw studs type 10.9-12.9 UNI EN 20898/1 pre-tighten 354 ± 27 lb-in. Fix the motor by self-locking nuts with tightening torque: 443 ± 27 lb-in

GRUPPO - GROUP 2	A		B		C		L 1		MASSA - MASS	
	mm	inch	mm	inch	mm	inch	mm	inch	kg	lbs
2SP 040	41.7	1.642	90.3	3.555	81.3	3.201	100	3.937	2.30	5.07
2SP 060	43.3	1.705	93.6	3.685	84.6	3.331	105	4.134	2.45	5.40
2SP 080	45.4	1.787	97.8	3.850	88.8	3.496	110	4.331	2.60	5.73
2SP 110	47.5	1.870	101.9	4.012	92.9	3.657	115	4.528	2.70	5.95
2SP 140	50.0	1.969	106.9	4.209	97.9	3.854	120	4.724	2.80	6.17
2SP 160	52.1	2.051	111.1	4.374	102.1	4.020	120	4.724	2.95	6.51
2SP 190	54.6	2.150	116.1	4.571	107.1	4.217	125	4.921	3.10	6.84
2SP 220	57.1	2.248	121.1	4.768	112.1	4.413	130	5.118	3.25	7.17
2SP 260	60.0	2.362	126.9	4.996	117.9	4.642	140	5.512	3.40	7.50
2SP 310	64.2	2.529	135.3	5.331	126.3	4.988	145	5.713	3.61	7.96

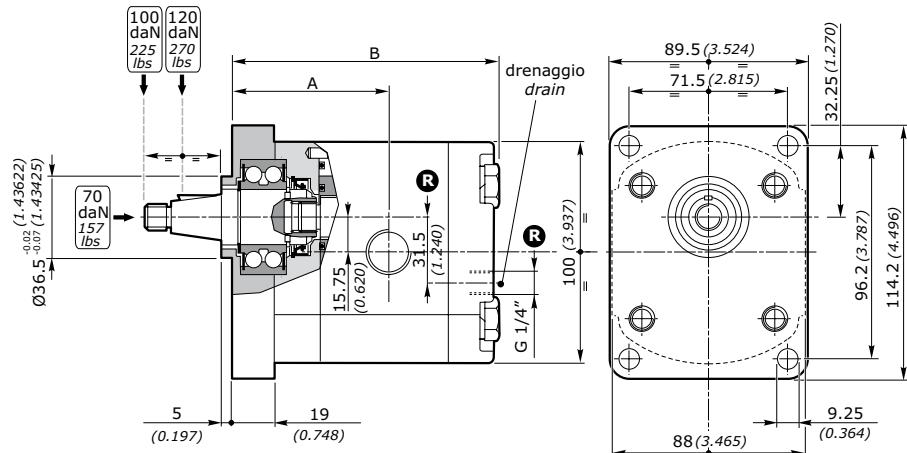
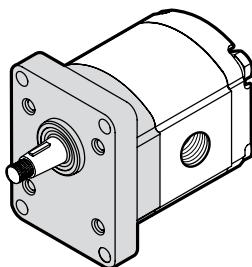
MOTORI AD INGRANAGGI GRUPPO 2SM
GEAR MOTORS GROUP 2SM

VERSIONE DA UTILIZZARE IN PRESENZA DI CARICHI ASSIALI E/O RADIALI
VERSION TO USE WITH AXIAL AND/OR RADIAL LOADS

FLANGIA SUPEUR FLANGE

GRUPPO GROUP	CILINDRATA DISPLACEMENT	PRESSIONE MAX - MAX PRESSURE								VELOCITÀ MAX MAXSPEED	PORTATA MAX MAX FLOW	VELOCITÀ MIN MIN SPEED	PORTATA MIN MIN FLOW	RENDIMENTO VOLUM. MIN. MIN. VOLUM. EFFICIENCY			
		S - D		R		S - D		R									
2SM	cm³/giro	in³/rev	P1 bar	P1 psi	P1 bar	P1 psi	P2 bar	P2 psi	P2 bar	P2 psi	giri/min - rpm	l/min	Gal/min	giri/min - rpm	l/min	Gal/min	
2SM 040	4	0.24	230	3335	230	3335	270	3915	230	3335	4000	16	4.23	500	1.9	0.50	95*
2SM 060	6	0.37	230	3335	230	3335	270	3915	230	3335	4000	24	6.34	500	2.85	0.75	95*
2SM 080	8.5	0.52	230	3335	230	3335	270	3915	230	3335	3500	29.7	7.85	500	4.03	1.06	95*
2SM 110	11	0.67	230	3335	230	3335	270	3915	230	3335	3500	38.5	10.17	500	5.22	1.38	95*
2SM 140	14	0.85	230	3335	230	3335	270	3915	230	3335	3500	49	12.95	500	6.65	1.76	95*
2SM 160	16.5	1.01	230	3335	200	2900	240	3480	200	2900	3500	57.7	15.24	500	7.83	2.07	95*
2SM 190	19.5	1.19	210	3045	185	2683	220	3190	185	2683	3300	64.3	16.99	500	9.26	2.45	95*
2SM 220	22.5	1.37	190	2755	170	2465	200	2900	170	2465	2800	63	16.64	500	10.68	2.82	95*
2SM 260	26	1.59	170	2465	150	2175	180	2610	155	2248	2500	65	17.17	500	12.35	3.26	95*
2SM 310	31.5	1.92	130	1885	120	1740	140	2030	130	1885	2200	69	18.22	500	15.75	4.16	95*

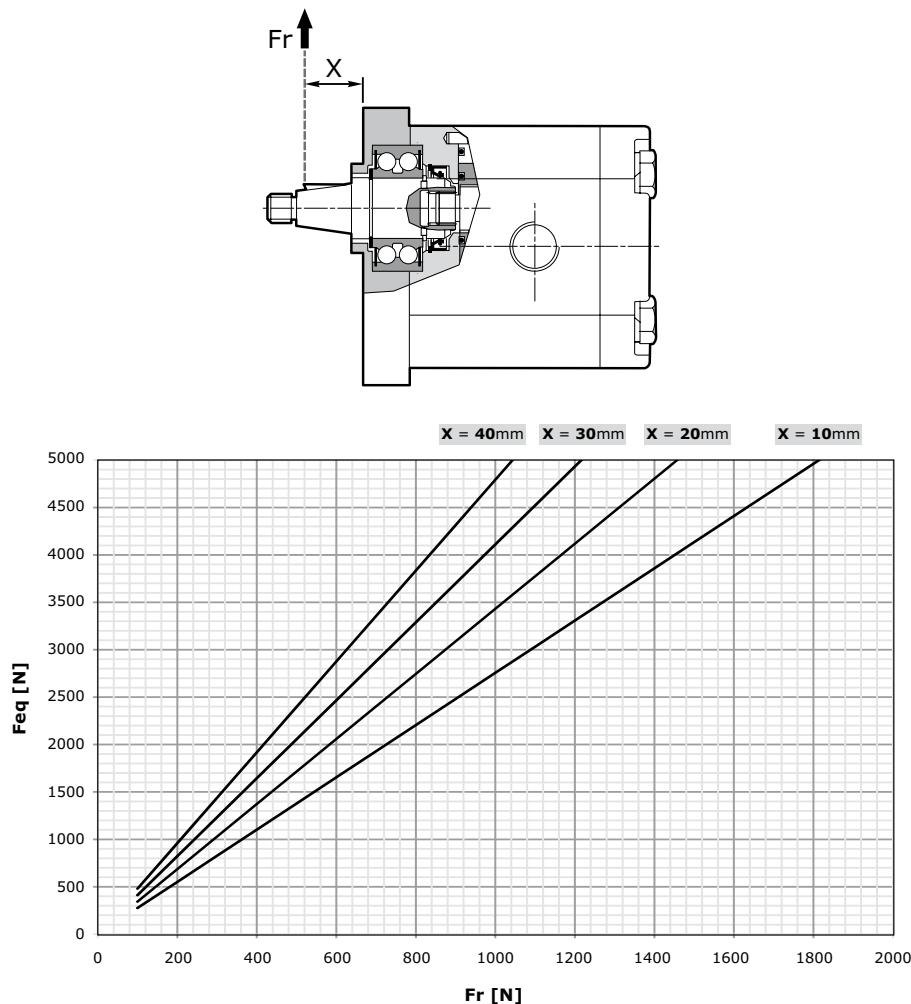
DIMENSIONI • DIMENSIONS



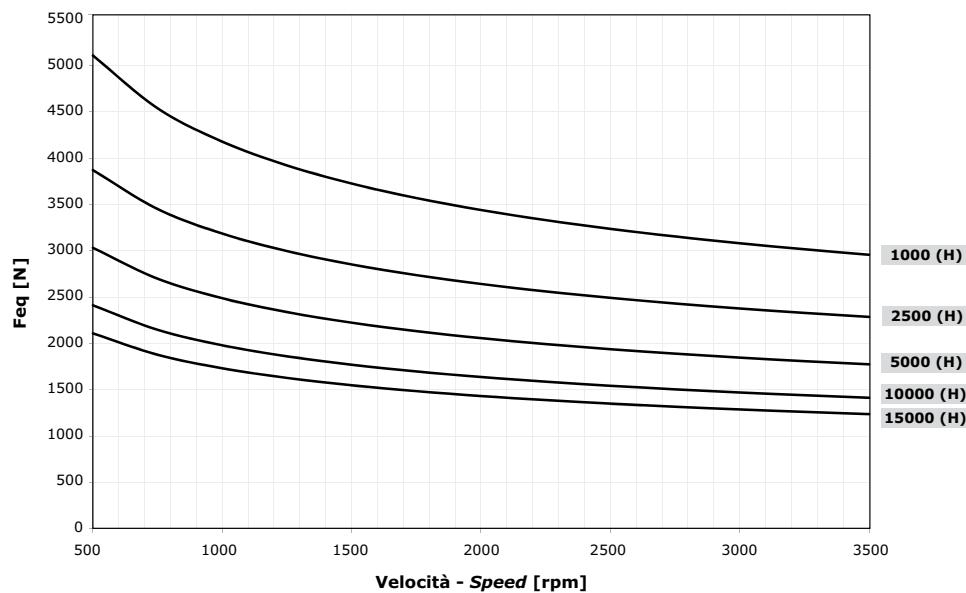
R Solo per motori reversibili - Only for reversible motors

La flangia SUPEUR è sempre allestita con anello di rinforzo. SUPEUR flange is always equipped with sealing ring

GRUPPO - GROUP 2	A		B		MASSA - MASS	
	mm	inch	mm	inch	kg	lbs
2SP 040	64.4	2.535	113.0	4.449	2.80	6.17
2SP 060	66.0	2.598	116.3	4.579	2.95	6.50
2SP 080	68.1	2.681	120.5	4.744	3.10	6.84
2SP 110	70.2	2.764	124.6	4.906	3.20	7.06
2SP 140	72.7	2.863	129.6	5.102	3.30	7.28
2SP 160	74.8	2.945	133.8	5.268	3.45	7.61
2SP 190	77.3	3.043	138.8	5.465	3.60	7.94
2SP 220	79.8	3.142	143.8	5.661	3.75	8.27
2SP 260	82.7	3.256	149.6	5.890	3.90	8.60
2SP 310	86.9	3.424	158.0	6.225	4.11	9.06

CARICO DINAMICO EQUIVALENTE • CARICO DINAMICO EQUIVALENTE


In caso di carichi combinati applicati all'albero (radiale + assiale) contattare il nostro Ufficio Tecnico.
In case of both radial and axial loads applied to the shaft please contact our technical department.

DIAGRAMMA CUSCINETTI • DIAGRAM BEARING EXPECTED LIFE


MOTORI AD INGRANAGGI GRUPPO 2SM
GEAR MOTORS GROUP 2SM

CODICE ORDINAZIONE • ORDER CODE

2SM - G - 140 - D - EUR - H - N - 10 - 0 - G

SIGLA - CODE	TIPO - TYPE	DESCRIZIONE - DESCRIPTION	PAGINA - PAGE
2SP	Tipo motore <i>Motor type</i>	Motore - gruppo 2 <i>Motor - group 2</i>	90
G	Materiale flangia e coperchio <i>Flange and cover material</i>	A = alluminio / <i>aluminium</i> G = Ghisa / <i>Cast iron</i>	
140	Cilindrata <i>Displacement</i>	Cilindrata = 14 cm ³ /g <i>Displacement = 0.85 in³/rev</i>	90
D	Tipo rotazione <i>Rotation type</i>	D = Rotazione destra / <i>Clockwise rotation</i> S = Rotazione sinistra / <i>Anticlockwise rotation</i> R = Reversibile / <i>Reversible</i> X = Reversibile con drenaggio interno <i>Reversible with internal draion</i>	93
EUR	Tipo Flangia <i>Flange type</i>	Flangia standard <i>Standard flange</i>	
H	Tipo anello di tenuta <i>Seal ring type</i>	Vedi tabella compatibilità <i>See compatibility table</i>	128
N	Tipo guarnizione <i>Gasket type</i>	N = NBR V = Viton	
10	Tipo Albero <i>Shaft type</i>	Vedi tabella compatibilità <i>See compatibility table</i>	129
0	Posizione connessione <i>Connection position</i>	Vedi tabella compatibilità <i>See compatibility table</i>	
G	Tipo connessione <i>Connection type</i>	Vedi tabella compatibilità <i>See compatibility table</i>	133



MOTORI AD INGRANAGGI **GRUPPO 2SM**

GEAR MOTORS GROUP 2SM

TIPOLOGIA FLANGIA • FLANGE TYPE

	EUR	SAEA	SAEAOR	B80C	B50C	E52C
2SM						
A alluminio aluminium	◊	◊	◊	◊	◊	◊
G ghisa cast iron	◊	◊	◊	non disponibile <i>not available</i>	non disponibile <i>not available</i>	non disponibile <i>not available</i>

◆ = Combinazione standard - *Standard combination*

ANELLO DI TENUTA • SEAL RING

SIGLA - CODE	TIPO - TYPE	DESCRIZIONE - DESCRIPTION
A	Flangia senza anello di tenuta <i>Flange without seal ring</i>	
H	Anello di tenuta fino a 8 bar <i>Sealing ring up to 8 bar</i>	Per basse pressioni (con distanziali di rinforzo) <i>For low pressures (with stiffening seal)</i>
K	Anello di tenuta fino a 30 bar <i>Sealing ring up to 30 bar</i>	Per alte pressioni <i>For high pressures</i>
W	Anello di tenuta fino a 100 bar <i>Sealing ring up to 100 bar</i>	Per altissime pressioni <i>For very high pressures</i>

COMBINAZIONE FLANGIA - ANELLO DI TENUTA - GUARNIZIONE • FLANGE - SEAL RING - GASKET COMBINATION

◆ = Combinazione standard - *Standard combination*

- = Combinazione disponibile - *Available combination*

esempio • *example:*

1SM - A - 140 - D - EUR - H - N - 10 - 0 - G

EUR = Flanqia europea / European flange

H = Anello tenuta fino a 8 bar / Seal ring up to 8 bar

N ≡ Guarnizione in NBR / NBR o-ring

MOTORI AD INGRANAGGI GRUPPO 2SM
GEAR MOTORS GROUP 2SM

COMBINAZIONE ALBERO - FLANGIA • SHAFT - FLANGE COMBINATION

2SM	EUR	SAEA	SAEAOR	B80C	B50C	FE32C
10 Conico 1:8 <i>Tapered 1:8</i>	◊	●	●	●	◊	
11 Conico 1:5 <i>Tapered 1:5</i>	●	●	●	◊	●	
12 Cilindrico EUR <i>EUR Parallel shaft</i>	●	●	●	●	●	
13 Cilindrico SAEA <i>SAEA parallel shaft</i>	●	◊	◊	●	●	
14 Scanalato SAEA 9 denti <i>SAEA 9T splined</i>	●	◊	◊	●	●	
15 Scanalato DIN5482 9 denti (26/24) <i>DIN5482 9T splined (26/24)</i>	●	●	●	◊	●	
16 Scanalato DIN5482 9 denti (20) <i>DIN5482 9T splined (20)</i>	●	●	●	◊	●	
17 Fresato a dente frontale <i>Dihedral claw</i>						◊
40 Scanalato SAE 10 denti (52) <i>SAE 10T splined (52)</i>		●	●			
41 Scanalato SAE 10 denti (37.5) <i>SAE 10T splined (37.5)</i>		●	●			
42 Scanalato SAEA 11 denti (55.6) <i>SAEA 11T splined (55.6)</i>		●	●			
43 Scanalato SAEA 11 denti (31.5) <i>SAEA 11T splined (31.5)</i>		●	●			
44 Scanalato SAEA 11 denti (13.5) <i>SAEA 11T splined (13.5)</i>		●	●			

◊ = Combinazione standard - Standard combination

● = Combinazione disponibile - Available combination

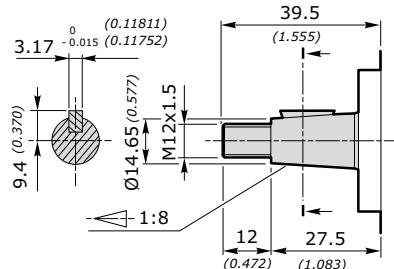
MOTORI AD INGRANAGGI GRUPPO 2SM
GEAR MOTORS GROUP 2SM

2SM

DIMENSIONI ALBERO - SHAFT DIMENSIONS

10

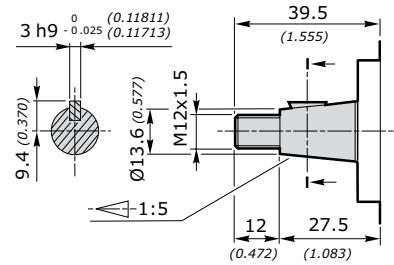
Conico 1:8
Tapered 1:8

Coppia 140 Nm
Torque 104 ft-lbs


Disponibile per - available for: EUR-SAEA-SAEAOR-B50C-P400D-SUPEUR

11

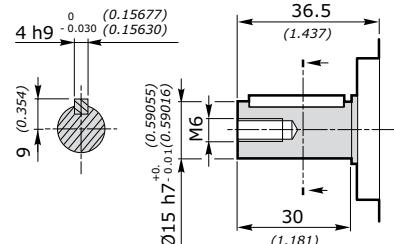
Conico 1:5
Tapered 1:5

Coppia 140 Nm
Torque 104 ft-lbs


Disponibile per - available for: EUR - SAEA - SAEAOR - B50C

12

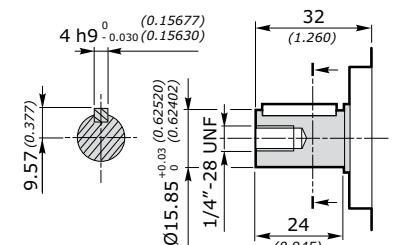
Cilindrico EUR
EUR Parallel shaft

Coppia 80 Nm
Torque 59 ft-lbs


Disponibile per - available for: EUR - SAEA - SAEAOR - B50C

13

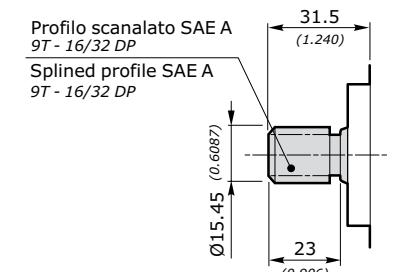
Cilindrico SAEA
SAEA parallel shaft

Coppia 90 Nm
Torque 67 ft-lbs


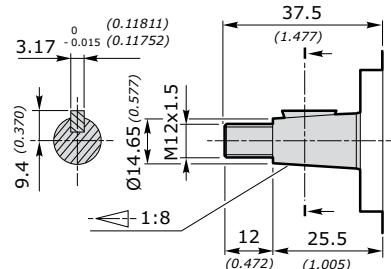
Disponibile per - available for: EUR - SAEA - SAEAOR - B50C

14

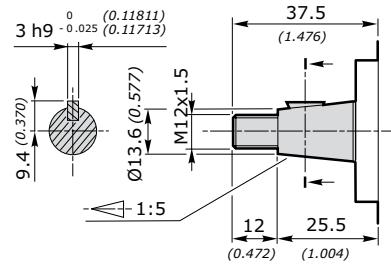
Scanalato
SAEA 9 denti
SAEA 9T
splined

Coppia 100 Nm
Torque 74 ft-lbs


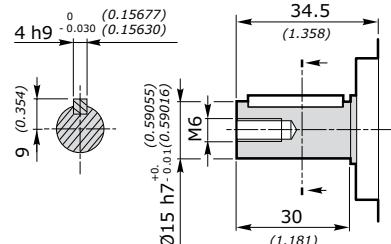
Disponibile per - available for: EUR - SAEA - SAEAOR - B50C



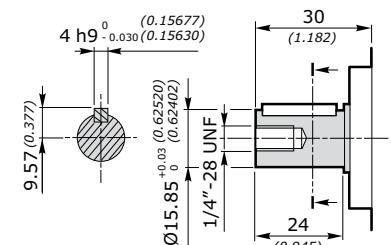
Disponibile per - available for: B80C



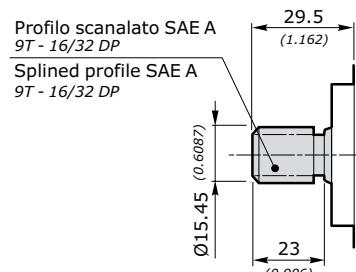
Disponibile per - available for: B80C



Disponibile per - available for: B80C



Disponibile per - available for: B80C



Disponibile per - available for: B80C

MOTORI AD INGRANAGGI GRUPPO 2SM
GEAR MOTORS GROUP 2SM

2SM

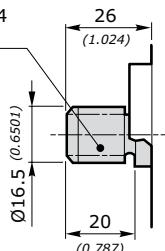
DIMENSIONI ALBERO - SHAFT DIMENSIONS

15

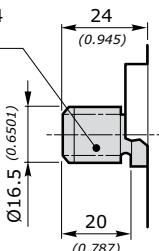
Scanalato
DIN5482 9 denti
(26/24)
DIN5482 9T
splined (26/24)

Coppia 100 Nm
Torque 74 ft-lbs

Profilo scanalato B 17x14
DIN 5482 n°denti = 9
Splined profile B 17x14
DIN 5482 n°of teeth = 9



Profilo scanalato B 17x14
DIN 5482 n°denti = 9
Splined profile B 17x14
DIN 5482 n°of teeth = 9



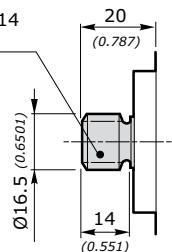
Disponibile per - available for: EUR - SAEA - SAEAOR - B50C

16

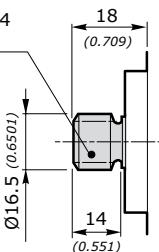
Scanalato
DIN5482
9 denti (20)
DIN5482 9T
splined (20)

Coppia 100 Nm
Torque 74 ft-lbs

Profilo scanalato B 17x14
DIN 5482 n°denti = 9
Splined profile B 17x14
DIN 5482 n°of teeth = 9



Profilo scanalato B 17x14
DIN 5482 n°denti = 9
Splined profile B 17x14
DIN 5482 n°of teeth = 9



Disponibile per - available for: EUR - SAEA - SAEAOR - B50C

Disponibile per - available for: B80C

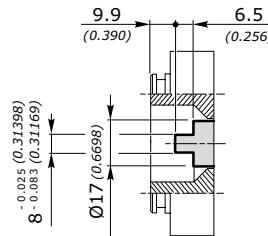
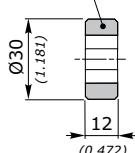
17

Fresato a dente
frontale
Dihedral claw

Coppia 80 Nm
Torque 59 ft-lbs

Giunto incluso - Coupling included

Codice - Code: 010453100099



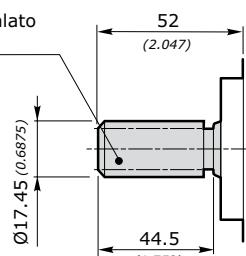
Disponibile per - available for: E52C

40

Scanalato SAE
10 denti (52)
SAE 10T
splined (52)

Coppia 130 Nm
Torque 96 ft-lbs

Profilo scanalato
Splined profile
z = 10T
16/32 DP
 $\alpha = 30^\circ$



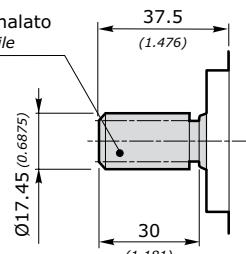
Disponibile per - available for: SAEA - SAEAOR

41

Scanalato SAE
10 denti (37.5)
SAE 10T
splined (37.5)

Coppia 130 Nm
Torque 96 ft-lbs

Profilo scanalato
Splined profile
z = 10T
16/32 DP
 $\alpha = 30^\circ$



Disponibile per - available for: SAEA - SAEAOR

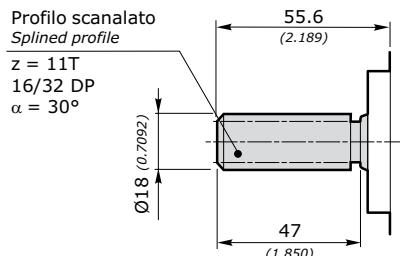
MOTORI AD INGRANAGGI GRUPPO 2SM
GEAR MOTORS GROUP 2SM

2SM

DIMENSIONI ALBERO - SHAFT DIMENSIONS

42

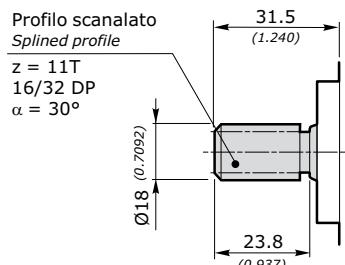
Scanalato SAEA
11 denti (55.6)
SAEA 11T
splined (55.6)

Coppia 150 Nm
Torque 111 ft-lbs


Disponibile per - available for: SAEA - SAEAOR

43

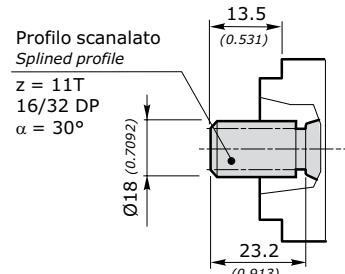
Scanalato SAEA
11 denti (31.5)
SAEA 11T
splined (31.5)

Coppia 150 Nm
Torque 111 ft-lbs


Disponibile per - available for: SAEA - SAEAOR

44

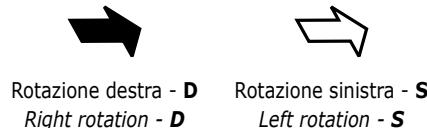
Scanalato SAEA
11 denti (13.5)
SAEA 11T
splined (13.5)

Coppia 150 Nm
Torque 111 ft-lbs


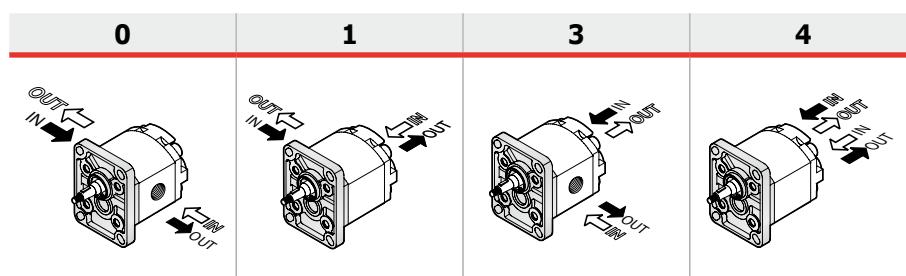
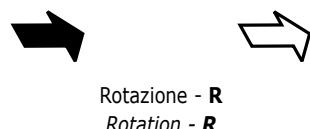
Disponibile per - available for: SAEA - SAEAOR

MOTORI AD INGRANAGGI GRUPPO 2SM
GEAR MOTORS GROUP 2SM

POSIZIONE CONNESSIONE PER MOTORI (D-S) • CONNECTION POSITION FOR (D-S) MOTORS



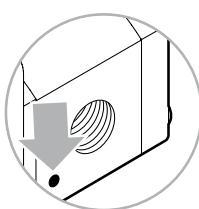
POSIZIONE CONNESSIONE PER MOTORI (R) • CONNECTION POSITION FOR (R) MOTORS



TIPO CONNESSIONE PER MOTORI D-S • CONNECTION TYPE FOR D-S MOTORS

Le connessioni rappresentate corrispondono alle versioni standard; per connessioni differenti, contattare il nostro Ufficio Commerciale.

The connections type shown correspond to standard configuration; for different applications contact our Commercial Dept.

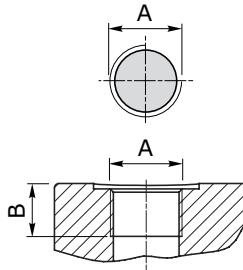


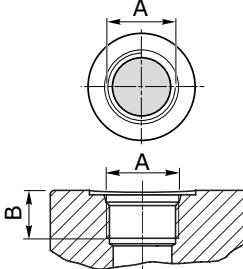
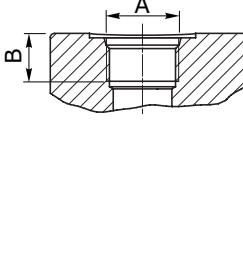
Il segno del corpo indica il LATO SCARICO per i motori
The sign on the body identify the OUTLET SIDE for the motors

IN = INGRESSO - INLET
OUT = SCARICO - OUTLET

2SM		POSIZIONE CONNESSIONE - CONNECTION POSITION			
		0	1	3	4
GAS	G	◊	◊	◊	◊
UNF	U	◊	◊	◊	◊
	W	◊			
	T	◊			
FLANGIATE	N	◊			
FLANGED	M	◊			
	F	◊			

MOTORI AD INGRANAGGI GRUPPO 2SM
GEAR MOTORS GROUP 2SM

GAS	UNI ISO 228/1	SIGLA CODE	CIL. DISPL.	SCARICO - OUTLET OUT			INGRESSO - INLET IN						
				A	B	↙	A	B	↙				
	G	40 60 80	G 1/2"	16 [mm] 0.630 [inch]	50 [Nm] 443 [in.lbs]	G 1/2"	16 [mm] 0.630 [inch]	50 [Nm] 443 [in.lbs]	↙				
		110 140 160 190 220 260 310	G 3/4"	17 [mm] 0.670 [inch]	60 [Nm] 531 [in.lbs]								

UNF	ANSI/ASME B1.1	SIGLA CODE	CIL. DISPL.	SCARICO - OUTLET OUT			INGRESSO - INLET IN						
				A	B	↙	A	B	↙				
	U	40 60 80	SAE 10 7/8"-14 UNF	17 [mm] 0.670 [inch]	55 [Nm] 487 [in.lbs]	SAE 10 7/8"-14 UNF	17 [mm] 0.670 [inch]	55 [Nm] 487 [in.lbs]	↙				
		110 140 160 190 220 260 310	SAE 12 1"1/16-12 UN	20 [mm] 0.788 [inch]	60 [Nm] 531 [in.lbs]								
	W	40 60 80 110 140 160 190 220 260 310	SAE 16 1"5/16-12 UN	20 [mm] 0.788 [inch]	70 [Nm] 620 [in.lbs]	SAE 12 1"1/16-12 UN	20 [mm] 0.788 [inch]	60 [Nm] 531 [in.lbs]	↙				

MOTORI AD INGRANAGGI GRUPPO 2SM
GEAR MOTORS GROUP 2SM

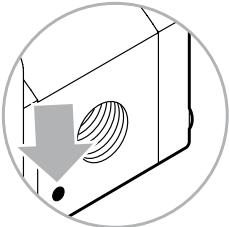
FLANGIATE FLANGED	ISO/R 262	SIGLA CODE	CIL. DISPL.	SCARICO - OUTLET OUT						INGRESSO - INLET IN					
				A	B	C	D	E	A	B	C	D	E		
	T	40													
		60													
		80													
		110													
		140													
		160													
		190													
		220													
		260													
		310													
	N	40	13 [mm] 0.512 [inch]	30 [mm] 1.181 [inch]	M6	15 [mm] 0.591 [inch]	8 [Nm] 71 [in.lbs]								
		60													
		80													
		110													
		140													
		160													
		190													
		220													
		260													
		310													
	M	40													
		60													
		80													
		110													
		140													
		160													
		190													
		220													
		260													
		310													

FLANGIATE FLANGED	ISO/R 262	SIGLA CODE	CIL. DISPL.	SCARICO - OUTLET OUT						INGRESSO - INLET IN					
				A	B	C	D	E		A	B	C	D	E	
	F	40													
		60	20 [mm] 0.787 [inch]	17,4 [mm] 0.685 [inch]	38 [mm] 1.496 [inch]	M6	15 [mm] 0.591 [inch]	8 [Nm] 71 [in.lbs]							
		80													
		110													
		140													
		160													
		190													
		220													
		260													
		310													

**MOTORI AD INGRANAGGI GRUPPO 2SM
GEAR MOTORS GROUP 2SM**
TIPO CONNESSIONE PER MOTORI (R) • CONNECTION TYPE FOR (R) MOTORS

Le connessioni rappresentate corrispondono alle versioni standard; per connessioni differenti, contattare il nostro Ufficio Commerciale.

The connections type shown correspond to standard configuration; for different applications contact our Commercial Dept.



L'eventuale segno sul corpo dei Motori REVERSIBILI non è da considerare.
Any sign on the body in REVERSIBLE Motors is not considered.

**IN = INGRESSO - INLET
OUT = SCARICO - OUTLET**

2SM		POSIZIONE CONNESSIONE - CONNECTION POSITION			
		0	1	3	4
GAS	G	◊	◊	◊	◊
UNF	U	◊	◊	◊	◊
FLANGIATE FLANGED	T	◊			
	N	◊			
	F	◊			

GAS	UNI ISO 228/1	SIGLA CODE	CIL. DISPL.	SCARICO - OUTLET OUT			INGRESSO - INLET IN		
				A	B	↙	A	B	↙
	G		40	G 1/2"	16 [mm] 0.630 [inch]	50 [Nm] 443 [in.lbs]	G 1/2"	16 [mm] 0.630 [inch]	50 [Nm] 443 [in.lbs]
			60						
			80						
			110	G 3/4"	17 [mm] 0.670 [inch]	60 [Nm] 531 [in.lbs]	G 3/4"	17 [mm] 0.670 [inch]	60 [Nm] 531 [in.lbs]
			140						
			160						
			190						
			220						
			260						
			310						

UNF	ANSI/ASME B1.1	SIGLA CODE	CIL. DISPL.	SCARICO - OUTLET OUT			INGRESSO - INLET IN		
				A	B	↙	A	B	↙
	U		40	SAE 10 7/8"-14 UNF	17 [mm] 0.670 [inch]	55 [Nm] 487 [in-lbs]	SAE 10 7/8"-14 UNF	17 [mm] 0.670 [inch]	55 [Nm] 487 [in-lbs]
			60						
			80						
			110	SAE 12 1"1/16-12 UN	20 [mm] 0.788 [inch]	60 [Nm] 531 [in.lbs]	SAE 12 1"1/16-12 UN	20 [mm] 0.788 [inch]	60 [Nm] 531 [in.lbs]
			140						
			160						
			190						
			220						
			260						
			310						

MOTORI AD INGRANAGGI GRUPPO 2SM
GEAR MOTORS GROUP 2SM

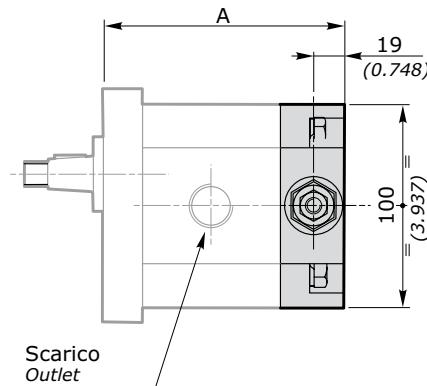
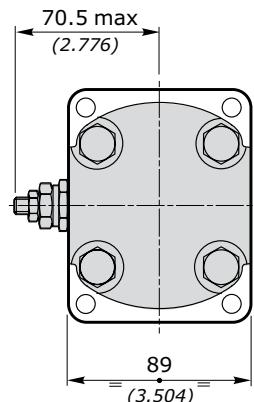
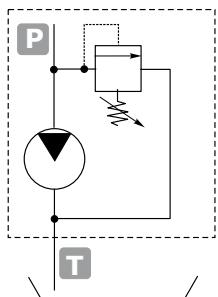
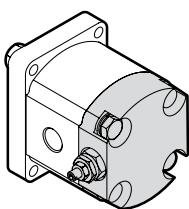
FLANGIATE FLANGED	ISO/R 262	SIGLA CODE	CIL. DISPL.	SCARICO - OUTLET OUT							INGRESSO - INLET IN						
				A	B	C	D	E	A	B	C	D	E				
	T		40	15 [mm] 0.591 [inch]	35 [mm] 1.378 [inch]	M6	15 [mm] 0.591 [inch]	8 [Nm] 71 [in.lbs]	15 [mm] 0.591 [inch]	35 [mm] 1.378 [inch]	M6	15 [mm] 0.591 [inch]	8 [Nm] 71 [in.lbs]				
			60														
			80														
			110														
			140														
			160	20 [mm] 0.787 [inch]	40 [mm] 1.575 [inch]	M6	15 [mm] 0.591 [inch]	8 [Nm] 71 [in.lbs]	20 [mm] 0.787 [inch]	40 [mm] 1.575 [inch]	M6	15 [mm] 0.591 [inch]	8 [Nm] 71 [in.lbs]				
			190														
			220														
	N		40	13 [mm] 0.512 [inch]	30 [mm] 1.181 [inch]	M6	15 [mm] 0.591 [inch]	8 [Nm] 71 [in.lbs]	13 [mm] 0.512 [inch]	30 [mm] 1.181 [inch]	M6	15 [mm] 0.591 [inch]	8 [Nm] 71 [in.lbs]				
			60														
			80														
			110														
			140														
			160	19 [mm] 0.748 [inch]	40 [mm] 1.575 [inch]	M8	14 [mm] 0.552 [inch]	15 [Nm] 133 [in.lbs]	19 [mm] 0.748 [inch]	40 [mm] 1.575 [inch]	M8	14 [mm] 0.552 [inch]	15 [Nm] 133 [in.lbs]				
			190														
			220														
	F		40														
			60	20 [mm] 0.787 [inch]	17,4 [mm] 0.685 [inch]	M6	15 [mm] 0.591 [inch]	8 [Nm] 71 [in.lbs]	20 [mm] 0.787 [inch]	17,4 [mm] 0.685 [inch]	M6	15 [mm] 0.591 [inch]	8 [Nm] 71 [in.lbs]				
			80														
			110														
			140														
			160	26 [mm] 1.024 [inch]	47,6 [mm] 1.874 [inch]	M6	15 [mm] 0.591 [inch]	8 [Nm] 71 [in.lbs]	26 [mm] 1.024 [inch]	47,6 [mm] 1.874 [inch]	M6	15 [mm] 0.591 [inch]	8 [Nm] 71 [in.lbs]				
			190														
			220														
			260														
			310														

FLANGIATE FLANGED	ISO/R 262	SIGLA CODE	CIL. DISPL.	SCARICO - OUTLET OUT							INGRESSO - INLET IN						
				A	B	C	D	E	A	B	C	D	E				
	F		40														
			60	20 [mm] 0.787 [inch]	17,4 [mm] 0.685 [inch]	M6	15 [mm] 0.591 [inch]	8 [Nm] 71 [in.lbs]	20 [mm] 0.787 [inch]	17,4 [mm] 0.685 [inch]	M6	15 [mm] 0.591 [inch]	8 [Nm] 71 [in.lbs]				
			80														
			110														
			140														
			160	26 [mm] 1.024 [inch]	47,6 [mm] 1.874 [inch]	M6	15 [mm] 0.591 [inch]	8 [Nm] 71 [in.lbs]	26 [mm] 1.024 [inch]	47,6 [mm] 1.874 [inch]	M6	15 [mm] 0.591 [inch]	8 [Nm] 71 [in.lbs]				
			190														
			220														
			260														
			310														

MOTORI AD INGRANAGGI GRUPPO 2SM
GEAR MOTORS GROUP 2SM

OPZIONI • OPTIONS

VLPI

VALVOLA LIMITATRICE DI PRESSIONE A SCARICO INTERNO
PRESSURE RELIEF VALVE WITH INTERNAL EXHAUST


GRUPPO GROUP 2	EUR-SAEA-B50C		A B80C		E52C	
	mm	inch	mm	inch	mm	inch
2SM 040	104.8	4.126	106.8	4.205	102.1	4.020
2SM 060	108.1	4.256	110.1	4.335	105.4	4.150
2SM 080	112.3	4.421	114.3	4.500	109.6	4.315
2SM 110	116.4	4.583	118.4	4.661	113.7	4.476
2SM 140	121.4	4.780	123.4	4.858	118.7	4.673
2SM 160	125.6	4.945	127.6	5.024	122.9	4.839
2SM 190	130.6	5.142	132.6	5.220	127.9	5.035
2SM 220	135.6	5.339	137.6	5.417	132.9	5.232
2SM 260	141.4	5.567	143.4	5.646	138.7	5.461
2SM 310	149.8	5.902	151.8	5.981	147.1	5.796

La valvola limitatrice di pressione si applica sostituendo il coperchio posteriore. Il coperchio VLP è disponibile in alluminio. E' rappresentata un motore con rotazione destra. Nei motori con rotazione sinistra, la valvola è nel lato opposto.

The pressure relief valve can be applied by substituting the rear cover. VLP cover is available in aluminum. The showed motor is clockwise rotation. Motor with anticlockwise rotation, the valve is in opposite side.

esempio • example: **2SM - A - 140 - D - EUR - H - N - 10 - 0 - G - VLPI N 120**

VLPI = Coperchio con VPL a scarico interno / Cover with VPL at internal exhaust

N = Tipo molla - vedi tabella / Spring type - see table

120 = Taratura - vedi tabella / Setting - see table

TIPO - TYPE	CAMPI DI TARATURE - CALIBRATION FIELDS			
	B	molla bianca - white spring	N	molla rossa - red spring
bar	30 ÷ 80	81 ÷ 200		201 ÷ 350
psi	435 ÷ 1160	1175 ÷ 2900		2915 ÷ 5075
STANDARD	70 bar (1015 psi)	150 bar (2175 psi)		250 bar (3625 psi)

NOTA: In caso si omissione del valore di taratura, esso sarà inteso standard (vedi tabella).

NOTE: Without setting request, it will be considered standard (see table).

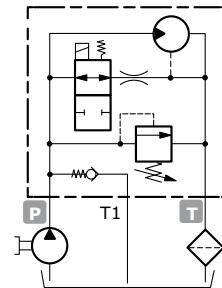
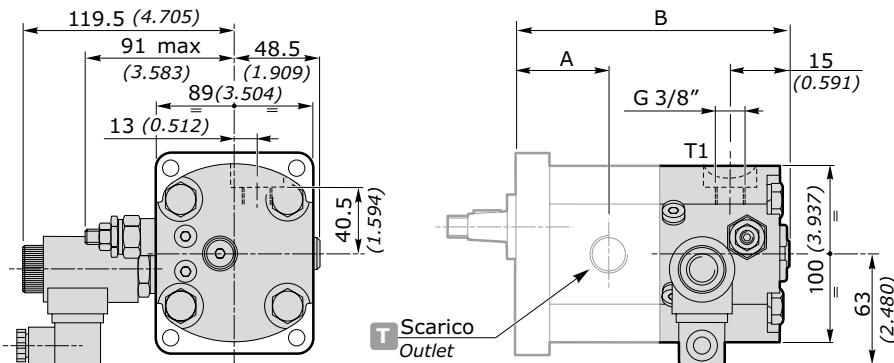
MOTORI AD INGRANAGGI GRUPPO 2SM GEAR MOTORS GROUP 2SM

VLP

MOTORE UNIDIREZIONALE A 2 VELOCITÀ CON VALVOLA LIMITATRICE DI PRESSIONE
2 SPEED UNIDIRECTIONAL MOTOR WITH PRESSURE RELIEF VALVE

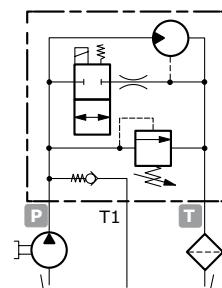
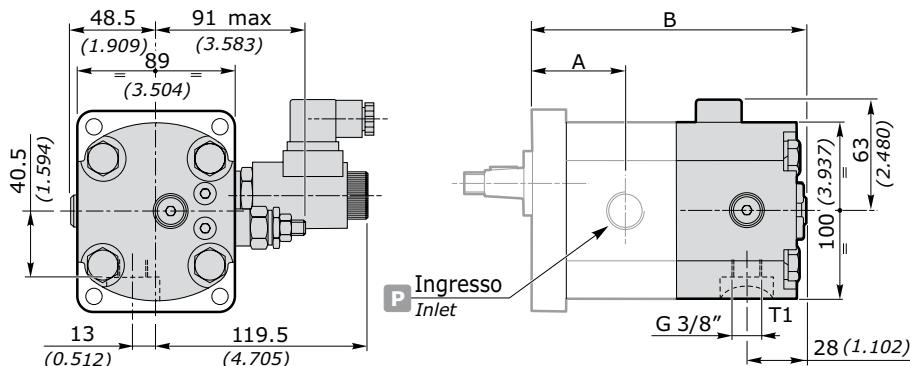
Solo per motori con flangia e coperchio in alluminio. Only motors with flange and cover aluminium.

ROTAZIONE DESTRA - CLOCKWISE ROTATION



Elettrovalvola normalmente aperta (NA)
Usually open (NA)

ROTAZIONE SINISTRA - ANTICLOCKWISE ROTATION



Elettrovalvola normalmente chiusa (NC)
Usually closed (NC)

GRUPPO - GROUP 2	2SM 040	2SM 060	2SM 080	2SM 110	2SM 140	2SM 160	2SM 190	2SM 220	2SM 260	2SM 310	
A	mm	44.4	46.0	48.1	50.2	52.7	54.8	57.3	59.8	62.7	66.9
	inch	1.748	1.811	1.894	1.976	2.075	2.157	2.256	2.354	2.469	2.636
B	mm	142.3	145.6	149.8	153.9	158.9	163.1	168.1	173.1	182.0	190.4
	inch	5.602	5.732	5.898	6.059	6.256	6.421	6.618	6.815	7.165	7.502

esempio • example: **2SM - A - 140 - D - EUR - H - N - 10 - 0 - G - NA 24VDC VLP N 150**

NA = Normalmente aperta / Usually open **NC** = Normalmente chiusa / Usually closed

24VDC = Tensione magnete / Electromagnete voltage (12VDC - 24VDC - 48VDC)

VLP = Coperchio con VPL / Cover with VPL

N = Tipo molla - vedi tabella / Spring type - see table

150 = Taratura - vedi tabella / Setting - see table

TIPO - TYPE	CAMPI DI TARATURE - CALIBRATION FIELDS			
	B	molla bianca - white spring	N	molla rossa - red spring
bar	30 ÷ 80	81 ÷ 200		201 ÷ 350
psi	435 ÷ 1160	1175 ÷ 2900		2915 ÷ 5075
STANDARD	70 bar (1015 psi)	150 bar (2175 psi)		250 bar (3625 psi)

NOTA: In caso si omissione del valore di taratura, esso sarà inteso standard (vedi tabella).

NOTE: Without setting request, it will be considered standard (see table).

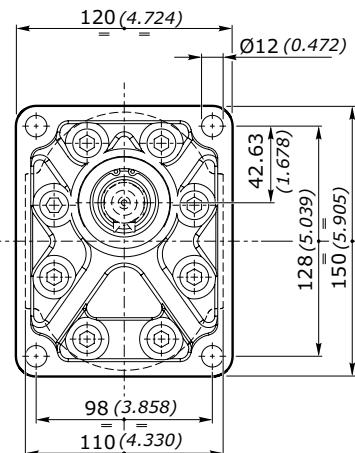
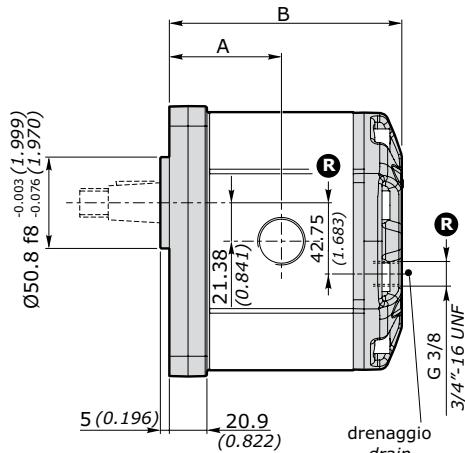
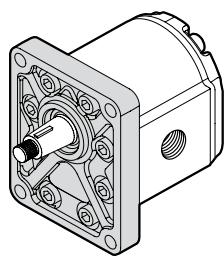
MOTORI AD INGRANAGGI GRUPPO 3GM
GEAR MOTORS GROUP 3GM

FLANGIA EUROPEA EUR EUROPEAN FLANGE

FLANGIA E COPERTURA IN GHISA - CAST IRON FLANGE AND COVER

GRUPPO GROUP	CILINDRATA DISPLACEMENT	PRESSIONE MAX - MAX PRESSURE				VELOCITÀ MAX MAX SPEED	PORTATA MAX MAX FLOW	VELOCITÀ MIN MIN SPEED	PORTATA MIN MIN FLOW	RENDEMENTO VOLUMETRICO MIN. MIN. VOLUMETRIC EFFICIENCY	
		P1		P2						l/min	Gal/min
	cm³/giro	in³/rev	bar	psi	bar	psi	giri/min - rpm	l/min	Gal/min	giri/min - rpm	l/min
3GM 190	19.3	1.2	250	3625	270	3915	3500	67.6	17.84	700	12.8
3GM 230	23.0	1.4	240	3480	260	3770	3500	80.3	21.22	700	15.5
3GM 300	30.2	1.8	220	3190	240	3480	3300	99.7	26.33	700	20.1
3GM 340	33.8	2.1	220	3190	230	3335	3300	111.6	29.49	700	22.5
3GM 370	37.5	2.3	210	3045	230	3335	3300	123.6	32.66	700	24.9
3GM 440	44.6	2.7	200	2900	220	3190	3000	133.8	35.35	700	29.7
3GM 530	53.0	3.2	200	2900	210	3045	3000	159.1	42.04	700	35.3
3GM 620	62.7	3.8	180	2610	190	2755	2500	156.8	41.41	700	41.7
3GM 700	70.5	4.3	180	2610	200	2900	2500	176.3	46.58	700	46.9
3GM 770	77.2	4.7	170	2465	190	2755	2200	169.8	44.84	700	51.3

DIMENSIONI • DIMENSIONS


R Solo per motori reversibili - Only for reversible motors

GRUPPO - GROUP 3	mm	A	mm	B	mm	MASSA - MASS	
		inch	inch	inch	kg	lbs	
3GM 190	62.4	2.456	128.3	5.051	7.67	16.91	
3GM 230	63.9	2.515	131.3	5.169	7.81	17.21	
3GM 300	66.9	2.633	137.3	5.405	8.09	17.82	
3GM 340	68.4	2.692	140.3	5.523	8.22	18.12	
3GM 370	69.9	2.751	143.3	5.641	8.36	18.43	
3GM 440	72.9	2.870	149.3	5.877	8.64	19.04	
3GM 530	76.4	3.007	156.3	6.153	8.96	19.75	
3GM 620	80.4	3.165	164.3	6.468	9.33	20.56	
3GM 700	86.9	3.421	170.8	6.724	9.63	21.22	
3GM 770	92.4	3.637	176.3	6.940	9.88	21.77	

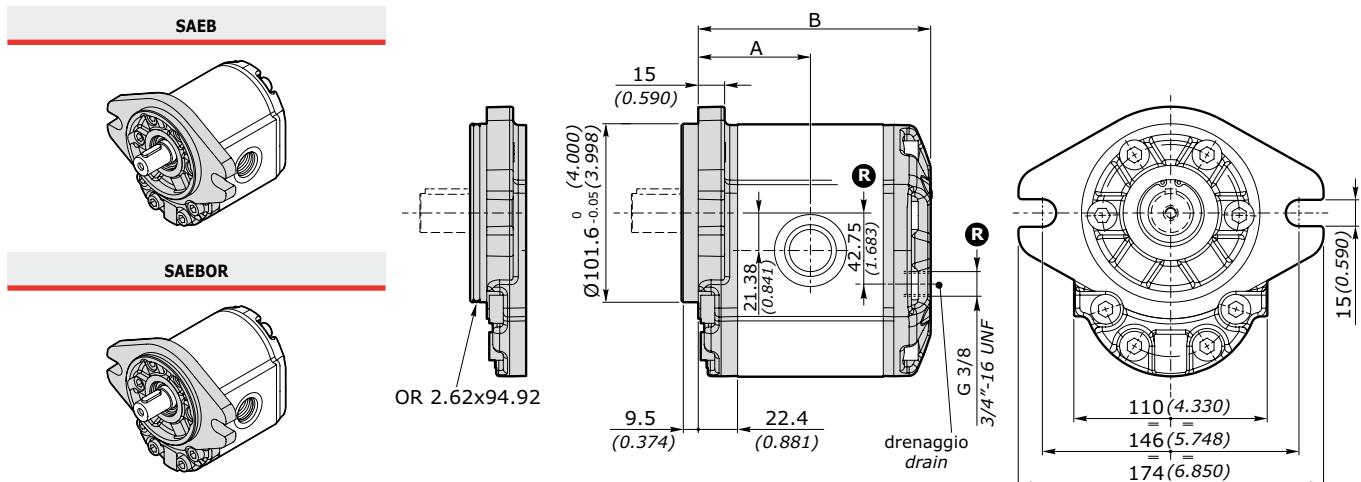
MOTORI AD INGRANAGGI GRUPPO 3GM
GEAR MOTORS GROUP 3GM

FLANGIA SAE SAEB-SAEBOR SAE FLANGE

FLANGIA E COPERTURA IN GHISA - CAST IRON FLANGE AND COVER

GRUPPO GROUP	CILINDRATA DISPLACEMENT	PRESSIONE MAX - MAX PRESSURE				VELOCITÀ MAX MAX SPEED	PORTATA MAX MAX FLOW	VELOCITÀ MIN MIN SPEED	PORTATA MIN MIN FLOW	RENDIMENTO VOLUMETRICO MIN. MIN. VOLUMETRIC EFFICIENCY	
		P1		P2						giri/min - rpm	l/min
3GM	cm³/giro	in³/rev	bar	psi	bar	psi	giri/min - rpm	l/min	Gal/min	giri/min - rpm	l/min
3GM 190	19.3	1.2	250	3625	270	3915	3500	67.6	17.84	700	12.8
3GM 230	23.0	1.4	240	3480	260	3770	3500	80.3	21.22	700	15.5
3GM 300	30.2	1.8	220	3190	240	3480	3300	99.7	26.33	700	20.1
3GM 340	33.8	2.1	220	3190	230	3335	3300	111.6	29.49	700	22.5
3GM 370	37.5	2.3	210	3045	230	3335	3300	123.6	32.66	700	24.9
3GM 440	44.6	2.7	200	2900	220	3190	3000	133.8	35.35	700	29.7
3GM 530	53.0	3.2	200	2900	210	3045	3000	159.1	42.04	700	35.3
3GM 620	62.7	3.8	180	2610	190	2755	2500	156.8	41.41	700	41.7
3GM 700	70.5	4.3	180	2610	200	2900	2500	176.3	46.58	700	46.9
3GM 770	77.2	4.7	170	2465	190	2755	2200	169.8	44.84	700	51.3

DIMENSIONI • DIMENSIONS



R Solo per motori reversibili - Only for reversible motors

GRUPPO - GROUP 3	mm	A inch	B inch	MASSA - MASS	
				kg	lbs
3GM 190	62.4	2.456	128.3	5.051	7.67
3GM 230	63.9	2.515	131.3	5.169	7.81
3GM 300	66.9	2.633	137.3	5.405	8.09
3GM 340	68.4	2.692	140.3	5.523	8.22
3GM 370	69.9	2.751	143.3	5.641	8.36
3GM 440	72.9	2.870	149.3	5.877	8.64
3GM 530	76.4	3.007	156.3	6.153	8.96
3GM 620	80.4	3.165	164.3	6.468	9.33
3GM 700	86.9	3.421	170.8	6.724	9.63
3GM 770	92.4	3.637	176.3	6.940	9.88

MOTORI AD INGRANAGGI GRUPPO 3GM
GEAR MOTORS GROUP 3GM

CODICE ORDINAZIONE • ORDER CODE

3GM - G - 340 - D - EUR - H - N - 10 - 0 - G

SIGLA - CODE	TIPO - TYPE	DESCRIZIONE - DESCRIPTION	PAGINA - PAGE
3GM	Tipo motore <i>Motor type</i>	Motore - gruppo 3 <i>Motor - group 3</i>	91
G	Materiale flangia e coperchio <i>Flange and cover material</i>	G = Ghisa / Cast iron	
340	Cilindrata <i>Displacement</i>	Cilindrata = 23 cm ³ /g <i>Displacement = 1.40 in³/rev</i>	91
D	Tipo rotazione <i>Rotation type</i>	D = Rotazione destra / <i>Clockwise rotation</i> S = Rotazione sinistra / <i>Anticlockwise rotation</i>	93
EUR	Tipo Flangia <i>Flange type</i>	Flangia standard europea <i>European standard flange</i>	
H	Tipo anello di tenuta <i>Seal ring type</i>	Vedi tabella compatibilità <i>See compatibility table</i>	143
N	Tipo guarnizione <i>Gasket type</i>	N = NBR V = Viton	
10	Tipo Albero <i>Shaft type</i>	Vedi tabella compatibilità <i>See compatibility table</i>	144
0	Posizione connessione <i>Connection position</i>	Vedi tabella compatibilità <i>See compatibility table</i>	
G	Tipo connessione <i>Connection type</i>	Vedi tabella compatibilità <i>See compatibility table</i>	146



MOTORI AD INGRANAGGI GRUPPO 3GM
GEAR MOTORS GROUP 3GM

TIPOLOGIA FLANGIA • FLANGE TYPE

3GM	EUR	SAEB	SAEBOR
A alluminio aluminium	non disponibile <i>not available</i>	non disponibile <i>not available</i>	non disponibile <i>not available</i>
G ghisa cast iron	◊	◊	◊

◊ = Combinazione standard - *Standard combination*

ANELLO DI TENUTA • SEAL RING

SIGLA - CODE	TIPO - TYPE	DESCRIZIONE - DESCRIPTION
H	Anello di tenuta fino a 8 bar <i>Sealing ring up to 8 bar</i>	Per basse pressioni (con distanziali di rinforzo) <i>For low pressure (with stiffening seal)</i>
K	Anello di tenuta fino a 30 bar <i>Sealing ring up to 30 bar</i>	Per alte pressioni <i>For high pressure</i>
W	Anello di tenuta fino a 100 bar <i>Sealing ring up to 100 bar</i>	Per altissime pressioni <i>For very high pressure</i>

COMBINAZIONE FLANGIA - ANELLO DI TENUTA - GUARNIZIONE • FLANGE - SEAL RING - GASKET COMBINATION

3GM	EUR	SAEB	SAEBOR
	Anello - seal ring	Anello - seal ring	Anello - seal ring
	H K W	H K W	H K W
NBR N	◊ ◊ ◊	◊ ◊ ◊	◊ ◊ ◊
Viton V	● ● ●	● ● ●	● ● ●

◊ = Combinazione standard - *Standard combination*

● = Combinazione disponibile - *Available combination*

esempio • example:

3GM - G - 340 - D - EUR - H - N - 10 - 0 - G

EUR = flangia europea std / *Std european flange*

H = Anello tenuta fino a 8 bar / *Seal ring up to 8 bar*

N = guarnizione in NBR / *NBR o-ring*

MOTORI AD INGRANAGGI GRUPPO 3GM
GEAR MOTORS GROUP 3GM
COMBINAZIONE ALBERO - FLANGIA • SHAFT - FLANGE COMBINATION

3GM	EUR	SAEB	SAEBOR
10 Conico 1:8 <i>Tapered 1:8</i>	◊	●	●
13 Cilindrico SAEB <i>SAEB Parallel shaft</i>	●	◊	◊
14 Scanalato SAEB 13 denti (38.2) <i>SAEB 13T splined (38.2)</i>	●	◊	◊
14R Scanalato SAEB 13 denti (44.7) <i>SAEB 13T splined (44.7)</i>	●	●	●

◊ = Combinazione standard - *Standard combination*

● = Combinazione disponibile - *Available combination*

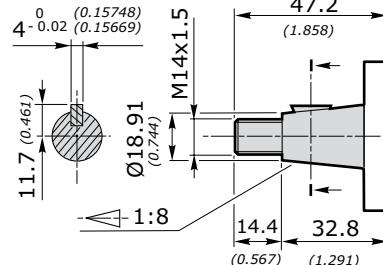
MOTORI AD INGRANAGGI GRUPPO 3GM
GEAR MOTORS GROUP 3GM

3GM

DIMENSIONI ALBERO - SHAFT DIMENSIONS

10
Conico 1:8
Tapered 1:8

Coppia 240 Nm
Torque 178 ft-lbs

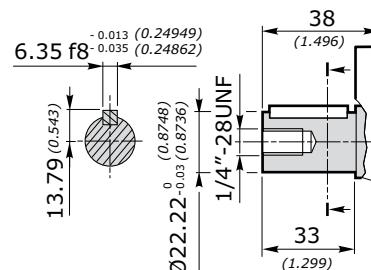


Disponibile per - available for: EUR - SAEB - SAEBOR

13

Cilindrico SAEB
SAEB Parallel
shaft

Coppia 200 Nm
Torque 148 ft-lbs



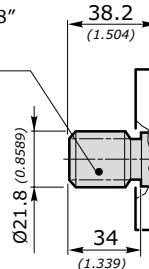
Disponibile per - available for: EUR - SAEB - SAEBOR

14

Scanalato SAEB
13 denti (38.2)
SAEB 13T
splined (38.2)

Coppia 270 Nm
Torque 200 ft-lbs

Profilo scanalato 7/8"
SAE 16/32 DP
n. Denti = 13
Splined profile 7/8"
SAE 16/32 DP
nr . of teeth = 13



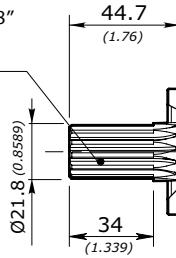
Disponibile per - available for: EUR - SAEB - SAEBOR

14R

Scanalato SAEB
13 denti (44.7)
SAEB 13T
splined (44.7)

Coppia 270 Nm
Torque 200 ft-lbs

Profilo scanalato 7/8"
SAE 16/32 DP
n. Denti = 13
Splined profile 7/8"
SAE 16/32 DP
nr . of teeth = 13



Disponibile per - available for: EUR - SAEB - SAEBOR

MOTORI AD INGRANAGGI GRUPPO 3GM
GEAR MOTORS GROUP 3GM

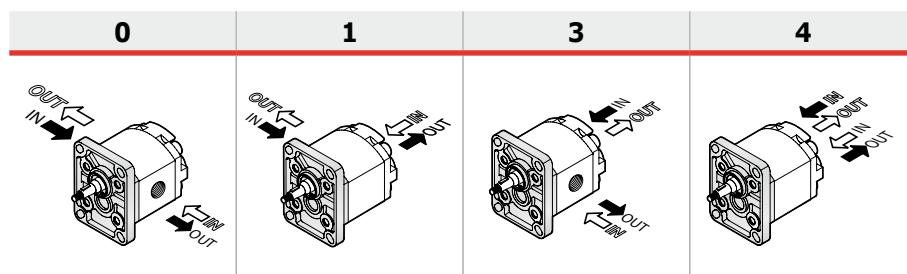
POSIZIONE CONNESSIONE PER MOTORI (D-S) • CONNECTION POSITION FOR (D-S) MOTORS


Rotazione destra - **D**
Right rotation - **D**

Rotazione sinistra - **S**
Left rotation - **S**

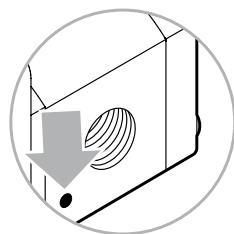
POSIZIONE CONNESSIONE PER MOTORI (R) • CONNECTION POSITION FOR (R) MOTORS


Rotazione - **R**
Rotation - **R**


TIPO CONNESSIONE PER MOTORI D-S • CONNECTION TYPE FOR D-S MOTORS

Le connessioni rappresentate corrispondono alle versioni standard; per connessioni differenti, contattare il nostro Ufficio Commerciale.

The connections type shown correspond to standard configuration; for different applications contact our Commercial Dept.



Il segno sul corpo indica il lato scarico per i motori
The sign on the body identify the outlet side for the motors

IN = INGRESSO - INLET
OUT = SCARICO - OUTLET

3GM		POSIZIONE CONNESSIONE - CONNECTION POSITION			
		0	1	3	4
GAS	G	◊	◊	◊	◊
UNF	W	◊	◊	◊	◊
FLANGIATE FLANGED	T	◊			
	N	◊			
	F	◊			

MOTORI AD INGRANAGGI GRUPPO 3GM
GEAR MOTORS GROUP 3GM

GAS	UNI ISO 228/1	SIGLA CODE	CIL. DISPL.	SCARICO - OUTLET OUT			INGRESSO - INLET IN		
				A	B	↙	A	B	↙
		G	190	G 1"	20 [mm] 0.788 [inch]	70 [Nm] 620 [in.lbs]	G 3/4"	17 [mm] 0.670 [in.lbs]	60 [mm] 531 [in.lbs]
			230						
			300						
			340						
			370						
			440						
			530						
			630						
			700						
			770						

UNF	ANSI/ASME B1.1	SIGLA CODE	CIL. DISPL.	SCARICO - OUTLET OUT			INGRESSO - INLET IN		
				A	B	↙	A	B	↙
		W	190	SAE 16 1"5/16-12 UN	20 [mm] 0.788 [inch]	70 [Nm] 620 [in.lbs]	SAE 12 1"1/16-12 UN	20 [mm] 0.788 [inch]	60 [Nm] 531 [in.lbs]
			230						
			300						
			340						
			370						
			440						
			530						
			630						
			700						
			770						

MOTORI AD INGRANAGGI GRUPPO 3GM
GEAR MOTORS GROUP 3GM

FLANGIATE FLANGED	ISO/R 262	SIGLA CODE	CIL. DISPL.	SCARICO - OUTLET OUT						INGRESSO - INLET IN					
				A	B	C	D		A	B	C	D			
	T		190	26 [mm] 1.024 [inch]	55 [mm] 2.167 [inch]	M8	16 [mm] 0.630 [inch]	15 [Nm] 133 [in.lbs]	18 [mm] 0.709 [inch]	55 [mm] 2.167 [inch]	M8	16 [mm] 0.630 [inch]	15 [Nm] 133 [in.lbs]		
			230												
			300												
			340												
			370												
			440												
			530												
			630												
			700												
			770												
	N		190	27 [mm] 1.064 [inch]	51 [mm] 2.009 [inch]	M10	15 [mm] 0.591 [inch]	20 [Nm] 177 [in.lbs]	19 [mm] 0.748 [inch]	40 [mm] 1.575 [inch]	M8	15 [mm] 0.591 [inch]	15 [Nm] 133 [in.lbs]		
			230												
			300												
			340												
			370												
			440												
			530												
			630												
			700												
			770												

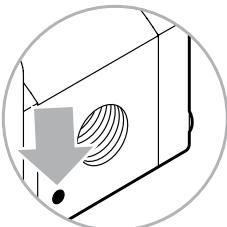
FLANGIATE FLANGED	ISO/R 262	SIGLA CODE	CIL. DISPL.	SCARICO - OUTLET OUT						INGRESSO - INLET IN											
				A	B	C	D	E		A	B	C	D	E							
	F		190	27 [mm] 1.063 [inch]	26.2 [mm] 1.031 [inch]	52.4 [mm] 2.063 [inch]	M8	15 [mm] 0.591 [inch]	15 [Nm] 133 [in.lbs]	24 [mm] 0.945 [inch]	26.2 [mm] 1.031 [inch]	52.4 [mm] 2.063 [inch]	M8	15 [mm] 0.591 [inch]	15 [Nm] 133 [in.lbs]						
			230																		
			300																		
			340																		
			370																		
			440																		
			530		42 [mm] 1.654 [inch]	69.8 [mm] 2.748 [inch]	35.6 [mm] 1.402 [inch]	M8	15 [mm] 0.591 [inch]	15 [Nm] 133 [in.lbs]											
			630																		
			700																		
			770																		

MOTORI AD INGRANAGGI GRUPPO 3GM
GEAR MOTORS GROUP 3GM

TIPO CONNESSIONE PER MOTORI (R) • CONNECTION TYPE FOR (R) MOTORS

Le connessioni rappresentate corrispondono alle versioni standard; per connessioni differenti, contattare il nostro Ufficio Commerciale.

The connections type shown correspond to standard configuration; for different applications contact our Commercial Dept.



L'eventuale segno sul corpo dei Motori REVERSIBILI non è da considerare.
Any sign on the body in REVERSIBLE Motors is not considered.

IN = MANDATA - DELIVERY
OUT = SCARICO - OUTLET

3GM		POSIZIONE CONNESSIONE - CONNECTION POSITION			
		0	1	3	4
GAS	G	◊	◊	◊	◊
UNF	W	◊	◊	◊	◊
FLANGIATE FLANGED	T	◊			
	N	◊			
	F	◊			

GAS	UNI ISO 228/1	SIGLA CODE	CIL. DISPL.	SCARICO - OUTLET OUT			INGRESSO - INLET IN		
				A	B	↙	A	B	↙
		G	190 230 300 340 370 440 530 630 700 770	G 1"	20 [mm] 0.788 [inch]	70 [Nm] 620 [in.lbs]	G 1"	20 [mm] 0.788 [inch]	70 [Nm] 620 [in.lbs]

UNF	ANSI/ASME B1.1	SIGLA CODE	CIL. DISPL.	SCARICO - OUTLET OUT			INGRESSO - INLET IN		
				A	B	↙	A	B	↙
		W	190 230 300 340 370 440 530 630 700 770	SAE 16 1"5/16-12 UN	20 [mm] 0.788 [inch]	70 [Nm] 620 [in.lbs]	G 1"	20 [mm] 0.788 [inch]	70 [Nm] 620 [in.lbs]

MOTORI AD INGRANAGGI GRUPPO 3GM
GEAR MOTORS GROUP 3GM

FLANGIATE FLANGED	ISO/R 262	SIGLA CODE	CIL. DISPL.	SCARICO OUTLET OUT					INGRESSO - INLET IN				
				A	B	C	D		A	B	C	D	
	T		190	26 [mm] 1.024 [inch]	55 [mm] 2.167 [inch]	M8	16 [mm] 0.630 [inch]	15 [Nm] 133 [in.lbs]					
			230										
			300										
			340										
			370										
			440										
			530										
			630										
			700										
			770										
	N		190	27 [mm] 1.064 [inch]	51 [mm] 2.009 [inch]	M10	15 [mm] 0.591 [inch]	20 [Nm] 177 [in.lbs]	27 [mm] 1.064 [inch]	51 [mm] 2.009 [inch]	M10	15 [mm] 0.591 [inch]	20 [Nm] 177 [in.lbs]
			230										
			300										
			340										
			370										
			440										
			530										
			630										
			700										
			770										

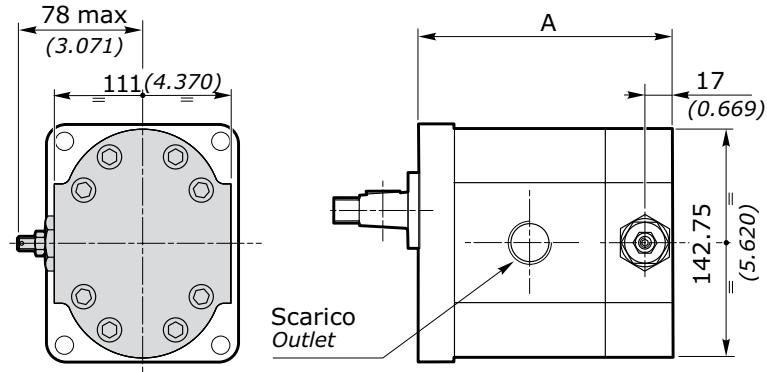
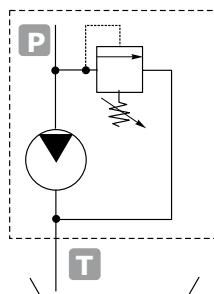
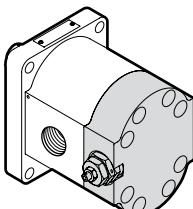
FLANGIATE FLANGED	ISO/R 262	SIGLA CODE	CIL. DISPL.	SCARICO OUTLET OUT					INGRESSO - INLET IN					
				A	B	C	D	E		A	B	C	D	E
	F		190	27 [mm] 1.064 [inch]	26.2 [mm] 1.031 [inch]	52.4 [mm] 2.063 [inch]	M8	15 [mm] 0.591 [inch]	15 [Nm] 133 [in.lbs]					
			230											
			300											
			340											
			370											
			440											
			530		42 [mm] 1.654 [inch]	69.8 [mm] 2.748 [inch]	35.6 [mm] 1.402 [inch]	M8	15 [mm] 0.591 [inch]	15 [Nm] 133 [in.lbs]				
			630											
			700											
			770											

MOTORI AD INGRANAGGI GRUPPO 3GM
GEAR MOTORS GROUP 3GM

OPZIONI • OPTIONS

VLPI

VALVOLA LIMITATRICE DI PRESSIONE A SCARICO INTERNO
PRESSURE RELIEF VALVE WITH INTERNAL EXHAUST



GRUPPO GROUP 3	A EUR - SAEB - SAEBOR mm	A inch
3GM 190	146.30	5.759
3GM 230	149.30	5.877
3GM 300	155.30	6.114
3GM 340	158.30	6.232
3GM 370	161.30	6.350
3GM 440	167.30	6.586
3GM 530	174.30	6.862
3GM 620	182.30	7.177
3GM 700	188.30	7.413
3GM 770	194.30	7.649

La valvola limitatrice di pressione si applica sostituendo il coperchio posteriore (previsto solo scarico interno).
Il corpo VLP è disponibile in alluminio.
È rappresentato unmotore con rotazione destra.

The pressure relief valve can be applied by substituting the rear cover (only internal relief is set).
VLP cover is available in aluminum.
The showed pump is clockwise rotation.

esempio • example: **3GM - A - 340 - D - EUR - H - N - 10 - 0 - G - VLPI N 120**

VLPI = Coperchio con VPL a scarico interno / Cover with VPL at internal exhaust

N = Tipo molla - vedi tabella / Spring type - see table

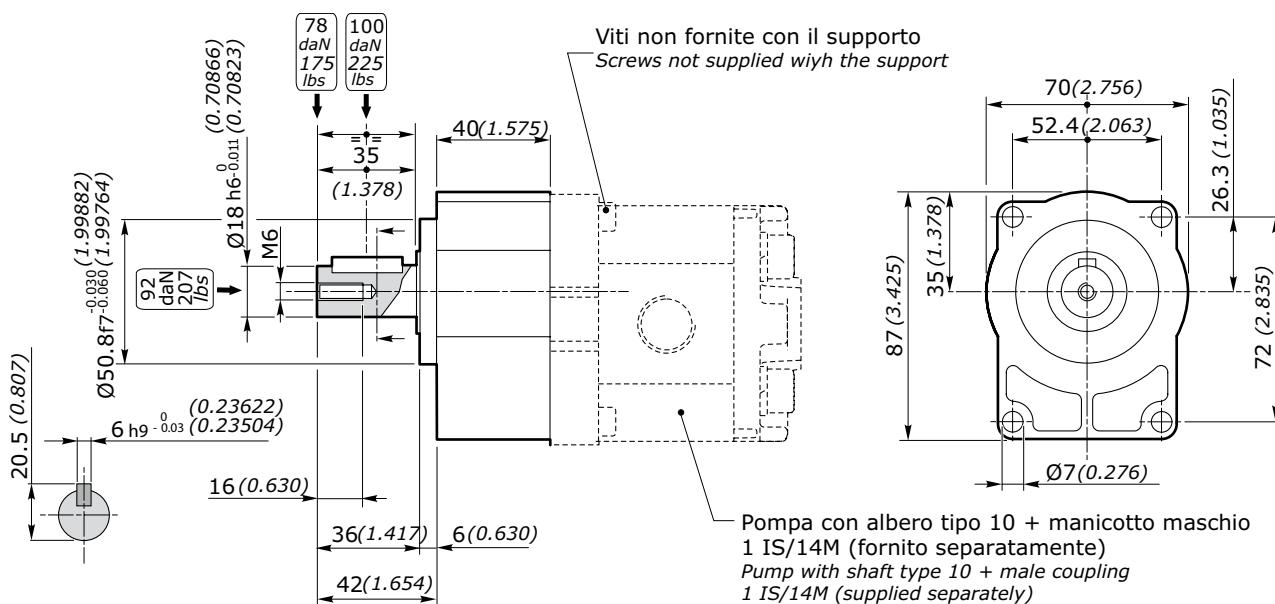
120 = Taratura - vedi tabella / Setting - see table

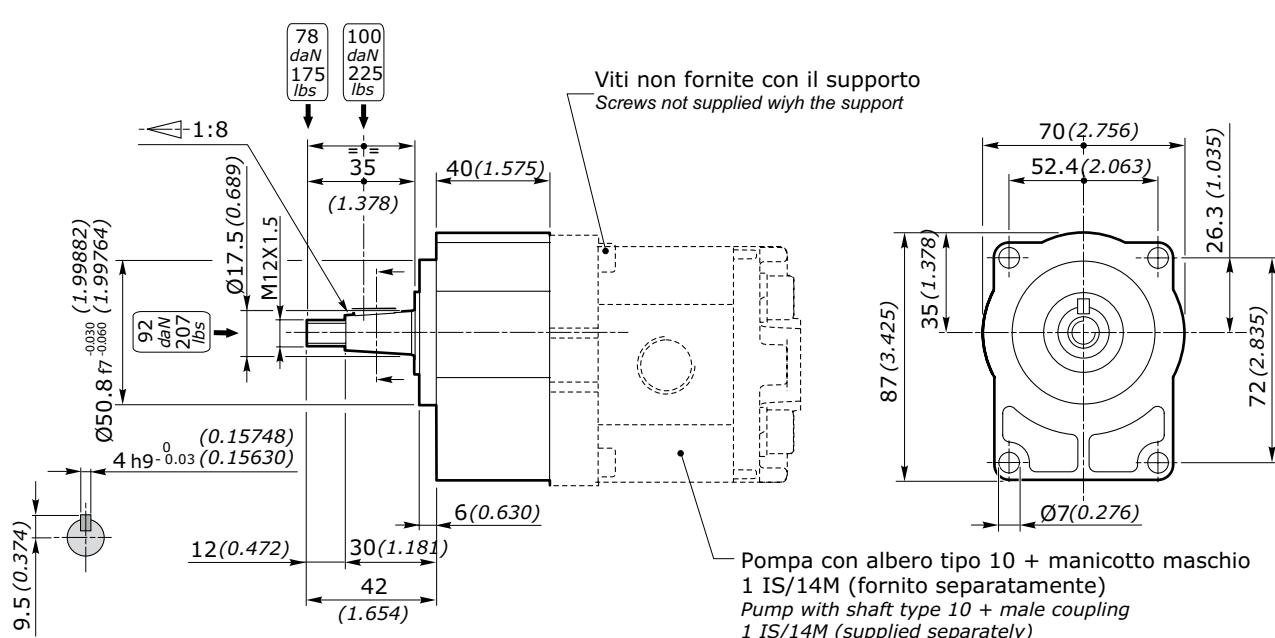
TIPO - TYPE	CAMPI DI TARATURE - CALIBRATION FIELDS			
	molla bianca - white spring	B	molla nera - black spring	N
bar	30 ÷ 80		81 ÷ 200	molla rossa - red spring
psi	435 ÷ 1160		1175 ÷ 2900	201 ÷ 350
STANDARD	70 bar (1015 psi)		150 bar (2175 psi)	2915 ÷ 5075
				250 bar (3625 psi)

NOTA: In caso si omissione del valore di taratura, esso sarà inteso standard (vedi tabella).

NOTE: Without setting request, it will be considered standard (see table).

SUPPORTI • SUPPORTS
GRUPPO - GROUP
1
SUPPORTO CON ALBERO TIPO 12 • SUPPORT WITH SHAFT TYPE 12

Codice ordinazione - Order code: **015104000000000**

GRUPPO - GROUP
1
SUPPORTO CON ALBERO TIPO 10 • SUPPORT WITH SHAFT TYPE 10

Codice ordinazione - Order code: **015105000000000**


ACCESSORI

ACCESSORIES

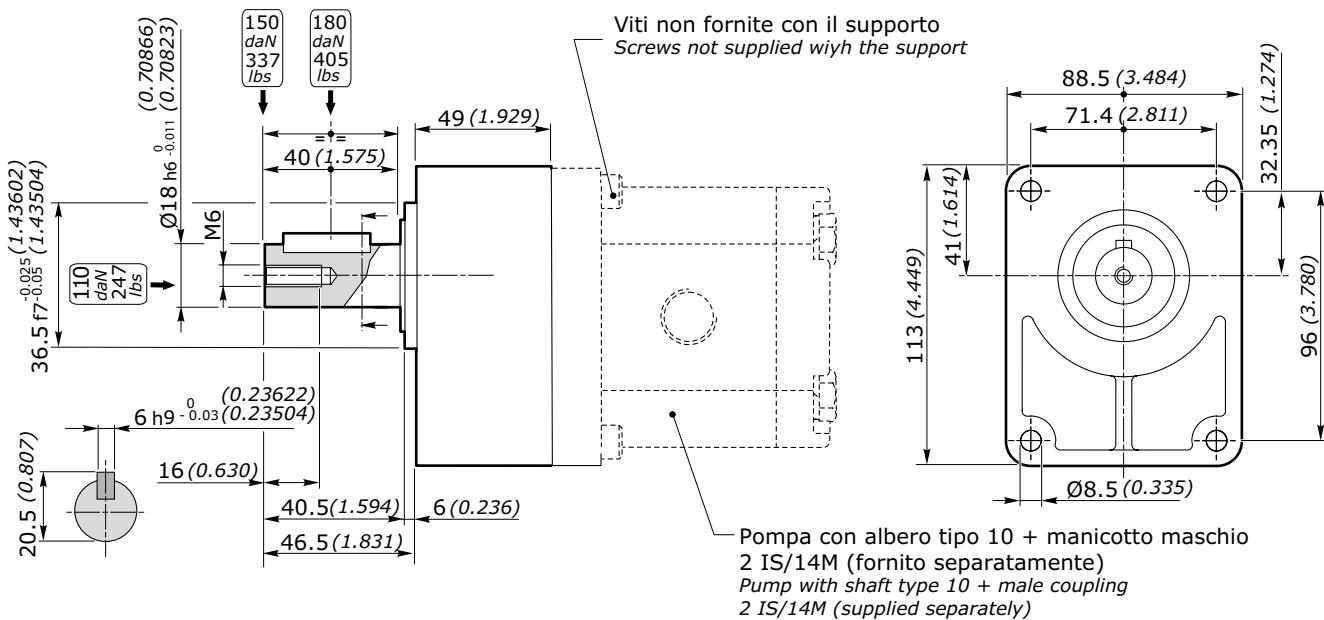
SUPPORTI • SUPPORTS

GRUPPO - GROUP

2

SUPPORTO CON ALBERO TIPO 12 • SUPPORT WITH SHAFT TYPE 12

Codice ordinazione - *Order code:* **01521200000000**

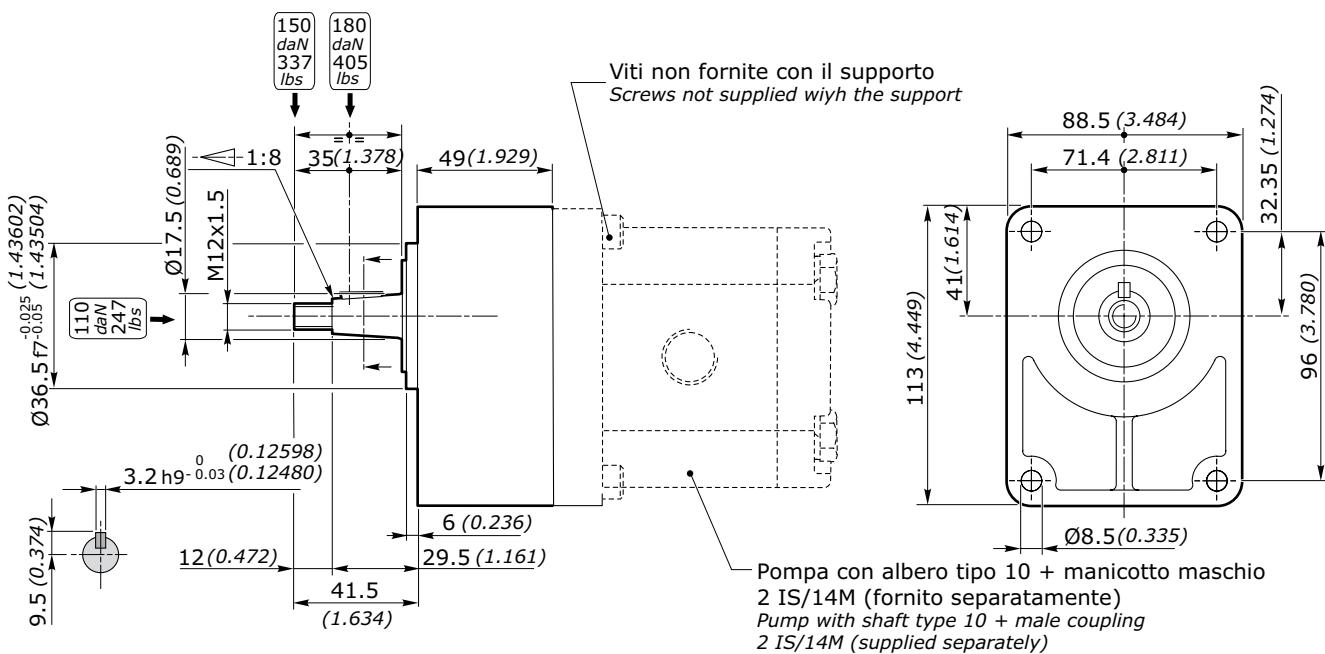


GRUPPO - GROUP

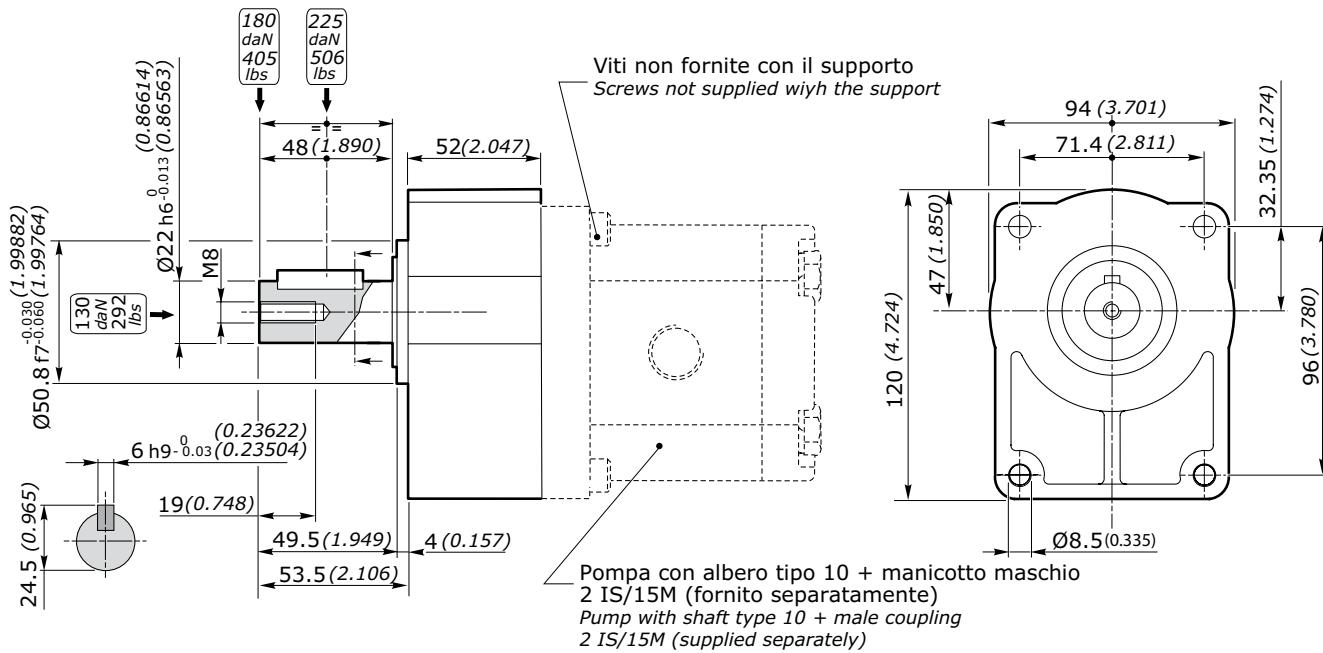
2

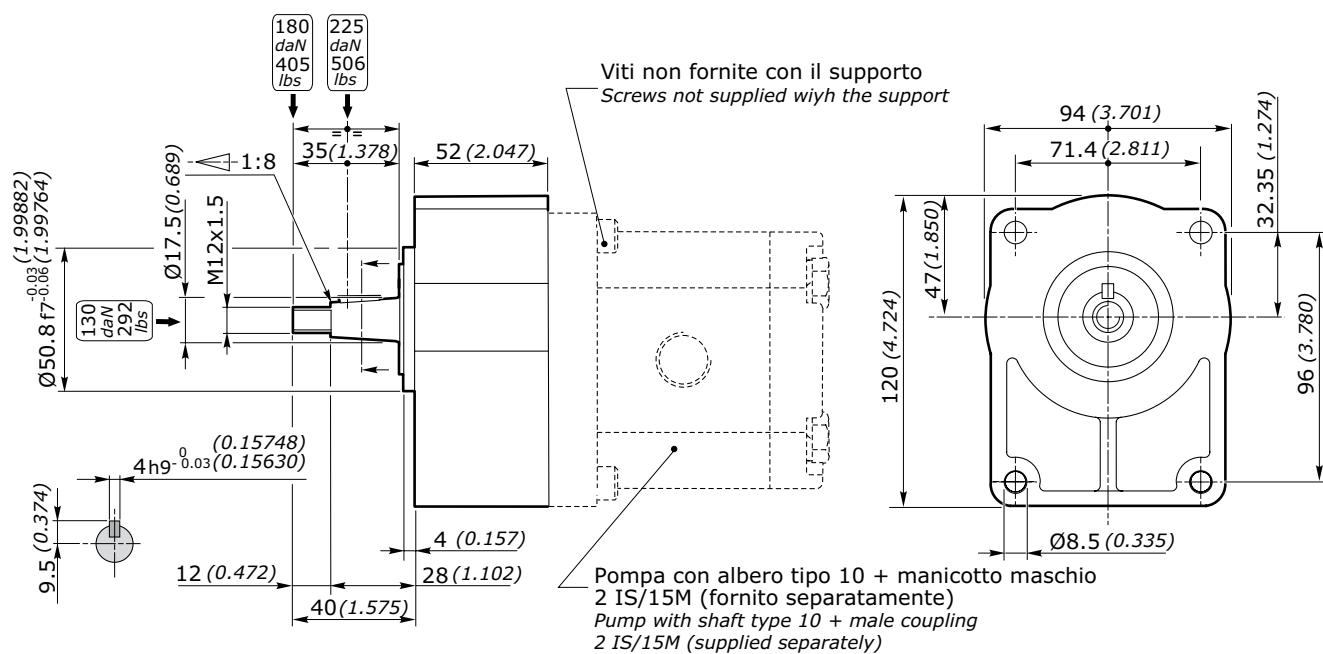
SUPPORTO CON ALBERO TIPO 10 • SUPPORT WITH SHAFT TYPE 10

Codice ordinazione - *Order code:* **01521201000000**



SUPPORTI • SUPPORTS
GRUPPO - GROUP
2
SUPPORTO RINFORZATO CON ALBERO TIPO 12 • RENFORCED SUPPORT WITH SHAFT TYPE 12

 Codice ordinazione - Order code: **015213000000000**

GRUPPO - GROUP
2
SUPPORTO RINFORZATO CON ALBERO TIPO 10 • RENFORCED SUPPORT WITH SHAFT TYPE 10

 Codice ordinazione - Order code: **015213010000000**


ACCESSORI
ACCESSORIES

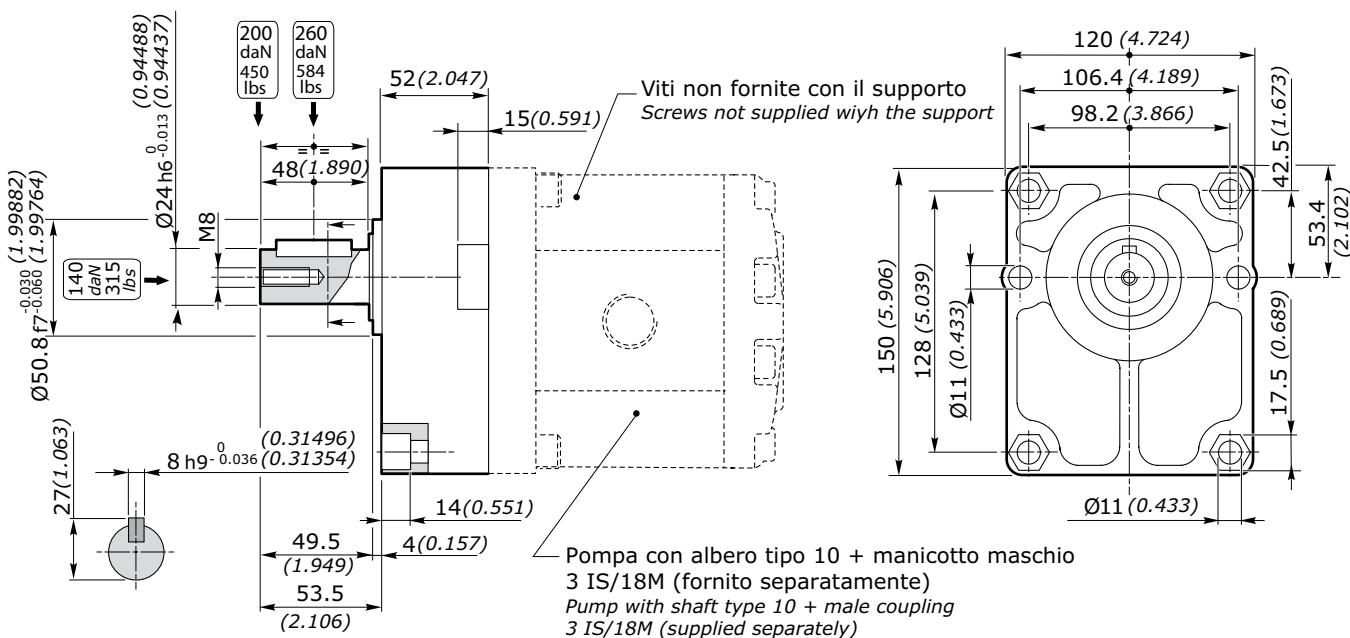
SUPPORTI • SUPPORTS

GRUPPO - GROUP

3

SUPPORTO CON ALBERO TIPO 12 • SUPPORT WITH SHAFT TYPE 12

Codice ordinazione - Order code: **015302100000000**

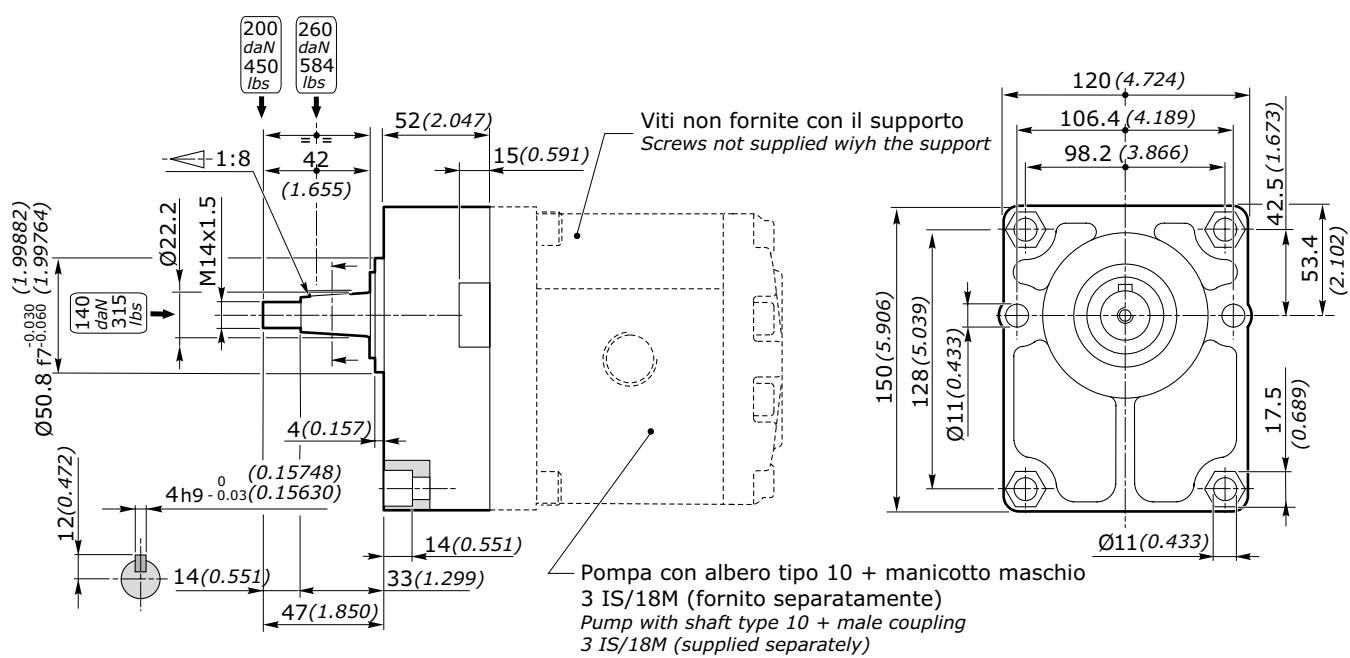


GRUPPO - GROUP

3

SUPPORTO CON ALBERO TIPO 12 • SUPPORT WITH SHAFT TYPE 12

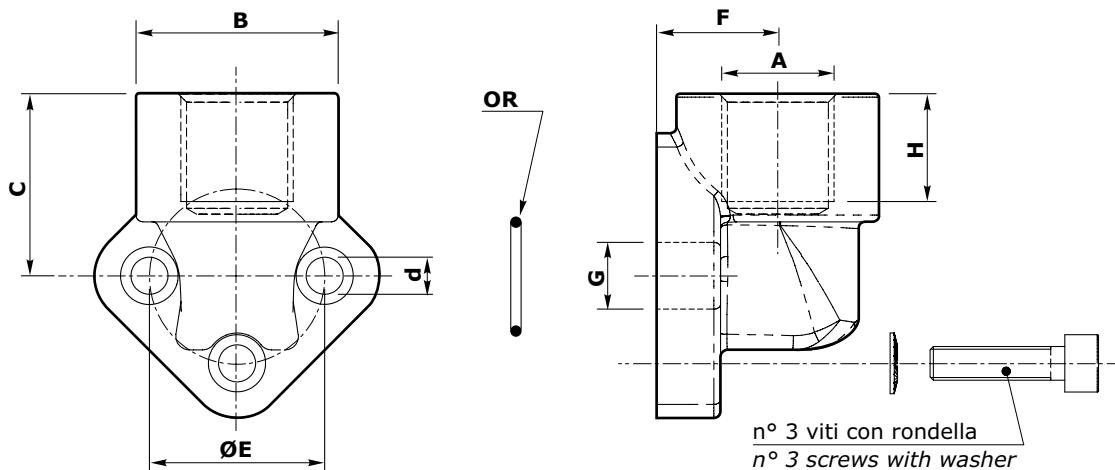
Codice ordinazione - Order code: **015302200000000**



RACCORDI • CONNECTORS

RACCORDO A GOMITO • ELBOW CONNECTORS

per connessioni tipo "N" - for connections type "N"



ACCIAIO • STEEL

TIPO - TYPE	A	B mm	B inch	C mm	C inch	d mm	d inch	E mm	E inch	F mm	F inch	G mm	G inch	H mm	H inch	OR
FG 3/8" - 26	G 3/8	30	1.181	27.5	1.083	5.5	0.217	26	1.024	17	0.669	11	0.433	12	0.472	14.00 X 1.78
FG 3/8" - 30	G 3/8	30	1.181	27.5	1.083	6.5	0.256	30	1.181	17	0.669	12	0.472	12	0.472	15.88 X 2.62
FG 1/2" - 30	G 1/2	30	1.181	27.5	1.083	6.5	0.256	30	1.181	17	0.669	12	0.472	12	0.472	15.88 X 2.62
FG 3/4" - 40	G 3/4	38	1.496	36	1.417	8.5	0.335	40	1.575	21	0.817	19	0.748	16	0.630	23.81 X 2.62
FG 1" - 51	G 1	45	1.772	47	1.850	10.5	0.413	51	2.008	26	1.024	25	0.984	18	0.709	31.42 X 2.62
FG 1"1/2 - 72.5	G 1"1/2	63	2.480	56	2.205	13	0.512	72,5	2.854	34.5	1.358	40	1.575	24	0.945	47.22 X 3.53

ACCIAIO - STEEL

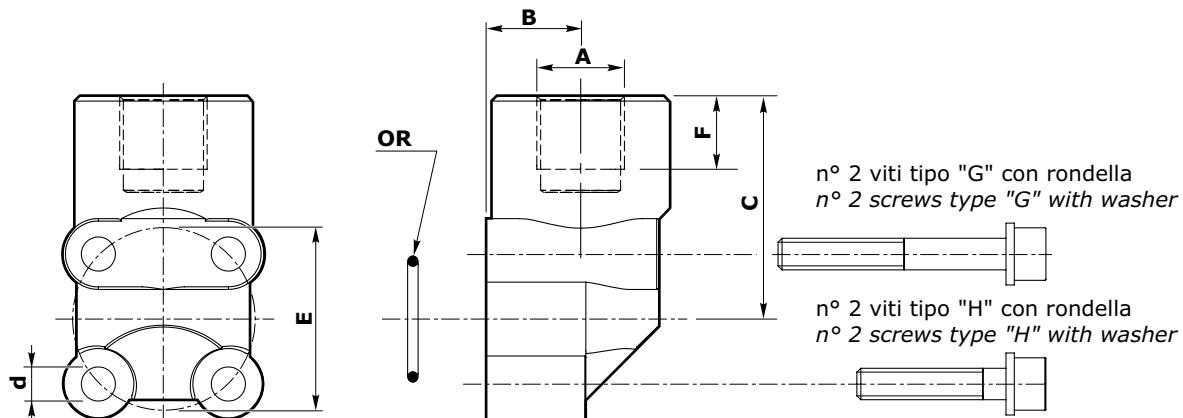
TIPO - TYPE	CODICE ORDINAZIONE - ORDER CODE
FG 3/8" - 26	016000000
FG 3/8" - 30	016100000
FG 1/2" - 30	016200000
FG 3/4" - 40	016300000
FG 1" - 51	016400000
FG 1"1/2 - 72.5	016500000

ACCESSORI ACCESSORIES

RACCORDI • CONNECTORS

RACCORDO A GOMITO • ELBOW CONNECTORS

per connessioni tipo "T" - for connections type "T"



ACCIAIO • STEEL

TIPO - TYPE	A	B mm	B inch	C mm	C inch	d mm	d inch	E mm	E inch	F mm	F inch	OR	VITI TIPO H SCREW TYPE H	VITI TIPO G SCREW TYPE G
FG 3/8" 0.5 BKA	G 3/8	18	0.709	40	1.575	6.5	0.256	30	1.181	16	0.630	15.88 X 2.62	M6 X 35 UNI 5931	M6 X 45 UNI 5931
FG 1/2" 0.5 BKA	G 1/2	18	0.709	40	1.575	6.5	0.256	30	1.181	16	0.630	15.88 X 2.62		
FG 3/8" 1 BKA	G 3/8	18	0.709	40	1.575	6.5	0.256	35	1.378	16	0.630	18.72 X 2.62		M6 X 35 UNI 5931
FG 1/2" 1 BKA	G 1/2	18	0.709	40	1.575	6.5	0.256	35	1.378	16	0.630	18.72 X 2.62	M6 X 20 UNI 5931	M6 X 45 UNI 5931
FG 1/2" 2 BKA	G 1/2	24	0.945	41.5	1.634	6.5	0.256	40	1.575	16	0.630	23.81 X 2.62		
FG 3/4" 2 BKA	G 3/4	24	0.945	41.5	1.634	6.5	0.256	40	1.575	16	0.630	23.81 X 2.62		

ALLUMINIO • ALUMINIUM

TIPO - TYPE	A	B mm	B inch	C mm	C inch	d mm	d inch	E mm	E inch	F mm	F inch	OR	VITI TIPO H SCREW TYPE H	VITI TIPO G SCREW TYPE G
FG 3/8" 0.5 BKAL	G 3/8	18	0.709	40	1.575	6.5	0.256	30	1.181	14	0.551	15.88 X 2.62		
FG 1/2" 0.5 BKAL	G 1/2	18	0.709	40	1.575	6.5	0.256	30	1.181	14	0.551	15.88 X 2.62	M6 X 30 UNI 5931	M6 X 45 UNI 5931
FG 3/8" 1 BKAL	G 3/8	18	0.709	40	1.575	6.5	0.256	35	1.378	16	0.630	18.72 X 2.62		
FG 1/2" 1 BKAL	G 1/2	18	0.709	40	1.575	6.5	0.256	35	1.378	16	0.630	18.72 X 2.62		
FG 1/2" 2 BKAL	G 1/2	24	0.945	41.5	1.634	6.5	0.256	40	1.575	16	0.630	23.81 X 2.62	M6 X 35 UNI 5931	M6 X 55 UNI 5931
FG 3/4" 2 BKAL	G 3/4	24	0.945	41.5	1.634	6.5	0.256	40	1.575	16	0.630	23.81 X 2.62		

ACCIAIO - STEEL

TIPO - TYPE	CODICE ORDINAZIONE - ORDER CODE
FG 3/8" 0.5 BKA	-
FG 1/2" 0.5 BKA	-
FG 3/8" 1 BKA	01999110.000.000
FG 1/2" 1 BKA	01999120.000.000
FG 1/2" 2 BKA	01999220.000.000
FG 3/4" 2 BKA	01999230.000.000

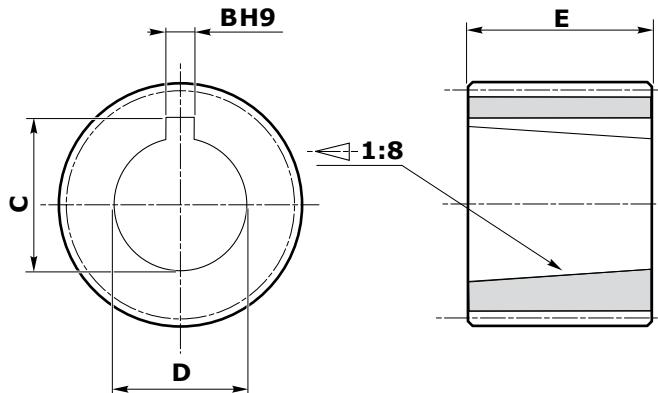
ALLUMINIO - ALUMINIUM

TIPO - TYPE	CODICE ORDINAZIONE - ORDER CODE
FG 3/8" 0.5 BKAL	01998010.000.000
FG 1/2" 0.5 BKAL	01998020.000.000
FG 3/8" 1 BKAL	01998110.000.000
FG 1/2" 1 BKAL	01998120.000.000
FG 1/2" 2 BKAL	01998220.000.000
FG 3/4" 2 BKAL	01998230.000.000

MANICOTTI DI TRASCINAMENTO • MALES COUPLING

MANICOTTO DI TRASCINAMENTO POMPE • COUPLING FOR GEAR PUMPS

maschio - male

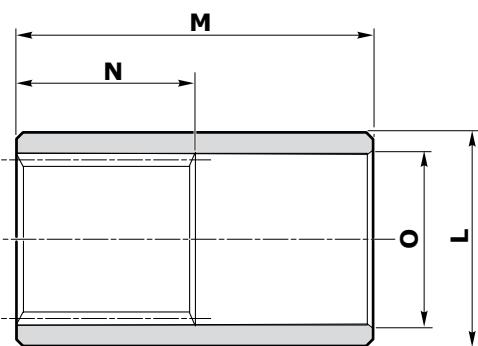


TIPO - TYPE	CODICE ORDINAZIONE - ORDER CODE
1 IS / 12M	018.001.000.000.000
1 IS / 14M	018.002.000.000.000
2 IS / 14M	018.003.000.000.000
2 IS / 15M	018.004.000.000.000
3 IS / 18M	018.005.000.000.000
4 IS / 23M	018.006.000.000.000

TIPO - TYPE	PROFILO PROFILE DIN 5482	N. DENTI N. TEETH	B		C		D		E		COPPIA SERRAGGIO DADO-GIUNTO NUT-JOINT SCREW TIGHTENING TORQUE	
			mm	inch	mm	inch	mm	inch	mm	inch	Nm	in-lbs
1 IS / 12M	B20 X 17	12	2.4	0.094	9.6	0.378	7.82	0.308	14.5	0.571	9 ÷ 10	80 ÷ 89
1 IS / 14M	B25 X 22	14	2.4	0.094	9.6	0.378	7.82	0.308	14.5	0.571	9 ÷ 10	80 ÷ 89
2 IS / 14M	B25 X 22	14	3.17	0.125	16.5	0.650	14.31	0.563	22	0.866	22 ÷ 25	195 ÷ 221
2 IS / 15M	B28 X 25	15	3.17	0.125	15.8	0.622	14.31	0.563	22	0.866	32 ÷ 35	283 ÷ 310
3 IS / 18M	B35 X 31	18	4	0.157	21	0.827	18.39	0.724	26	1.024	50 ÷ 55	443 ÷ 487
4 IS / 23M	B48 X 44	23	6.35	0.250	30.2	1.189	27.50	1.083	42	1.654	100 ÷ 120	885 ÷ 1062

MANICOTTO DI TRASCINAMENTO POMPE • COUPLING FOR GEAR PUMPS

femmina - female



TIPO - TYPE	CODICE ORDINAZIONE - ORDER CODE
1 IS / 12F	018.021.000.000.000
1 IS / 14F	018.022.000.000.000
2 IS / 15F	018.023.000.000.000
3 IS / 18F	018.024.000.000.000
4 IS / 23F	018.025.000.000.000

TIPO - TYPE	PROFILO PROFILE DIN 5482	N. DENTI N. TEETH	L mm	L inch	M mm	M inch	N mm	N inch	O mm	O inch
1 IS / 12F	A20 X 17	12	2.4	0.094	9.6	0.378	7.82	0.308	14.5	0.571
1 IS / 14F	A25 X 22	14	2.4	0.094	9.6	0.378	7.82	0.308	14.5	0.571
2 IS / 15F	A28 X 25	15	3.17	0.125	15.8	0.622	14.31	0.563	22	0.866
3 IS / 18F	A35 X 31	18	4	0.157	21	0.827	18.39	0.724	26	1.024
4 IS / 23F	A48 X 44	23	6.35	0.250	30.2	1.189	27.50	1.083	42	1.654

CODICI ORDINAZIONE
ORDER CODES

CODICI COMPLETI POMPA SINGOLA - GRUPPO 1 COMPLETE ORDER CODE SINGLE PUMP - GROUP 1		
CODICE CODE	SIGLA DI ORDINAZIONE COMPLETA COMPLETE ORDER CODE	DESCRIZIONE DESCRIPTION
1GP10010000	1SP-A-090-D-EUR-B-N-10-0-G	Flangia Europea - cilindrata 0.89 cm ³ /giro - connessione GAS European flange - displacement 0.05 in ³ /rev - connection GAS
1GP10010028	1SP-A-012-D-EUR-B-N-10-0-G	Flangia Europea - cilindrata 1.18 cm ³ /giro - connessione GAS European flange - displacement 0.07 in ³ /rev - connection GAS
1GP10010032	1SP-A-012-D-EUR-B-N-10-0-N	Flangia Europea - cilindrata 1.18 cm ³ /giro - connessione UNF European flange - displacement 0.07 in ³ /rev - connection UNF
1GP10010066	1SP-A-016-D-EUR-B-N-10-0-N	Flangia Europea - cilindrata 1.6 cm ³ /giro - connessione UNF European flange - displacement 0.10 in ³ /rev - connection UNF
1GP10010088	1SP-A-020-D-EUR-B-N-10-0-G	Flangia Europea - cilindrata 2.0 cm ³ /giro - connessione GAS European flange - displacement 0.12 in ³ /rev - connection GAS
1GP10010090	1SP-A-020-D-EUR-B-N-10-0-N	Flangia Europea - cilindrata 2.0 cm ³ /giro - connessione UNF European flange - displacement 0.12 in ³ /rev - connection UNF
1GP10010126	1SP-A-025-D-EUR-B-N-10-0-G	Flangia Europea - cilindrata 2.5 cm ³ /giro - connessione GAS European flange - displacement 0.15 in ³ /rev - connection GAS
1GP10010129	1SP-A-025-D-EUR-B-N-10-0-N	Flangia Europea - cilindrata 2.5 cm ³ /giro - connessione UNF European flange - displacement 0.15 in ³ /rev - connection UNF
1GP10010163	1SP-A-032-D-EUR-B-N-10-0-G	Flangia Europea - cilindrata 3.2 cm ³ /giro - connessione GAS European flange - displacement 0.20 in ³ /rev - connection GAS
1GP10010167	1SP-A-032-D-EUR-B-N-10-0-N	Flangia Europea - cilindrata 3.2 cm ³ /giro - connessione UNF European flange - displacement 0.20 in ³ /rev - connection UNF
1GP10010204	1SP-A-032-S-MC32-B-N-27-5-G	Flangia per minicentralina - cilindrata 3.2 cm ³ /giro - connessione GAS Power-pack Flange - displacement 0.20 in ³ /rev - connection GAS
1GP10010211	1SP-A-037-D-EUR-B-N-10-0-G	Flangia Europea - cilindrata 3.7 cm ³ /giro - connessione GAS European flange - displacement 0.23 in ³ /rev - connection GAS
1GP10010241	1SP-A-042-D-EUR-B-N-10-0-G	Flangia Europea - cilindrata 4.2 cm ³ /giro - connessione GAS European flange - displacement 0.26 in ³ /rev - connection GAS
1GP10010243	1SP-A-042-D-EUR-B-N-10-0-N	Flangia Europea - cilindrata 4.2 cm ³ /giro - connessione UNF European flange - displacement 0.26 in ³ /rev - connection UNF
1GP10010275	1SP-A-050-D-EUR-B-N-10-0-G	Flangia Europea - cilindrata 5.0 cm ³ /giro - connessione GAS European flange - displacement 0.31 in ³ /rev - connection GAS
1GP10010278	1SP-A-050-D-EUR-B-N-10-0-N	Flangia Europea - cilindrata 5.0 cm ³ /giro - connessione UNF European flange - displacement 0.31 in ³ /rev - connection UNF
1GP10010312	1SP-A-063-D-EUR-B-N-10-0-G	Flangia Europea - cilindrata 6.3 cm ³ /giro - connessione GAS European flange - displacement 0.38 in ³ /rev - connection GAS
1GP10010316	1SP-A-063-D-EUR-B-N-10-0-N	Flangia Europea - cilindrata 6.3 cm ³ /giro - connessione UNF European flange - displacement 0.38 in ³ /rev - connection UNF
1GP10010320	1SP-A-063-D-EUR-B-N-14-0-N	Flangia Europea - cilindrata 6.3 cm ³ /giro - albero 14 - connessione UNF European flange - displacement 0.38 in ³ /rev - shaft 14 - connection UNF
1GP10010374	1SP-A-078-S-MC32-B-N-27-5-G	Flangia per minicentralina - cilindrata 7.76 cm ³ /giro - connessione GAS Power-pack Flange - displacement 0.47 in ³ /rev - connection GAS

**CODICI ORDINAZIONE
ORDER CODES**

2SP	CODICI COMPLETI POMPA SINGOLA - GRUPPO 2 COMPLETE ORDER CODE SINGLE PUMP - GROUP 2	
CODICE CODE	SIGLA DI ORDINAZIONE COMPLETA COMPLETE ORDER CODE	DESCRIZIONE DESCRIPTION
1GP20010000	2SP-A-040-D-EUR-B-N-10-0-G	Flangia Europea - cilindrata 4.0 cm ³ /giro - connessione GAS <i>European flange - displacement 0.24 in³/rev - connection GAS</i>
1GP20010005	2SP-A-040-D-EUR-B-N-10-0-N	Flangia Europea - cilindrata 4.0 cm ³ /giro - connessione UNF <i>European flange - displacement 0.24 in³/rev - connection UNF</i>
1GP20010075	2SP-A-060-D-EUR-B-N-10-0-G	Flangia Europea - cilindrata 6.0 cm ³ /giro - connessione GAS <i>European flange - displacement 0.37 in³/rev - connection GAS</i>
1GP20010081	2SP-A-060-D-EUR-B-N-10-0-N	Flangia Europea - cilindrata 6.0 cm ³ /giro - connessione UNF <i>European flange - displacement 0.37 in³/rev - connection UNF</i>
1GP20010172	2SP-A-080-D-EUR-B-N-10-0-G	Flangia Europea - cilindrata 8.5 cm ³ /giro - connessione GAS <i>European flange - displacement 0.52 in³/rev - connection GAS</i>
1GP20010179	2SP-A-080-D-EUR-B-N-10-0-N	Flangia Europea - cilindrata 8.5 cm ³ /giro - connessione UNF <i>European flange - displacement 0.52 in³/rev - connection UNF</i>
1GP20010299	2SP-A-110-D-EUR-B-N-10-0-G	Flangia Europea - cilindrata 11 cm ³ /giro - connessione GAS <i>European flange - displacement 0.67 in³/rev - connection GAS</i>
1GP20010307	2SP-A-110-D-EUR-B-N-10-0-N	Flangia Europea - cilindrata 11 cm ³ /giro - connessione UNF (destra) <i>European flange - displacement 0.67 in³/rev - connection UNF (right)</i>
1GP20010375	2SP-A-110-D-SAEA-B-N-14-0-N	Flangia SAEA - cilindrata 11 cm ³ /giro - albero 14 - connessione UNF <i>SAEA flange - displacement 0.67 in³/rev - shaft 14 - connection UNF</i>
1GP20010396	2SP-A-110-S-EUR-B-N-10-0-N	Flangia Europea - cilindrata 11 cm ³ /giro - connessione UNF (sinistra) <i>European flange - displacement 0.67 in³/rev - connection UNF (left)</i>
1GP20010447	2SP-A-140-D-EUR-B-N-10-0-G	Flangia Europea - cilindrata 14 cm ³ /giro - connessione GAS <i>European flange - displacement 0.85 in³/rev - connection GAS</i>
1GP20010454	2SP-A-140-D-EUR-B-N-10-0-N	Flangia Europea - cilindrata 14 cm ³ /giro - connessione UNF <i>European flange - displacement 0.85 in³/rev - connection UNF</i>
1GP20010515	2SP-A-140-D-SAEA-B-N-14-0-N	Flangia SAEA - cilindrata 14 cm ³ /giro - albero 14 - connessione UNF <i>SAEA flange - displacement 0.85 in³/rev - shaft 14 - connection UNF</i>
1GP20010572	2SP-A-160-D-EUR-B-N-10-0-G	Flangia Europea - cilindrata 16.5 cm ³ /giro - connessione GAS <i>European flange - displacement 1.01 in³/rev - connection GAS</i>
1GP20010579	2SP-A-160-D-EUR-B-N-10-0-N	Flangia Europea - cilindrata 16.5 cm ³ /giro - connessione UNF (destra) <i>European flange - displacement 1.01 in³/rev - connection UNF (right)</i>
1GP20010637	2SP-A-160-D-SAEA-B-N-14-0-N	Flangia SAEA - cilindrata 16.5 cm ³ /giro - albero 14 - connessione UNF <i>SAEA flange - displacement 1.01 in³/rev - shaft 14 - connection UNF</i>
1GP20010657	2SP-A-160-S-EUR-B-N-10-0-N	Flangia Europea - cilindrata 16.5 cm ³ /giro - connessione UNF (sinistra) <i>European flange - displacement 1.01 in³/rev - connection UNF (left)</i>
1GP20010706	2SP-A-190-D-EUR-B-N-10-0-G	Flangia Europea - cilindrata 19.5 cm ³ /giro - connessione GAS <i>European flange - displacement 1.19 in³/rev - connection GAS</i>
1GP20010715	2SP-A-190-D-EUR-B-N-10-0-N	Flangia Europea - cilindrata 19.5 cm ³ /giro - connessione UNF <i>European flange - displacement 1.19 in³/rev - connection UNF</i>
1GP20010706	2SP-A-220-D-EUR-B-N-10-0-G	Flangia Europea - cilindrata 22.5 cm ³ /giro - connessione GAS <i>European flange - displacement 1.37 in³/rev - connection GAS</i>
1GP20010715	2SP-A-220-D-EUR-B-N-10-0-N	Flangia Europea - cilindrata 22.5 cm ³ /giro - connessione UNF <i>European flange - displacement 1.37 in³/rev - connection UNF</i>
1GP20010921	2SP-A-260-D-EUR-B-N-10-0-G	Flangia Europea - cilindrata 26 cm ³ /giro - connessione GAS <i>European flange - displacement 1.59 in³/rev - connection GAS</i>
1GP20010929	2SP-A-260-D-EUR-B-N-10-0-N	Flangia Europea - cilindrata 26 cm ³ /giro - connessione UNF <i>European flange - displacement 1.59 in³/rev - connection UNF</i>

CODICI ORDINAZIONE
ORDER CODES

3GP			CODICI COMPLETI POMPA SINGOLA - GRUPPO 3 COMPLETE ORDER CODE SINGLE PUMP - GROUP 3
CODICE CODE	SIGLA DI ORDINAZIONE COMPLETA COMPLETE ORDER CODE	DESCRIZIONE DESCRIPTION	
1GP30010066	3GP-G-230-D-EUR-B-N-10-0-N	Flangia Europea - cilindrata 23 cm ³ /giro - connessione UNF European flange - displacement 1.4 in ³ /rev - connection UNF	
1GP30010116	3GP-G-300-D-EUR-B-N-10-0-G	Flangia Europea - cilindrata 30.2 cm ³ /giro - connessione GAS European flange - displacement 1.8 in ³ /rev - connection GAS	
1GP30010117	3GP-G-300-D-EUR-B-N-10-0-N	Flangia Europea - cilindrata 30.2 cm ³ /giro - connessione UNF European flange - displacement 1.8 in ³ /rev - connection UNF	
1GP30010178	3GP-G-340-D-EUR-B-N-10-0-G	Flangia Europea - cilindrata 33.8 cm ³ /giro - connessione GAS European flange - displacement 2.1 in ³ /rev - connection GAS	
1GP30010179	3GP-G-340-D-EUR-B-N-10-0-N	Flangia Europea - cilindrata 33.8 cm ³ /giro - connessione UNF European flange - displacement 2.1 in ³ /rev - connection UNF	
1GP30010234	3GP-G-370-D-EUR-B-N-10-0-G	Flangia Europea - cilindrata 37.5 cm ³ /giro - connessione GAS European flange - displacement 2.3 in ³ /rev - connection GAS	
1GP30010235	3GP-G-370-D-EUR-B-N-10-0-N	Flangia Europea - cilindrata 37.5 cm ³ /giro - connessione UNF European flange - displacement 2.3 in ³ /rev - connection UNF	
1GP30010244	3GP-G-440-D-EUR-B-N-10-0-G	Flangia Europea - cilindrata 44.6 cm ³ /giro - connessione GAS European flange - displacement 2.7 in ³ /rev - connection GAS	
1GP30010245	3GP-G-440-D-EUR-B-N-10-0-N	Flangia Europea - cilindrata 44.6 cm ³ /giro - connessione UNF European flange - displacement 2.7 in ³ /rev - connection UNF	
1GP30010349	3GP-G-530-D-EUR-B-N-10-0-G	Flangia Europea - cilindrata 53 cm ³ /giro - connessione GAS European flange - displacement 3.2 in ³ /rev - connection GAS	
1GP30010351	3GP-G-530-D-EUR-B-N-10-0-N	Flangia Europea - cilindrata 53 cm ³ /giro - connessione UNF European flange - displacement 3.2 in ³ /rev - connection UNF	
1GP30010359	3GP-G-620-D-EUR-B-N-10-0-N	Flangia Europea - cilindrata 62.7 cm ³ /giro - connessione UNF European flange - displacement 3.8 in ³ /rev - connection UNF	
1GP30010408	3GP-G-700-D-EUR-B-N-10-0-N	Flangia Europea - cilindrata 70.5 cm ³ /giro - connessione UNF European flange - displacement 4.3 in ³ /rev - connection UNF	
1GP30010413	3GP-G-770-D-EUR-B-N-10-0-N	Flangia Europea - cilindrata 77.2 cm ³ /giro - connessione UNF European flange - displacement 4.7 in ³ /rev - connection UNF	

**CODICI ORDINAZIONE
ORDER CODES**

2SM	CODICI COMPLETI MOTORE - GRUPPO 2 COMPLETE ORDER CODE MOTOR - GROUP 2	
CODICE CODE	SIGLA DI ORDINAZIONE COMPLETA COMPLETE ORDER CODE	DESCRIZIONE DESCRIPTION
1GM20010126	2SM-A-110-R-EUR-B-N-10-0-G	Flangia europea - cilindrata 11 cm ³ /giro - connessione GAS (reversibile) European flange - displacement 0.67 in ³ /rev - connection GAS (reversible)
1GM20010128	2SM-A-110-R-EUR-B-N-10-0-N	Flangia europea - cilindrata 11 cm ³ /giro - connessione UNF (reversibile) European flange - displacement 0.67 in ³ /rev - connection UNF (reversible)
1GM20010180	2SM-A-140-R-EUR-B-N-10-0-G	Flangia europea - cilindrata 14 cm ³ /giro - connessione GAS (reversibile) European flange - displacement 0.85 in ³ /rev - connection GAS (reversible)
1GM20010181	2SM-A-140-R-EUR-B-N-10-0-N	Flangia europea - cilindrata 14 cm ³ /giro - connessione UNF (reversibile) European flange - displacement 0.85 in ³ /rev - connection UNF (reversible)
1GM20010223	2SM-A-160-R-EUR-B-N-10-0-G	Flangia europea - cilindrata 16.5 cm ³ /giro - connessione GAS (reversibile) European flange - displacement 1.01 in ³ /rev - connection GAS (reversible)
1GM20010225	2SM-A-160-R-EUR-B-N-10-0-N	Flangia europea - cilindrata 16.5 cm ³ /giro - connessione UNF (reversibile) European flange - displacement 1.01 in ³ /rev - connection UNF (reversible)
1GM20010269	2SM-A-190-R-EUR-B-N-10-0-G	Flangia europea - cilindrata 19.5 cm ³ /giro - connessione GAS (reversibile) European flange - displacement 1.19 in ³ /rev - connection GAS (reversible)
1GM20010271	2SM-A-190-R-EUR-B-N-10-0-N	Flangia europea - cilindrata 19.5 cm ³ /giro - connessione UNF (reversibile) European flange - displacement 1.19 in ³ /rev - connection UNF (reversible)